DIARIO
Berdad nunca a perhudica ningun hende ningun causa ni ningun nacion
www.diario.aw
Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO
Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw
CELEBRANDO 36 AÑA CU PUEBLO Aña 37 ▪ No. 1060062• 1,50 Florin DIALUNA 13 MAART 2017

ENSEÑANZA

Disgusto enorme na Colegio Arubano

REUNION

Minister de Meza a bandona Caracas satisfecho

Pa hopi hende keto bay Mike Eman ta e visionario y arkitecto di renobacion di Aruba

Honor special na Edseline Figaroa y Nico Connor

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo anochi, dos persona importante cu semper a duna aporte impagable na cultura di Aruba, a wordo honra. Na nomber di Festival "Un Canto Pa Aruba Su Himno y Bandera 2017", Ministro Paul Croes a haci entrega di reconocimento special na tanto Edseline Figaroa, como tambe Nico Connor. E dos personanan aki sa di e importancia pa e contribucion positivo cu cada aña nan ta haci pa promove musica tipico di Aruba. Masha pabien na e dos personanan aki.

CIUDAD

Estatua di Padu, Rufo y Lio a yega Plasa Padu

ORANJESTAD (AAN): Premier Eman tabata Diasabra henter dia presente y activo den transporte di e estatuanan pa monumento na Plasa Padu na Oranjestad. Mas cu 12 ora a tuma pa por a keda cla y na tur momento Minister President Eman tabatey pa duna un man, coordina esfuersonan hunto cu artista Ciro Abath, y percura cu e trabao ta haci.

D shop BLVD
BUY ONE GET ONE
*Offer valid only on selected shoes. Promotion Valid in March.

KATRA PRODUCTIONS & TRADING N.V. SINCE 1995
Bo Fabrica di Aluzinc & Aluminium
Fabrica na Bo midi!
Isolation Roof Panel
Adress: Bushiri 26H
Tel: 582-2771
info@katranv.com
Uses for: houses, warehouses, Trailers, containers and more.
Aluminium den stock color: Cora, Terracota & Normaal
3 Color den stock Aluzinc: Berde, Blauw & Cora

* Promotion not applicable with other discounts
18 % OFF on all purchases
Flag Week @ D shop
#DiadiBandera
Valid at all D Shop locations

ARUBA DOET 5 AÑA
Danki Aruba pa boso tremendo aporte!
Haci bon, pasa bon!
arubadoet.com
CEDE Centro pa Desaroyo ARUBA
Oranje Fonds voor sociale initiatieven

Despues di mas cu 12 ora di trabao

Estatua di Padu Lampe, Rufo Wever y Lio Booi ta instala riba Plasa Padu

ORANJESTAD (AAN): Plasa Padu ta un proyecto cu Prome Minister Mike Eman literalmente a hinca su alma y curpa aden. Diasabra e mandatario a keda henter dia presente y activo den transporte di e estatuanan for di tayer di e artista na Turibana, pa nan luga riba e monumento na Plasa Padu na Oranjestad. Mas cu 12 ora a tuma pa por a keda cla y na tur momento Minister President Eman tabatey pa duna un man, coordina esfuersonan y percura cu e trabao ta haci.

Manera a keda anuncia, for di mainta tempran a bay cerca artista Ciro Abath pa realisa e transporte di e estatuanan na un manera masha cuidadoso. E vehiculo di carga a haya asistencia di Cuerpo Policial cu a habri caminda y a yega safe na Playa. Pa medio di un grua y cu ayudo di varios persona, a lanta e piesanan cu precaucion pa pone nan riba e plasa. For di eynan a cuminsa cu e trabao di instalacion.

Loke inicialmente a pensa di ta bay tuma djis un par di ora, a comberti den un hazaña cu a transcuri durante henter mainta, atardi y comienso di diasabra anochi. E motibo ta hustamente e atencion cu a pone na tur detaye, for di con ta cubri e estatuanan y con ta pone nan riba e truck, te na con nan ta worde baha back y instala na e posicion final.

Plasa Padu tin un importancia sumamente grandi no solamente pa dedica e honor aki na Padu Lampe pa tur loke e ta nifica pa Aruba, pero tambe naturalmente pasobra e inauguracion di e plasa ta e coronacion di renobacion di centro di ciudad y di e restauracion di centro di gobernacion.

Prome Minister Mike Eman ta gradici tur esnan cu a forma parti di e esfuersonan di diasabra ultimo. E ta hopi orguyoso di e aporte cu cada persona a pone pa logra haci e trabao. Ciro Abath y su ekipo, pero tambe tur esnan di su Ministerio cu a duna un man, na Cuerpo Policial y tambe Departamento di Obranan Publico (DOW). E mandatario a expresa e sentimento aki personalmente na cada un den oranan di anochi ora cu a keda cla.

Mientras tanto e trabaonan ta continua den preparacion pa e ceremonia grandi di inauguracion cu tin programa pa diabierna awo 17 di maart. For di 6'or di atardi e ceremonia ta cuminsa y ta consisti di diferente aspecto manera presentacion di nos artistanan local, presencia di e propio Padu Lampe y e gran develo di e estatuanan di su persona hunto cu co compositornan di nos himno nacional, Rufo Wever y Lio Booi.

Dia 18 y 19 di Maart na
AQUARIUS
Situa na Renaissance Hotel. Ta rekeri haci reservacion na 523-6156
Mucha entre 5 cu 12 aña ta paga mitar prijs.

Pa hopi keto bay Mike Eman ta e visionario y arkitecto di renobacion di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Mas y mas e vision di Prome Minister Eman ta birando visibel den tur skina di Aruba, principalmente den Centro di Ciudad. Un vision cu ta encera varios edificio renoba, restaura, remodela y tambe construccion di parke y otro centronan di encuentro.

Na momento cu Gabinete Mike Eman a sinta na 2009, ya e plannan pa entre otro e Centro Historico tabata cla, ya for di oposicion a pone atencion riba edificionan cu no tabata mag di a bay perdi. E plannan tabatey, mester a pone nan den ehecucion y esey a sosode di inmediato. A reconstrui Bestuurskantoor y e gobierno nobo cu a caba di sinta por a drenta eyden pa cuminsa traha. Un edificio cu tabata na punto di worde bendi door di e gobierno prome cu Gabinete Mike Eman.

A sigui cu restauracion di e centro historico. Varios edificio tabata den estado di deterioro, entre nan watertoren, edificio di RekenKamer, cas di Gobernador, censo y hopi mas. A construi Cocolishi dunando realce na e centro di gobernacion y a renoba e edificio bieu di Havenkantoor. E cambio ta visibel y tur hende ta admiti esaki. Vision di Prome Minister ta haya su perfil. Dianierna awor, e Binnenhof 'Plaza Padu' ta keda inaugura. Plaza Padu a worde traha den estilo di un 'Binnenhof', pa asina Aruba henter por gosa di dje. Plaza Padu ta parti di e vision di e actual gobierno y sin duda Prome Minister Eman pa loke ta renobacion di Centro di Ciudad. E vision aki ta birando un realidad den cada faceta.

E persona na kende e Plasa ta dedica ta Juan Chabaya 'Padu' Lampe. Un shon di hende, stima y aprecia pa tur cu conoce. Un persona sumamente talentoso, creativo y inspirativo. Padu ta un di e compositornan di nos himno nacional "Aruba Dushi Tera'. Banda di ta un musico cu a produci cancionnan inolvidabel manera e di e dos himno di Aruba 'Abo So', Padu ta tambe un pintor y un autor di bukinan metafisico. Pero mas ainda Padu ta un luchado di prome ora di nos Status Aparte. E lucha di e humilde pueblo Arubiano a inicio den siglo pasa. Un lucha sagrado, un anhelo grandi, un deseo cu despues di hopi contratiempo a keda realisa na 1986. Mescos ta e amor incondicional cu Aruba henter tin pa Padu, e iconoArubiano, nos tata di cultura. Na momento di ceremonia di groundbreaking di Plasa Padu Prome Minister Eman a elogia Padu cu e siguiente palabranan. "Ta poco personalidad nos tin na Aruba cu a duna un contribucion na e aspecto politico y e desaroyo constitucional y a duna un contribucion balioso pa eternidad den crea e vinculonan entre nos como ciudadanonan cu e suelonan stima di nos dushi tera Aruba".

Prome Minister Mike Eman ta berdaderamente orguyoso y contento cu su vision y di su gabinete ta birando realidad. Na momento cu algun aña pasa miembronan di Gabinete Mike Eman den oposicion e tempo ey, a para duro pa no bende Bestuurskantoor, tabata pa e vision con ta mira e rol di Bestuurskantoor. Un centro di gobernacion cu ampliacion y su propio plaza, estilo Binnenhof como parti di renobacion di Centro di Ciudad.

Ki clase di nummerplaat esaki ta

ORANJESTAD (AAN): Desde 2015 ya Departamento di Impuesto na Aruba no ta emiti plachi di number mas. A keda usa esun blauw/blanco di 2015, pero cu sticker di control poni paden di bo windshield.

Pero esnan cu cumpra auto y cu mester di number nobo? Departamento di Impuesto ta dunabo OK pa bo traha un number temporal sea di carton, papel, of sticker di plastico, te ora cu un plachi special blauw wordo traha pa bo.

Tur hende cu ta biba riba e isla aki, sa cu e numbernan di Auto ta cuminza cu "A" prome, y despues e number.

Pesey un hende por splica, di con esun cu a traha e plachi di carton aki, a dicidi na pone e "A" te na ultimo? No ta un eror, pasobra e carton poni na bumper dilanti tambe ta mescos.

Di con tin di pone e "A" mas patras? Desde ki tempo ta pone e cifra "0" dilanti di number tambe?

DIARIO a check cu un agente policial, y el a indica cu e number cu e "A" poni na final no ta bon, y cu e chofer aki ta core riesgo "di haya un bekeuring" (multa) si acaso e wordo para door di Polis.

Na Aruba tin riba di 60.000 plachi cu e "A" poni dilanti e number. E persona cu a traha e carton aki, no a ripara esey nunca?

Muher a duna luz riba caya na Coro mientras e ta para den rij pa cumpra cuminda

ORANJESTAD (AAN): Hamber y scarcedad di cuminda na Venezuela, ta pone muhernan di tur edad y condicion, bay para oranan largo den rij pa por cumpra cuminda basico. Den fin di siman na ciudad di Coro na Venezuela, un muher na estado a duna luz mientras e ta para den rij. E tabata para den rij pa cumpra na Hipermercado Lhau na Coro.

Un potret a circula unda por mira e acera mancha cu sanger, y e baby recien naci den braza di e mama, mientras cu un grupo di persona ta yude. Hendenan rond di dje a cuminza celebra ora e baby a nace. Funcionarionan di Proteccion Civil a bay duna yudanza, y despues nan a hibe un Hospital.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di: Jossy Mansur

Abraham Lincoln: “Mi no sa ta ken mi abuelo tabata: mi ta hopi mas preocupa cu loke su nieto lo bira”.

“Boda di Papel” ta e prome aniversario di un matrimonio.

`Aerodinamica’ ta e parti di ciencia cu ta studia e movimento di aire y e forzanan cu ta actua riba obhetonan den aire.

Wilt Chamberlain, e gran basketbayista, a score un total di 100 punto den un wega na aña 1962.

Tibet tabata e pais cu a sirbi como fondo pa e pelicula basa riba e obra di James Hilton: “Lost Horizon”. E ciudad tabata yama “Shangri-La”.

Na Mei 1945, e destructor naval Americano, “U.S.S. Aaron Ward (D-34), a ser ataca pa nada menos cu 5 avion Kamikaze (pilotonan Japones den mision di suicidio) y toch a sobrebibi. E tabata staciona cerca di Okinawa como `Radar Picket Ship No. 10’, y tabata comanda pa W.H. Sanders.

Esnan cu a desaroya e prome cultura urbano tabata e Sumerionan di Mesopotamia Baho. Ciudad a bira, bao nan, un ciudad-estado, y su nucleo tabata e templo. E Gobernador, aunke originalmente elegi, a busca rapidamente pa adquiri e atributonan di un “Sacerdote-Rey”.

Robert Burton: “Esun nunca tabata casy esey ta su infierno; e otro tabata casa, y esey tabata su plaga”.

“Morto Preto” tabata un plaga abnormalmente virulento cu a devasta Europa y Asia Occidental durante siglo 14. El a cuminza na Constantinopla na aña 1334.

Den mitologia mesopotamico, `Anat’ tabata un deidad asirio cu tabata personifica naturaleza femenino den su aspectonan procreativo.

Ultimo palabra di Joselito, torero Spaño na 1920: “Mama, mi ta kimando”

E unico parti di curpa humano cu no tin supply di sanger ta e cornea. E ta tuma su oxigeno directamente de aire.

Un volcan tin mas forza cu e horcan mas grandi conoci, o sea e “tsunami”, cu ta un ola di laman sismico, of cu un teremoto.

Un oester ta ambisexual. E ta cuminza su bida como un macho, djey ta bira un hembra, y djey ta bolbe cambia pa macho, y di regreso e ta bolbe bira un hembra. Asina e por cambia di un pa otro hopi biaha durante su bida.

E lagun Kaikal, na Siberia, ta e unico Lago na mundo cu ta suficientemente hundo pa tin pisca di laman hundo.

Ambrose Pierce: “Paz ta un periodo di hortamento entre dos periodo di bringamento”.

E tata di Federico El Grande tabata tin su propio guardia priva, e Grenadiernan di Potsdam. Tur homber halto e tabata cumpra, soborna of secuestra pa hinca den e guardia ey. Djey e tabata casa nan cu muhernan hopi halto pa cria su propio raza di gigante.

Minister Paul Croes di Labor:

Ya caba tin mas di 350 persona local trahando den e refineria

ORANJESTAD (AAN): Minister Paul Croes di labor a confirma cu ya caba tin mas di 350 personanan local na trabou den e refineria. Esaki ta incluyendo e contractors y tambe directo cu CITGO. "Nos lo mira mas hende wordo emplea den e lunanan nos dilanti manera cu trabaonan mas grandi sigui. Hopi mas hende lo wordo tuma den servicio y nos lo percura pa tur nos hendenan local haya preferencia cu esaki", minister Paul Croes a reitera.

A tuma nota cu oposicion kier purba crea e impresion eroneo cu lo tin un cantidad grandi di personanan di Trinidad of for di Venezuela na caminda pa Aruba y minister Paul Croes a mustra cu esaki no ta cuadra cu e realidad. Locual oponentenan politico ta purba hasi ta crea incertidumbre den e logro importante aki di Gobierno di AVP.

"Ami ta minister di Labor di Aruba y ta para pa trahadornan local. Oposicion ta trata na bruha tera cu cosnan cu no ta cuadra. Te cu awe tin mas di 350 persona local den servicio di e refineria sea directo of indirecto y pami esaki ta mi tarea. Percura cu nos localnan haya e prome opcion pa empleo. Ta tata nan y mama nan di famia Arubiano y hendenan cu añanan biba na Aruba cu ta contribui na nos economia. Mi ta lamenta cu pa motibo di desesperacion politico ta trata na troce berdad pa cu pueblo," Minister Paul Croes a mustra.

Shop. Drecha Cas. Comparti.

Logra bo proyectonan den 2017.

Logra mas!

Nos prestamo "Crenchi" di 5,000.00 florin ta specialmente pa bo por cuminsa un bon 2017. Interes efectivo ta 11.5% p.a.

Pagonan mensual atractivo!

Paga bek den 2 aña cu un suma comfortable y pa tur presupuesto di Afl. 256.00 pa luna.

Chat cu nos!

Laga nos asisti bo LIVE y online, anto keda cla den tempo record cu bo prestamo "Crenchi."

Preaplica online of chat cu nos na **cmb.loans/crenchi** of eAmigo riba **cmbnv.com**

Bo banco **amigo**

cmbnv.com cmbnews cmbnv bobancoamigo

Presta responsabel. E oferta aki ta valido te cu 31 di maart, 2017 y ta exclusivamente pa clientenan cu tin un record di pago satisfactorio segun exihencianan di Caribbean Mercantile Bank N.V. Clientenan cu aplica pa e oferta aki lo ricibi un interes efectivo di 11.5% p.a. y cu un termino pa paga bek di te cu 2 aña. Despues di e periodo di e oferta e interes efectivo lo bai bek na 16.5% p.a. Un cobranza pa seguro di bida di Afl. 10.00 pa cada luna, y un gasto di administracion di Afl. 15.00 pa cada luna lo wordo añadi automaticamente na bo prestamo. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cobra un boet riba prestamonan cu wordo cancela prome cu e tempo acorda. Periodo di preaviso por escrito di seis luna o menos: suma igual na 3 (tres) luna di interes,cu un minimo di Afl. 500.00. Periodo di preaviso di mas di seis luna: Afl. 500.00. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualkier instante. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V.

Cantidad grandi di caya ta haya luz den e bario di Ponton

ORANJESTAD (AAN): "Mi ta contento cu un biaha mas nos por a cumpli cu peticion di pueblo, e biaha aki cu e habitantenan di Ponton, instalando puntonan di luz nobo cu ta yega te n ae area di Tanki Leendert," Prome Minister Mike Eman a bisa siman pasa diahuebs durante un bishita den e bario aki. E anochi ey den forma simbolico e prome luz a worde cendi door di un habitante, mientras cu den e dianan cu a sigui a instala mas luz. Esnan cu tabata biba den scuridad ta hopi contento cu Gobierno di Prome Minister Eman a percura pa luz.

Diferente bisiña a acudi e anochi ey pa celebra e hecho aki, cu ta trece mas acercamento entre bisiñanan, pero tambe ta yuda den siguridad y un bista mas cla pa trafico. "Awe e parti di Ponton cu tambe tabata den scuridad, por bisa cu denter di poco no ta asina mas," e mandatario a splica. El a agrega cu e siman aki nan lo ta na Calabas cu Accion di Bario. Durante e bishita aki lo keda inaugura e batting cage cu Gobierno a percura p'e, y tambe e mashin special pa e deportistanan practica nan bateo. "E ta un batting cage sumamente profesional, esnan di Rockets di Sta. Cruz ya caba ta disfruta di un mashin similar."

Na final di e ceremonia Prome Minister Eman a informa e habitantenan cu e lo bay papia cu su colega di Infrastructura riba e peticion cu nan a haci pa pone "verkeersplateau", specialmente pa motibo cu tin hende grandi ta biba net riba e caminda cu e trafico ta pasa cu velocidad halto. "Nos lo no descansa te ora cu nos trece felicidad den tur cas di Aruba," Eman a bisa. Riba esaki un di e habitantenan a reacciona bisando "masha masha danki Prome Minister, pa trece luz pa nos. E ta necesario."

E luznan cu ta worde instala den e barionan ta LED, pa di e forma aki sigui cu e maneho sostenibel di Gabinete Mike Eman II. E bombiyonan ta di 28 watt di LED, pero su iluminacion ta uno di 80 watt, pa cual e ta duna mas iluminacion cu esnan tradicional. E luznan aki tin un timer y ta worde programa pa cende y paga na cierto ora. Debi cu e iluminacion

ta mas hopi cu esnan tradicional, ta worde poni cada pasa un palo di luz. NV Elmar a informa cu den e caya ey di Ponton lo instala mas cu 20 punto di iluminacion nobo.

GIANNI'S GROUP

WE'RE HIRING

Be part of our Gianni's Group family

LOOKING FOR

Openings

- Bartender
- Ass Waiter
- Host / Hostess
- Counter Clerk
- Dishwasher
- Cook Helper

Requirements for

Bartender / Ass Waiter-Waitress / Host-Hostess / Counter Clerk

Friendly, Team-player, Work experience, Professional apperance, Good communication skills, Flexible and English and Papiamento is a must. A valid work permit and health card is a must!

Requirements for

Dishwasher / Cook Helper

Friendly, Team-player, Work experience, Good communication skills, Flexible and a valid work permit and health card is a must!

Apply in person at Palm Beach 51 between 8am to 5pm (second floor above Benihana Rest) or download our form at www.giannisgroup.com

E & E TRADING Sabana Blanco # 1-B Rondweg - Dakota Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com

TA HUUR

un Deposito di 90m², disponibel per April 1-17 ta inclui electricidad, toilet, sistema di alarma + candela.

LAN
El encanto de volar
oneworld
lan.com

Pabien Aruba cu Bo dia di Himno y Bandera!

Pa' Colombia nos vamos!

ARUBA - COLOMBIA - ARUBA Y V.V.

Cuminsando for di AWG 475

Fecha di compra:
Maart 11 – 17, 2017
Fecha di biahe:
Maart 11 – Jun 14, 2017

Pa bula te cu November 30 AWG 520

Prijs ta pa persona
y ta inclui tur tax y fees.
(por varia un tiki)

FECHANAN BLACK-OUT
For di Colombia: 15 Apr/28 Mei
20Jul - 22 Aug / 14 - 18 Oct

For di Aruba: 7-14 Apr
15 Jun - 23 Jul / 6-11 Oct

YAMA AWOR 588-3939
of Bo agencia di biahe preferi

* Prijs ta suheto na disponibilidad.

LAN TICKET OFFICE - ROCKEFELLERSTRAAT 1D - PHONE 5883939

Polis a detene homber molestiando turistanan na Palm Beach

ORANJESTAD(AAN): Den careda di 2:35 di merdia, patruya di Strand Politie a ser manda entre Hyatt Hotel y Barcelo Occidental Resort.

Aki un homber tabata haci fastioso cu e turistanan. Na yegada di patruya a bin topa cu e homber molestoso.

Ora Polis a bay atende cune el a bira agresivo. Polis a detene mesora y pidi pa dogcatcher pa asina transporte pa warda.

Ainda cu boei na man sperando e dogcatcher e tabata skop e polisnan. Ta calcula cu e ta basta bou influencia di un substancia robez.

Palais Hindu
SINCE 1928
Job Opportunity

Administration Assistant

- Person can work Part Time / Full Time
- Person will take care of filing & use a computer
- Person will learn & complete tasks

Apply by e-mail **Lavind@gmail.com** or Call **582-4609**
Fax: 583-5499 | Adres:Engelandstraat 38 | Apply untill March 25

Cu e espacio interior mas amplio y potencia impresionante

Prijs so ta chikito

Grand i10, for di Afl. 25.980
Afl. 563
Pa luna · 0 down

1.2 liter 4-cylinder · Power Windows · Air Conditioning · Powersteering · Electric Mirrors
Central Doors Lock · Immobilizer Folding Key & Alarm · CD/iPod/USB/Aux Sound

Garage Centraal Aruba
Sabana Blanco z/n
Tel: 522 6200
garagecentraal.com

HYUNDAI

Prijs pa luna basa riba cu financiamento na banco pa 5 aña cu interes special. Nos Sales Associates lo dunabo e informacion necesario.

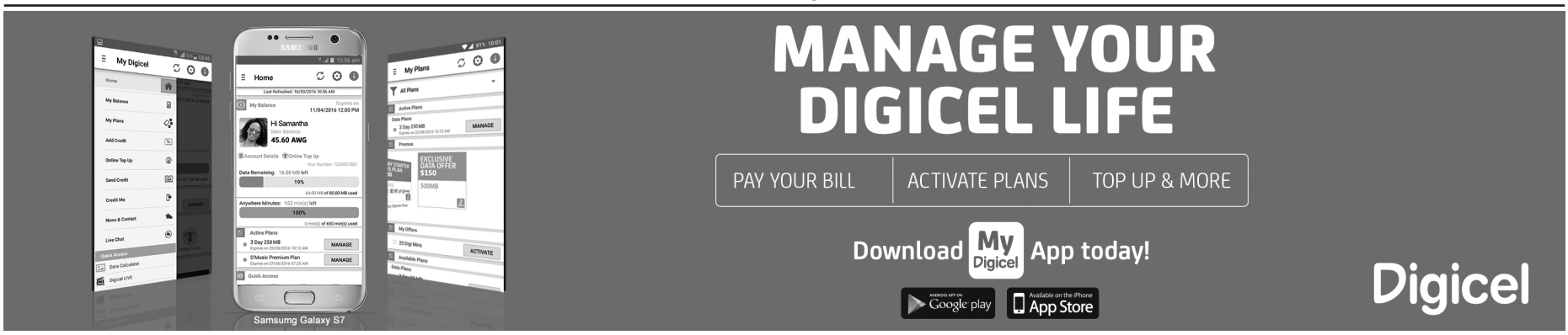
Parkeer den vak geel haya klem y Polis mester a intermedia

ORANJESTAD (AAN): Ainda tin hende cu no ta al tanto di e parkeo den Playa. Un señora cu ta traha den un fastfood na Playa a haye cu debe di 75 florin despues cu AruParking a pega klem na su wiel di auto.

El a splica cu ta un minuut el a para malo y a klem su auto. E realidad tabata otro. E kier a ranca e auto bay cune asina mes cu klem pega. E no a logra. Polis a presenta na e sitio. A atende cu e chauffeur femenino. E unico eror cu e señora a haci tabata para su auto den parkeervak geel. E momento ey no mester paga mas pa parkeer pero e tabata mal parkeer.

Diadomingo of dia liber ta unico dia cu por para auto den vak geel.. Ta vaknan priva paga tur luna pa trahadornan den e area parkeer di dialuna pa diasabra. E señora a bay paga pero su placa no tabata completo.

Polis a intermedia y e señora mester a paga completo 75 florin pa klem wordo kita. E señora a bay bolbe y Polis cu Aruparking su personal a keda basta rato ta warda prome cu a keda cla.

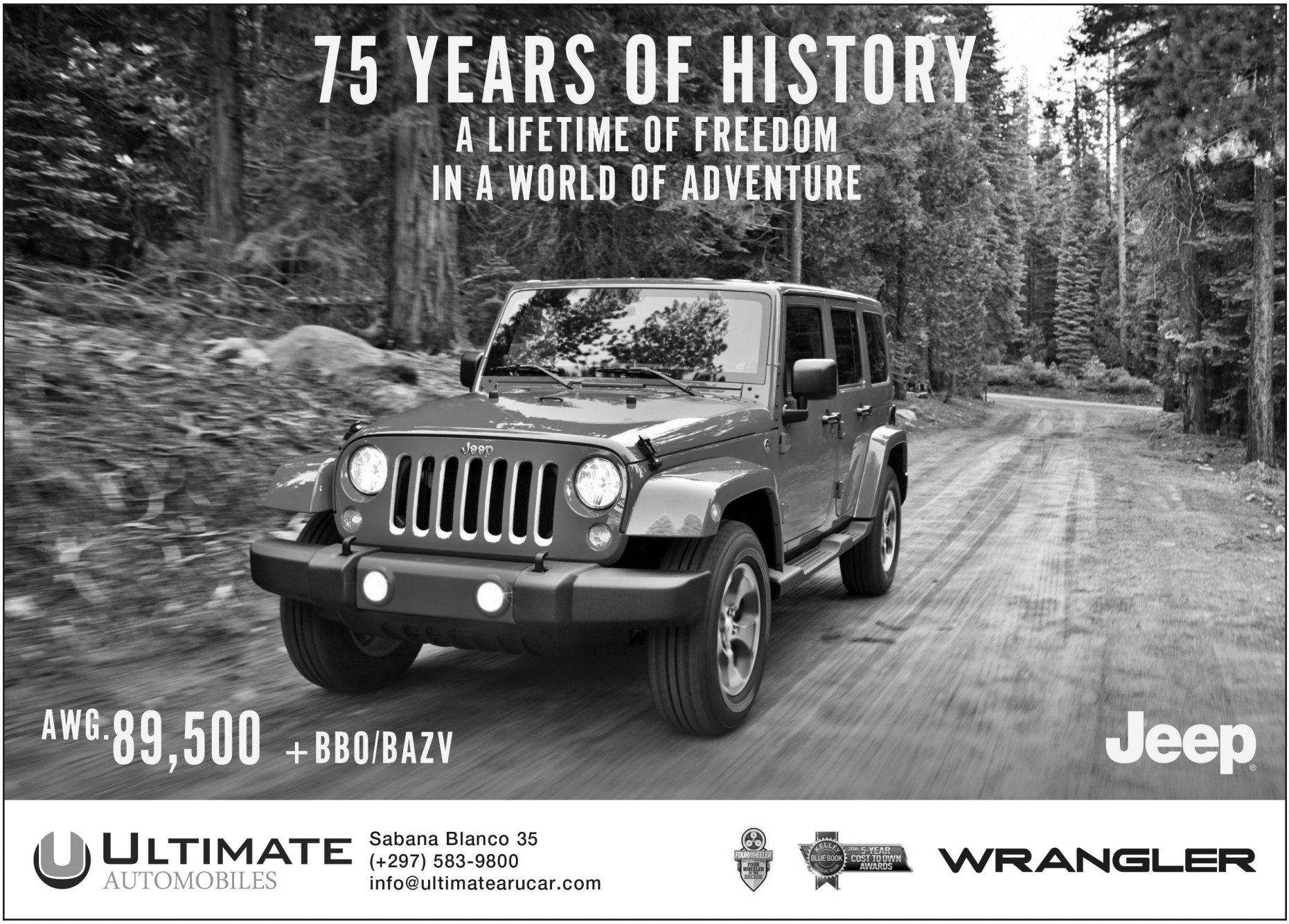


Bringamento a caba cu boter den cabez

ORANJESTAD (AAN): Den Hendrikstraat varios unidad di Polis a wordo manda cu urgencia. A drenta informacion cu tin un bringamento formal andando y cu cuchio y machete envolvi. Ora cu Polis a yega na e sitio a resulta cu e situacion a wordo controla.

Asina mes a ripara cu tin un hende herida cu corta na cabez y cu tabata sangra hopi. Presencia di Polis a wordo pidi na e sitio. Segun por e compronde dos homber ta responsabel pa e agresion. Den e bringamento a dal e homber aki un boter den cabez y lage herida cu dos corta. Personal di ambulance a atende cu e victima y despues a bay cune hospital pa tratamento medico mas avansa.

Crown Pest Control N.V.
Nos ta spuit contra kakalaka, furminga, kriki, bashaka, purga y carpata.
Prijs special contra Houtluis.
Yama nos na: 582-6030 / cel: 730-5147



Renobacion di Centro di Ciudad culminando den inauguracion di Plasa Padu

ORANJESTAD (AAN): Den su discurso nacional pa ciere di aña, Minister President Mike Eman a papia di e vision di Gobierno di Aruba pa loke ta renobacion di centro di ciudad, restauracion di edificionan historico y con esaki ta beneficia e pais den su totalidad.

For di Plasa Padu den centro di Gobernacion, Eman a anuncia cu inauguracion y reconocemento grandi pa e co autor di nos himno nacional Padu Lampe ta tuma lugar den e prome lunanan di 2017 durante un celebracion nacional. “Plasa Padu ta bay ta e ehempel di gratitud cu Aruba ta demostra na e compositornan di nos himno Padu Lampe, Rufo Wever y Lio Booi.” E siman aki esaki ta bira realidad.

Eman a splica cu Plasa Padu ta conecta na henter e centro historico y ta forma parti di su vision pa loke ta renobacion di centro di ciudad; un centro di ciudad cu su gobierno a haya ocho aña pasa den pleno deterioro. “Awe cada aspecto y cada edificio ta representa e amor cu nos tin pa nos herencia cultural, pa nos historia, pa loke Aruba a traha cu homber y muhenan balente."

E renobacion aki ta cubri for di Watertoren pa edificio di Corte, for di La Salle College y Dominicus College yegando mas cerca di nos centro historico, henter nos Caya Principal acopla na henter e area di waf. E ultimo aki a worde renoba cu plazanan cu ta conecta cu Rancho y for di eynan atrobe cu Caya Grandi y hunto cu elugarnan historico.

Museo Arkeologico, Stadhuis, edificio di Rekenkamer cu antes tabata Biblioteca Nacional y un tempo tambe Juliana School y tambe Fort Zoutmant a worde restaura. Mescos tambe Gabinete di Gobernador, edificio di Parlamento, edificio di Bestuurskantoor y naturalmente e orguyo grandi cu ta e edificio moderno di Cocolishi cu ta e nucleo di centro di gobernacion di Pais Aruba.

“Hunto nan ta conecta na un vision grandi di eleva e calidad di producto Aruba y eleva e calidad di bida. Cu cada Arubiano por sinti den nan curason palpita e stimacion cu nos tin pa e herencia grandi y e debocion pa crea un pais cu nos ta orguyoso di dje. Yegando na e momento di inauguracion por sinti caba e emocion grandi cu ta biba den curason di cada Arubiano pa ora nos lanta e bandera, pa ora nos canta e himno nacional, nos por bisa hunto no unicamente a cana un caminda di vision y idealismo, pero nos a cana un caminda tambe di realisa den cada fase e soñonan cu nos tabatin pa Aruba.

Awe e vision y soño ta un realidad traduci den plan social, den plan fisico, den plannan cu a transcende nos fronteranan pa e respet grandi cu Aruba a bin ta adkiriendo durante e ultimo ocho añanan aki di un visionario cu pone calidad di bida pa cada yiu di tera como prioridad. Mike Eman hunto cu pueblo awe ta mira su vision di Renobacion di Aruba bira realidad. For di barionan renoba, pa schoolnan renoba pa Centronan di Ciudad renoba. Aruba henter den un renobacion carga pa e vision di un sirbidor sin descanso, nos Prome Minister Mike Eman.

Job Opportunity

DIVI RESORTS

If you want to be part of our dynamic hospitality team please apply for the position of:

Assistant Financial Controller

As Assitant Finincial Conroller you provide direction to management and leadership in the administrative, business planning, accounting, budgeting and automation efforts of the Resorts.

Responsibilities among others:

- Monthly bank reconciliations
- Monthly F&B operation’s inventories
- Monthly and annually Tax Reporting: Turnover Tax, Room Tax, etc.
- Monthly and annually SVB Reporting
- Posting Income Journal
- Preparation of monthly intercompany invoices – expenses and revenues
- Monthly F&B recap postings
- Payroll review and approval
- Controls of House bank counts
- Revenue Reports and Cash Receipts
- Monitor Accounts Receivables and Accounts Payable
- Balance sheet Reconciliations
- Monthly closing and annual closing

Requirements:

- Bachelor’s degree in Financial Management or equivalent
- Minimum of 5 years in a similar position
- Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamento
- Friendly with people
- Flexible in working hours
- Excellent Interpersonal and communication skills

We offer: Competitive wages, attractive benefits, a good working environment and opportunity to grow.

To Apply: Apply at the Human Resources Department located at **Tamarijn Beach Resort—J.E.Irausquin Boulevard # 41—Tel: 525-5241**
Open from Monday to Friday 8:00 AM—1:00 PM & 2:00 PM—5:00 PM.
Or at our E-mail address: hr@megaresorts.com

Restaurant Driftwood
Authentic Aruban Seafood
SINCE 1986
30th Anniversary

Bishita nos durante temporada di Cuaresma.

Entrée

Fresh Catch of the day
“Aruban style” • Breaded • Garlic
Blackened • Grilled

Jumbo Shrimp
Breaded • Fresh Garlic • Curry sauce,
Blackened • Sauteed in garlic over linguine

Tenderloin Kebab
Grilled, served with peppercorn sauce

Grilled Chicken Breast
Served with mushroom sauce

$29.95
excl bbo/bazv

Appetizer
Fish Croquet • Onion Soup
Fish Soup • Fried Calamari
Escargot • Mixed Green Salad

Dessert
Chocolate Cake • Ice cream
Caramel Flan

Coffee or Hot Tea

Dialuna pa Diasabra
5:00PM pa 10:30PM
Tel: 5832515
Adres: Klipstraat 12
www.driftwoodaruba.com

Aeropuerto Reina Beatrix den expansion:

Check in en general lo bay den un solo area segun Jurgen Benschop

GINO DASILVA

AKI NOS TA CURA BO PROME, Y DESPUES BO TA PAGA.

BABALAWO

Esun mas poderoso di mundo.

Ami so por haci posibel loke ta imposibel.

No bisa mi nada! Ami ta bisa bo tur cos, cu mi metodo di adivina. E oraculo di Ifa, Siga, Tarot Cubano y Cocolishi.

Mi ta cura malesanan falso y diabolica. Mi ta domina e ser cu bo ta stima den 72 ora, no ta importa e tempo, distancia y si e ta di bo mes un sexo.

Bisa si na rikesa.
Bo tin triunfo y prosperidad.

LOKE MI MARA TA PA SEMPER Y NO TIN PODER DEN MUNDO CU LO KITE.

Tel: 740-4442

ORANJESTAD (AAN): Den entrevista cu señor Jurgen Benschop, Chief Operation Officer di Triple A, el a trece dilanti cu nos aeropuerto a crece drasticamente den cantidad di pasahero y movecion.

Aña pasa Y NA 2015 nan a procesa casi tres miyon pasahero. E tempo di "Beatrix 2000" nos aeropuerto a wordo diseña pa por a acomoda 2.3-2.4 miyon pasahero, locual na nifica cu ya caba a sobrepasa e cantidad di pasahero cu Aeropuerto por maneha y esaki ta trece como consecuencia cu e nivel di servicio pa e usuarionan, esta pasahero y aerolineanan, ta keda afecta y no por acomoda un y tur den e horario cu nan ta desea.

PLAN DI EXPANSION RAMPA:

Jurgen Benshop a duna di conoce cu aworaki Triple A ta bezig ta trahando riba un plan pa expande aeropuerto cual ta yama "Gate away 20-30" pa asina por acomoda e demanda for di awor te e proximo 15 pa 25 aña nos dilanti, pa garantiza cu aeropuerto ta crece parallel na crecemento di nos isla.

PROCESO:

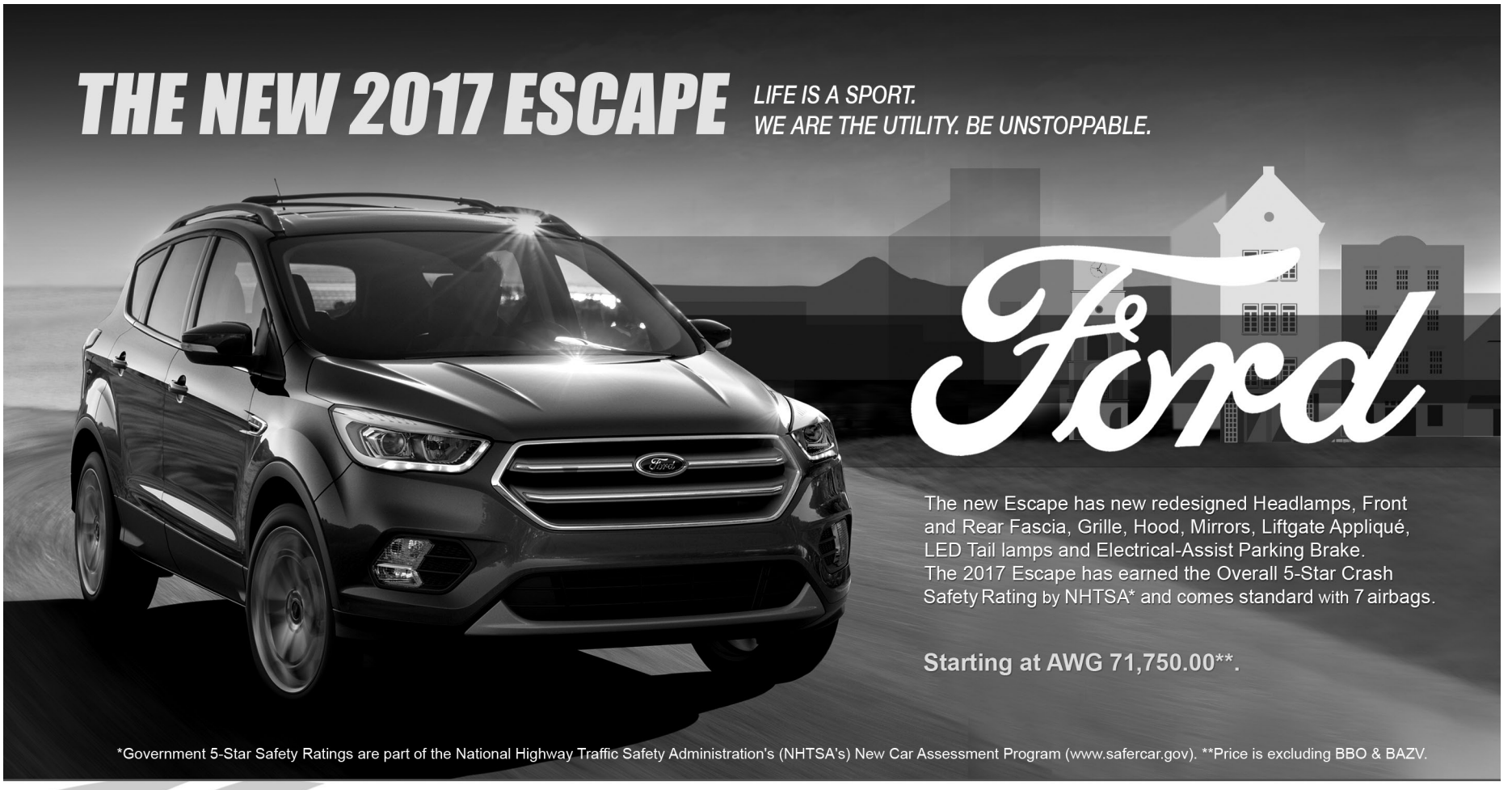
E trabao aki a cuminza cu e rampa na prome lugar. A traha dos rampa cu "parkeer position" na parti pariba di aeropuerto, despues cu aña pasa a traha dos caba pabao di Aerocargo y cu den e transcurso di e aña aki nan ta bay conecta y traha dos of tres mas bin pariba y e ora ey lo cuminza cu expansion di e terminal mes.

EXPANSION DI TERMINAL:

E expansion di e terminal ta cuminza na e parti di check in Mericano. Esaki ta bira un "coming checking area". Manera ta conoci nos aeropuerto ta dividi den dos parti: e parti Mericano pa check in y e parti pa demas destinonan. "Nos kier combina esey y bin cu un solo area di checking in unda cu tur maleta ta pasa den un sistema automatiza di seguridad (screening) y e ekipahe ta wordo separa e ora ey segun e destinacion cu nan ta bay. Esnan cu ta bay Merca ta bay den un holding area pa maleta te ora cu preclearance, migracion Mericano, clear e maletanan pa nan bay avion", Jurgen Benschop a splica.

Asina aki lo elimina e proceso unda e pasahero tin cu bolbe recolecta su maleta pa check in na Imigracion Mericano pa bay Merca.

Esaki lo haci e proceso hopi mas avanza y mas lihe pa e pasahero, Jurgen Benschop a subraya.



YRAUSQUIN

L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba / Tel: (297) 524 4444
Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

Otmar Oduber di POR: Cu sosten di companianan local

Por logra un solucion definitivo pa Dump na Parkietenbos

ORANJESTAD (AAN): A yega momento pa di berdad duna e atencion necesario y busca e solucion pa e problematica di Dump na Parkietenbos. Ta trata di un problema cu tin añanan sin haya un solucion y loke tin mester ta un gobierno cu berdadero determinacion pa logra e solucion real y pone un fin na e problemanan di salud y contaminacion y tin companianan local cu por contribui cu e solucion aki.

Otmar Oduber di E Forsa Nobo POR comentando riba Dump di Parkietenbos a bisa cu por mira un biaha mas un paro pa loke ta un posibel solucion. POR ta lamenta cu 7 aña y mey a pasa mas otro cantidad di tempo antes cu esaki y no a haci lo necesario pa elimina e fenomeno aki cu ta afecta e parti di salubridad. Ta trata aki di aproximadamente 10 mil hende cu ta wordo afecta directa of indirectamente pa e dump aki na Parkietenbos. Tambe e ta un di e scenarionan di mas mahos cu nos tin na nos isla y e ta perhudicando grandemente nos bida maritimo.

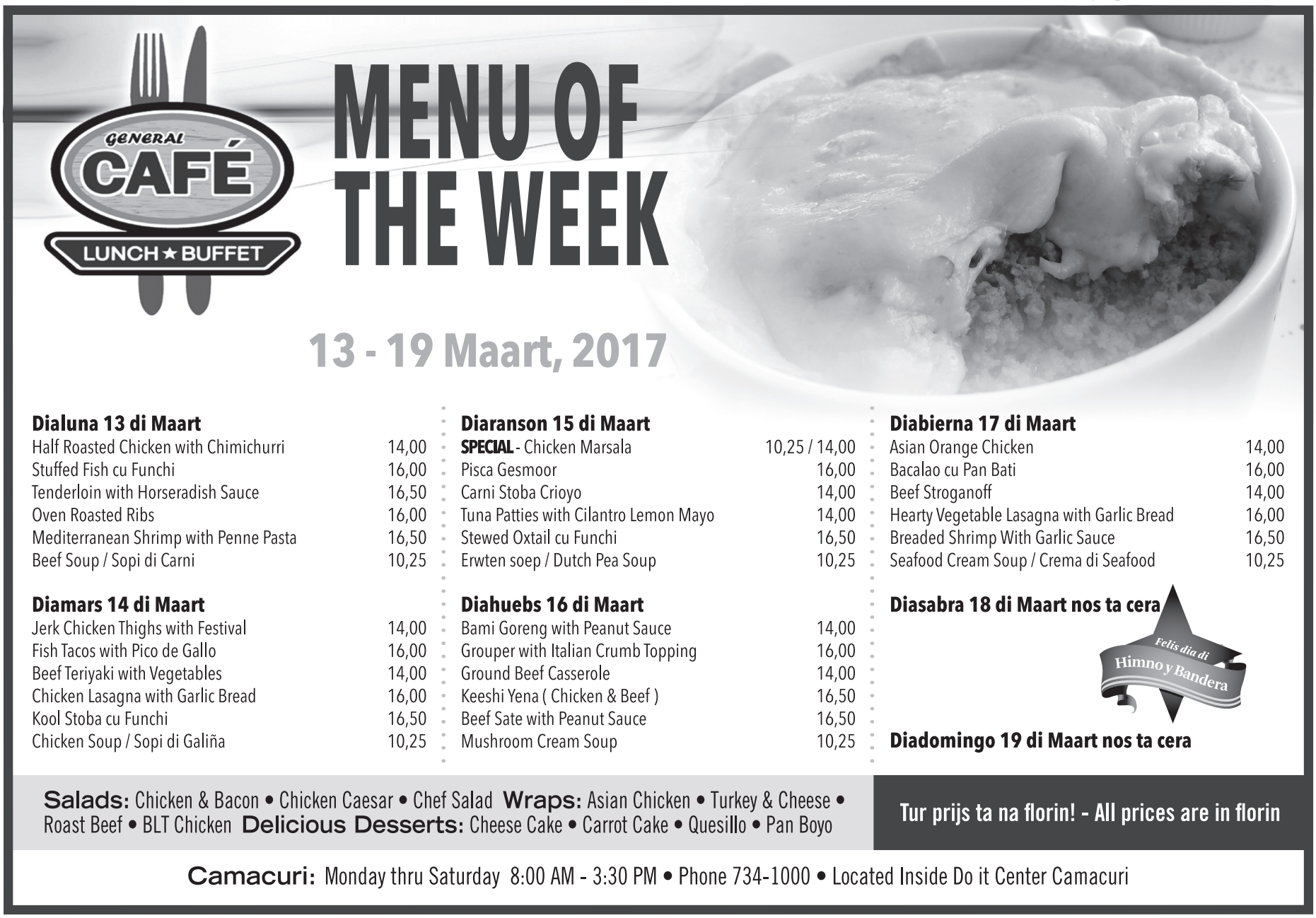
POR ta di opinion cu tabatin suficiente estudionan y investigacionnan cu a tuma lugar pa loke ta e area aki y asina a determina cu esaki lo ta un di e prioridadnan pa cual un decision mester cay den e prome 3 lunanan di gobernacion despues di eleccion na september proximo. Ademas di esaki Oduber ta bisa cu dentro di 1 aña mester bin un solucion pa e problematica aki, e no ta algo cu por sigui aplaza. “Mi ta kere cu tin hopi metodonan cu por wordo uza y hasta cu companianan local cu lo por yuda den e proceso aki y tin e capacidad pa hacie. Mi ta kere ta determinacion di un Gobierno pa bisa cu awor nos ta bay soluciona e problema aki for once and for all”.Ademas di esaki mester pone hopi atencion riba e parti di concientizacion unda cu den e mundo moderno den cual nos ta biba mester yega e momento pa cuminsa separa nos sushinan.

Tercel horta haya desmantela riba sero

ORANJESTAD (AAN): Polisnan a ser pidi pa un asistencia na Matividiri. E informacion a bisa cu patras di Matividiri 2 tin un auto scondi y parcialmente desmantela. Ora cu Polis a yega a ripara cu ta un Tercel blanco cu a perde basta pieza patras di e auto.

Den e auto tambe a mira cu esaki a wordo desmantela. E auto a ser hinca patras di e cas y scondi den un pida mondi. Eynan a cuminsa desmantela.

Polisnan a pidi pa takelwagen cu a presenta y logra saca e auto. Segun Polis ta varios Tercel a wordo horta e dianan aki y esaki ta un cu a wordo haya pero desmantela.



Prome Minister Mike Eman di bishita na Festival Un Canto Na Nos Himno y Bandera

ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman Plasa Betico Croes ta bibo cu e manifestacion di nos amor patriotico. E festival 'Un Canto Na Nos Himno y Bandera' a ilustra e talento Arubiano den musica, canto y baile, pero tambe artesania y cuminda. Riba diabierna, diasabra y diadomingo un publico grandi a bini hunto y celebra e abundancia di motibo cu tin pa stima nos dushi tera. Prome Minister Mike Eman tabata presente pa comparti cu ciudadanonan e presentacionnan bunita y e ambiente crioyo.

E festival di canto ta forma parti di e celebracionnan na caminda pa nos Dia Nacional di Himno y Bandera y ta worde organiza tur aña den tres categoria, esta infantil, hubenil y adulto. Aki ta caminda nos compositor, arreglista, musico, cantante y bailarinnan local ta haya un plataforma importante pa demostra nan talento, pero principalmente nan sentimentonan profundo pa nos patria. E temanan cu a competi ta papia di e diferente atributonan di Aruba manera su naturalesa y e tantisimo cualidad di su hendenan.Minister President Eman a disfruta hopi di e momentonan riba Plasa Betico Croes caminda e por a combersa cu e publico, tende con nan ta pasando, con nan ta bay celebra 18 di Maart, pero tambe invitandonan pa e grandioso inauguracion di Plasa Padu cu ta diabierna awo 17 di maart. Tambe a bishita e diferente stand di articulo y cuminda cu ta sinonimo cu e festival.

E mercado ta un atraccion riba su mes pa tur esnan cu ta busca algo tradicional pa come of e paña di Aruba pa bisti riba Dia di Himno y Bandera. E oferta ta asina amplio cu riba 60 stand ofreciendo sopi, cos dushi tipico, cuadra, acesorio, banderin, petchi y flanel y asina hopi mas pa menciona.

Coordinacion di e festival di canto y e feria di producto ta bou coordinacion di Comision Celebracion Dianan Nacional na cual Premier Eman ta duna un palabra di pabien pa e trabao excelente. Tambe e mandatario ta felicita tur participante, tur boluntario y e publico riba su mes pa e sosten balioso cu ta duna na nos dia nacional, na nos talentonan local y na e cultura di Aruba.

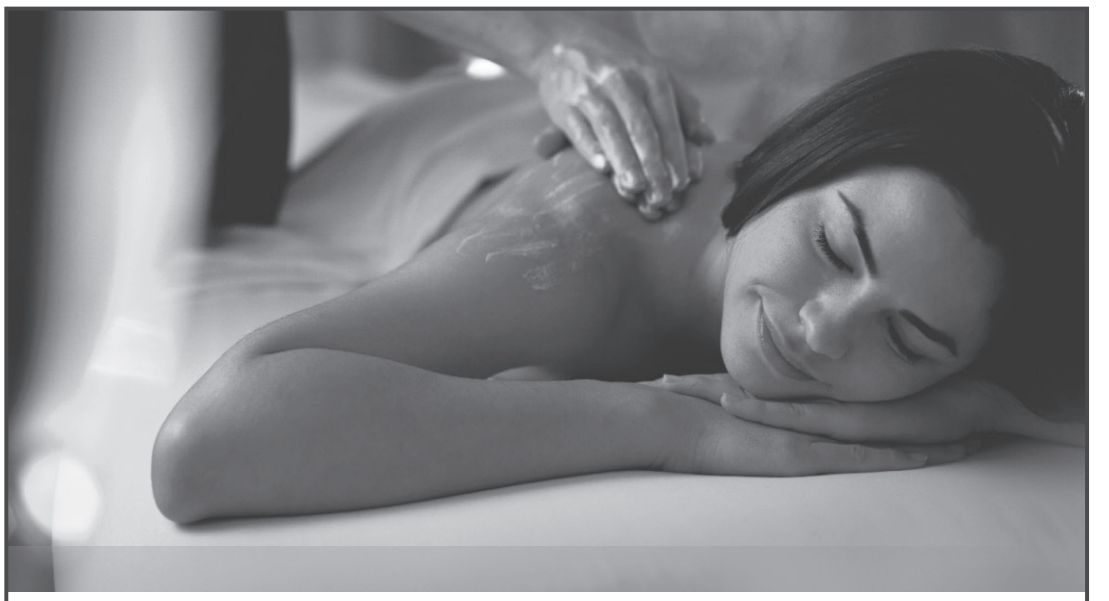
LA COMODIDAD
60 Aña
of dedication for customer satisfaction
TEL: 583-3033 FAX: 583-0030
TANKI LEENDERT 133
TA HUUR PA TUR OCASHON LOQUE BO TIN MESTER

DURO BAG A NOVOLEX BRAND
IDC ISLAND DISTRIBUTION COMPANY

SPECIAL ANNOUNCEMENT
DURO BAG™ official distributors

We of IDC would like to announce that we are the proud distributors of the DURO BAG™ Brand for the islands of Aruba, Bonaire, Curaçao and Saint marten.

If you would like more information about this topic, please contact IDC-ACC at 297-582-9991 or email at sales@idccaribbean.com.



Let us make the world revolve around you.

REJUVENATE

HIMNO Y BANDERA SPECIAL MARCH 12 - MARCH 19

DIVI DIVI MASSAGE AWG.190,- (excl. service charge & tax)

Luxuriate in our signature 80-minutes massage infused with nourishing Divi Divi oil from the island.

Spa guests can enjoy Lounge Area, Sauna, Steam Room or Jacuzzi when booking a treatment.

THE RITZ-CARLTON SPA
ARUBA

Located at The Ritz-Carlton, Aruba | L.G. Smith Boulevard 107 | Palm Beach, Aruba
For reservations, please call 527-2222 ext.2525. Must show local ID upon arrival.

Minister Mike de Meza tambe a reuni cu Minister di Turismo di Venezuela

E grupo di mas grandi di turista cu ta bin Aruba ta for di Venezuela

ORANJESTAD (AAN): Tabata tin reunion tambe cu ministerio di turismo caminda cu a toca diferente punto di interes pa tambe bin cu un acercamento caminda cu por intercambia di informacion hopi mas rapido. Tur sa cu turismo ta e pilar economico di Aruba number 1, pero tambe e grupo di mas grandi di turista cu ta bin Aruba, ta for di Venezuela. E number 1 ta for di Merca y number 2 ta for di Venezuela. Eynan tin partinan bon, tin partinan interesante y tin partinan cu tin retonan cun'e.

E partinan ey a discuti nan tambe y sigur e ministerio di Turismo tambe ta interesa pa traha hunto cu Aruba riba e partinan ey pa por intercambia di informacion y na tur momento locual ta bon pa nan, nan kier atende cu esey.

Locual ta bon na Aruba, nan kier atende cun'e tambe, pasobra na fin di dia e ta bon pa tur dos pais. Ta nos bisiña di mas grandi cu tin y lo keda nos bisiña pa semper. Ta un relacion sumamente importante. Por mira e efectonan cu tabata tin na 2015 y 2016, pa loke ta parti di turismo.

E parti tambe caminda hopi persona a bin Aruba pa haci uzo di e posibilidad pa saca placa. A discuti esey y nan tin comprension pa esey tambe. A papia tambe riba e otro puntonan cu ta e puntonan di e companianan di aviacion di Aruba cu tambe tin su retonan pa cierto pagonan cu den pasado nan no a haya y a puntra nan pa un atencion special riba esey.

Ainda tin companianan cu tin un cantidad sumamente grandi di placa cu nan lo mester a haya for di e trabaonan cu nan a haci entre Aruba y Venezuela y nan a tuma nota di esaki pa nan tambe bay discuti'e internamente.

Tabata un bon reunion.

Tin tambe un reunion cu e vice minister di asuntonan exterior kende ta cubri e area di Europa. Minister Mike de Meza a sinta hunto cun'e y su colega Paul Croes y tambe e embahador di Reino Hulandes na Caracas, caminda cu a discuti algun punto, cu ainda no a discuti. Tin cu bisa cu e bishita aki tabata uno necesario. E resultado ta sumamente positivo segun minister Mike de Meza.

Deloitte.

The mission of the **Curacao Civil Aviation Authority (CCAA)**, the civil aviation authority on the island of Curaçao, is to ensure aviation safety and security on a national level. The CCAA, as a part of the Sector of Traffic and Transport of the Ministry of Traffic, Transportation and Urban Planning, advises the Minister and other governmental stakeholders regarding legislation, regulations and all other matters concerning aviation safety and security and is responsible for activities such as safety oversight, registration and certification of aviation service providers, personnel licensing, and monitoring compliance to ICAO and other international treaties, agreements, conventions, annexes, and standards. For this client, Deloitte Dutch Caribbean is looking for candidates for the following positions:

Director General

The Position

As Director General you are responsible for the strategic and daily management and leadership of the CCAA. You develop, implement and evaluate the strategic policies and plans and ensure the realization of the strategic goals. One of the main objectives is to realize the upgrade to a (FAA) category one status for Curaçao's civil aviation in a timely manner. You ensure compliance of the Curaçao's Civil Aviation Act and regulations with ICAO Conventions and Annexes and other international treaties and agreements. You represent the authority and the government of Curaçao in different (international) settings. You superintend the provision of air navigation services, flight safety, airport safety, economic regulation of air transport and aeronautical meteorological services.

Your Profile

You have a relevant academic degree and at least 10 years of senior managerial experience in the aviation industry. You have knowledge of ICAO and other sector regulations and preferably some insight into functions of government organizations related to the civil aviation industry. You are result oriented and you have excellent strategic management, analytical, problem-solving, and decision-making skills. Furthermore you are an inspirational leader who is able to drive and further develop the team. You know how to maneuver in a dynamic context and you possess excellent people, networking, negotiating and communication skills. Furthermore you have well developed written and oral communication skills in English and preferably a basic working knowledge of Dutch.

Director Safety and Security Inspectorate

The Position

As Director Safety and Security Inspectorate you are responsible for ensuring the safe and secure conduct of air transport and local aviation activities. You develop, implement and evaluate policies and plans and you manage and provide leadership to the safety inspectorate division. You direct safety and security inspections, audits and investigations as well as enforcement measures concerning aviation service providers. You function as certification project manager for amongst others air operators, maintenance organizations and air navigation service providers and you provide expert guidance and advice to the industry and the government on regulatory, safety, security and related matters. You report to the Director General.

Your Profile

You have a relevant academic degree, at least 5 years of relevant managerial experience in the aviation industry, experience in a technical field of civil aviation and preferably an advanced aviation (aircraft maintenance engineer or pilot) license. You have in-depth knowledge of the industry and knowledge of aviation regulatory requirements and aviation safety and security. You are result oriented and you have excellent (project) management, analytical, problem-solving, audit, and decision-making skills. Furthermore you are an inspirational leader whom is able to drive and further develop the team. You are trustworthy, you value integrity and you possess excellent people and communication skills. Furthermore you have well developed written and oral communication skills in English and preferably Dutch and Papiamentu.

The Offer

Our client offers a challenging position in a dynamic context and an attractive compensation package.

Procedure

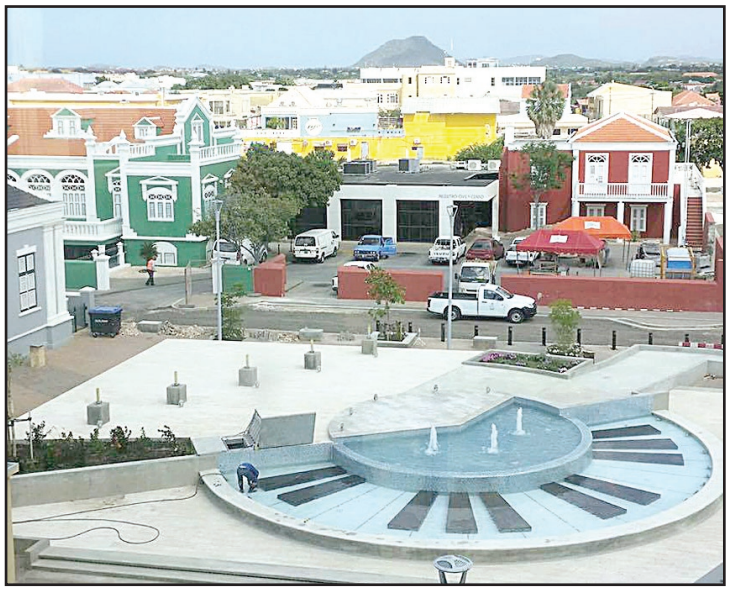
For further information about the organization and/or the position you can contact Maghalie van der Bunt - George, Partner Human Capital Consultancy, Learning & Assessments at Deloitte Dutch Caribbean (+599 9) 433 3333 or (+599 9) 6908610. Please send your application letter and resume to hrm@deloitte.cw, no later than March 31, 2017. You will receive a confirmation within two days, if not please contact us. An assessment may be part of the selection process. Your application will be handled confidentially.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee its network of member firms and their related entities. DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see ("DTTL"), www.deloitte.com/about for a more detailed description of the legal structure of DTTL and its member firms. ©2016. For info contact Deloitte Dutch Caribbean.

Blunder total

Pianistanan disgusta cu e diseño di teclado di Plasa Padu

ORANJESTAD (AAN): E ta wordo considera como un "Ignorancia Musical Pianistico". Un blunder di otro mundo, y DIARIO a haya sa den fin di siman, cu varios musico na Aruba ta disgusta cu esaki. En corto, e persona cu a keda encarga pa construi y pinta e fundeshi y e base pa e monumento di Plasa Padu, por a sikiera busca yudanza of consulta cu un pianista, prome cu a cuminza verf. Envez di a traha algo pa rindi honor y respet na Juan Chabaya "Padu" Lampe, e keyboard di su Plasa ta un blunder y un falta di respet mahos! E tin di haber cu e teclanan blanco na e parti robez di e



potret aki. E keyboard normal nunca tin tres tecla blanco mey-mey di esnan preto. Mester di 2 tecla blanco so, y cada uno ta mishi cu esun preto. Na otro banda, tambe tin 3 tecla blanco.

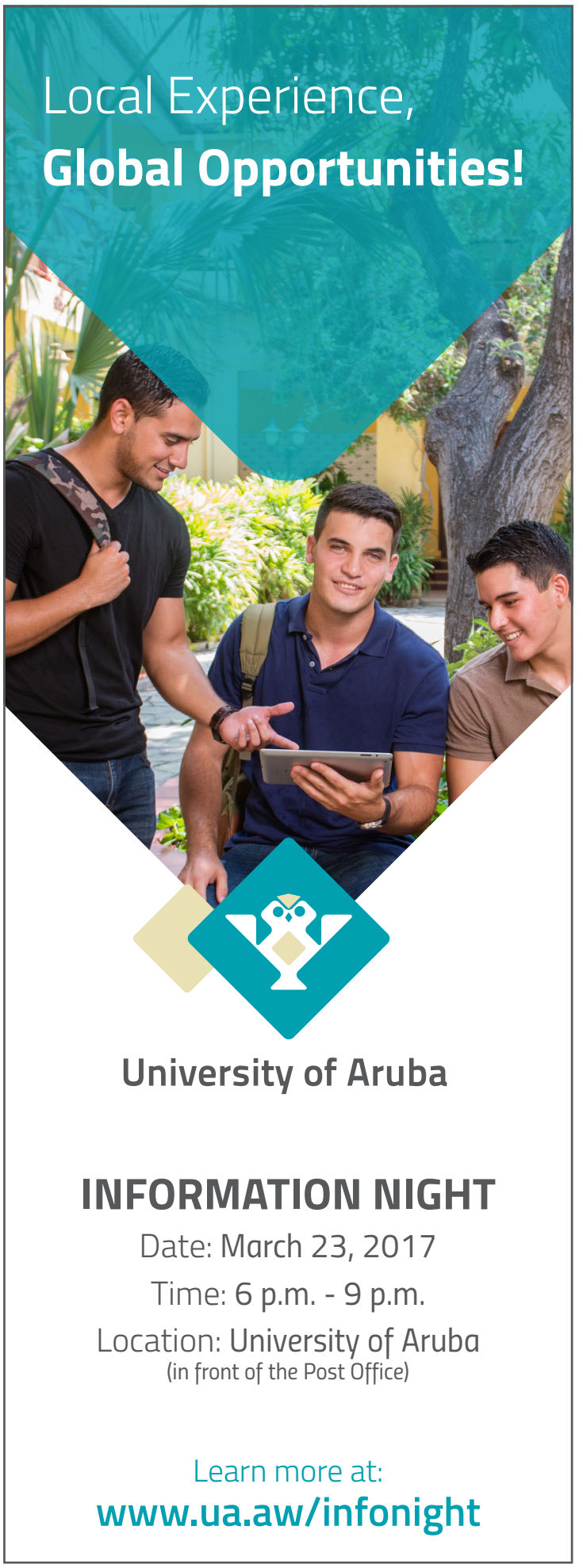
DIARIO a check cu diferente musico, y nan tur a keda babuca pa e blunder aki. E arkitecto cu a haci esaki, sa nada di piano. E mester a busca conseho prome cu a comete e barbaridad aki.

Musiconan ta tuma esaki como un insulto! Sigur nos Tata di Cultura, Padu del Caribe, lo no keda contento cu e insulto mahos aki.

Si bo ta bay traha un Monumento pa un Pianista, bo tin di consulta cu un pianista pa bo sa con e keyboard ta wordo hinca den otro.

E ta un ignorancia musical pianistico, y e ta terible.

E bon noticia ta cu e siman aki mes nan lo bay haci e coreccion. Lo saca e awa y asina verf e teclanan bon.



Pa apoyo y impulsa e sector

Minister President Mike Eman a bishita tur pier y dialoga cu piscadornan

ORANJESTAD (AAN): Como Minister encarga cu sector primario cu ta inclui e industria di pesca, Prome Minister Mike Eman a realisa diadomingo mainta un recorido na e diferente piernan na e costa zuid di nos isla. For di Sero Colorado pa Hadicurari, Minister President a inspecciona e facilidadnan y papia cu e piscadonan local. E obhetivo di e actividad ta pa haci un inventarisacion di e condicion di e piernan, como tambe peticion di e piscadonan. Representantenan di Departamento di Agricultura, Cria y Pesca y tambe di Centro di pesca Hadicurari, a acompaña Premier Eman den e bishitanan.

Na cada un di e paradanan haci, usuarionan di e facilidadnan a brinda Prome Minister Eman un bon bini y tabata hopi habri pa papia di e facilidad, con por mehora nan y tambe algun idea di con pa stimula mas persona pa tuma e practica di piscamento y preserva e ofishi aki pa futuro. Na waf di Rodger's Beach a papia cu Ernulfo Beaumont y Kenneth Werleman, kendenan a splica cu e pier mester di reconstruccion pa drecha e daño haci pa e elementonan.

Na pier di Noord Cura Cabay, Prome Minister a inspecciona e trabaonan cu ta worde haci pa embeyecemento di e beach aki, pero tambe e construccion di e facilidad pa piscadornan. Aki a combersa cu Carlos Harms y Romeo Janga, entre otro. E persona encarga di parti di Hadicurari, esta Ruben Willems, a guia e mandatario door di e bishita y a yuda transmiti e deseo di e piscadornan.

Despues a sigui pa pier di Spaans Lagoen caminda Prome Minister a combersa cu varios piscador, entre nan Marilu Carrion. Aki a tuma nota di varios trabao cu ta necesario y hunto cu Alex Farro, kende ta e persona di contacto di Hadicurari, ta bay coordina un ke otro pa brinda e usuarionan e miho espacio posibel pa realisa nan actividadnan.

Na Waf di Rancho, na Oranjestad, Minister President a papia cu Pedro 'Pikine' Bislip y Ruben Marin, como tambe Hedwiges 'Wiwi' Marchena. E pier akinan, ta den un bon condicion, sin embargo, e piscadornan ta haya falta di awa dushi pa laba instrumentonan y un gazebo, entre otro peticionnan cu a keda nota pa hunto cu e instancianan concerni, traha riba nan.

E recorido di diadomingo a finalisa na e pier grandi di Hadicurari caminda Prome Minister a dialoga cu e usuarionan y asina a haya sa di e situacion fastioso cu ta confronta cu operadornan di deportenan acuatico y e necesidad pa miho control, entre otro aspectonan. Premier Eman a compromete cu cada un di e piscadornan cu ta bay tuma carta den e asunto pa yega na un solucion satisfactorio pa tur partido.

Den conclusion, e recorido tabata uno masha informativo caminda Prome Minister Eman a haya sa hopi mas di e sector di pesca y awo por sinta na mesa cu tur e departamentonan al caso pa stipula un plan di accion. Entre e obhetivonan primordial di Premier Eman mes, ta pa stimula e produccion local pa e propio mercado local y esey naturalmente ta rekeri sosten di e banda di oferta, pero tambe di e banda di demanda, esta di e consumidor.

Honda & Acura

AIRBAG INFLATOR REPAIR-A-THON

QUICK
FREE
EASY

Urgent Safety Issue – Your Honda or Acura may not be safe!

FREE REPAIRS on affected AIRBAG INFLATORS in Honda and Acura Vehicles!

MARCH 24, 25, 26 (Fri., Sat. and Sun.), 2017
8:00 AM - 5:00 PM
at Compleho Deportivo Frans Figaroa - Parking Lot
Shaba 26, Noord, Aruba

FREE
Food, refreshments and give-aways while you wait!

HONDA ACURA PRECISION CRAFTED PERFORMANCE

CHECK IF YOUR VEHICLE IS AFFECTED, visit our website below:
jossymotors.com/recalls

Authorized Honda Distributor: Jossy Motors N.V.
Call us: (297) 588-9777

Airbag deployment with inflator rupture*

If you own a 2001–2016 Honda or Acura vehicle bring it to this free, 3-day recall repair event at Compleho Deportivo Frans Figaroa - Parking Lot, no appointment necessary or call us to schedule an appointment at the dealership for another time.

Honda is committed to addressing your needs and concerns. We will provide a rental car free of charge if there are no replacement parts available to repair your vehicle.
At Honda we care about your safety.

*Metal fragments could pass through the airbag cushion material, possibly causing injury or fatality to vehicle occupants.

PARTICIPACION

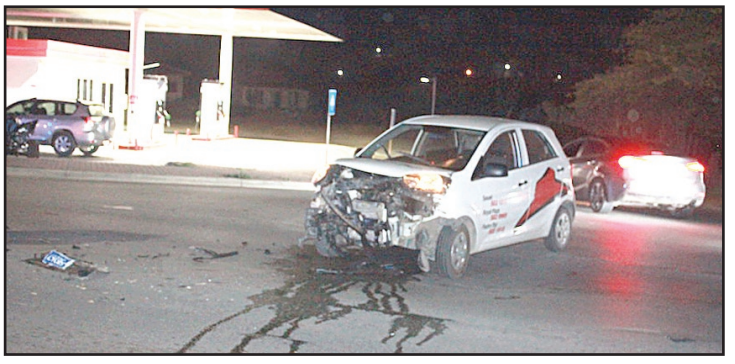
DMD ARUBA CONSULTANCY VBA

NOS TA UN OFICINA CU TA SPECIALISA DEN DUNA SERVICIONAN DI RECURSO HUMANO NA EMPRESA CHIKITO Y MEDIANO. NOS TIN 30 AÑA DI EXPERIENCIA. NOS SERVICIONAN TA:

- Traha Employee Handbook
- Duna gia personal na Director di empresa
- Traha Maneho di Personal
- Evaluacion di Funcionamento
- Evaluacion di Tarea
- Counseling pa problemanan personal y humano, stress y burn out
- Jobcoaching
- Gia ora di AO y Prevencion na trabao
- Reclutamento y Selecta trahador
- Bedrijfsmaatschappelijkwerk
- Interim-Management pa compania
- Seminario, training y workshops
- Teambuilding y training motivational
- Investigacion Organisacional
- Outplacement
- Analisis di dato's
- Management y Team Coaching
- Oficina di Mediador

NOS TA SPERA DI TENDE PRONTO DI BO. PA PREGUNTA SEMPER POR TUMA CONTACTO CU NOS. EMAIL:
dmdumfries@gmail.com
WEBSITE:
www.dmdaruba.com
Tel: 583-7192 / 593-4510

Dos herido den accidente na Piedra Plat



ORANJESTAD (AAN): Diabierna anochi a surgi un accidente caminda dos auto a dal den otro. Ambos chauffeur mester a wordo trata pa paramediconan di ambulance. Polis a presenta na e sitio pa check un cu e otro.

Un señora hulandes a keda levemente herida y tabata keha di hopi dolor di cabez. E chauffeur di e auto di entrega pizza tabata keha di dolor na su lomba. E accidente a surgi net riba e T-kruising di e pomp di gasoline nobo na Piedra Plat.

SOLANIO
at The Ritz-Carlton, Aruba

DIA DI HIMNO Y BANDERA SPECIALS

Celebrate this Himno y Bandera with a delectable brunch or a savory 3-course dinner.

GRAND BRUNCH

Saturday, March 18, 2017 from 11:30AM - 3:00PM

ENDLESS BRUNCH FOR JUST $59*

Enjoy an Unlimited Plated Brunch with Selections from Breakfast Specials, Italian Cuisine, Fresh Seafood, Dessert and Endless Mimosas

3-COURSE DINNER

Saturday, March 18, 2017 from 6:00PM - 10:00PM

LOCALLY INSPIRED DINNER FOR JUST AWG. 50.00*

Starter
Fried Calamari with Spicy Papaya Aioli or Fried Pan Bati with Queso Paisa

Main
Deep Fried or Pan Seared Mahi Fillet served with Fried Plantains and White Rice or Pan Bati, choice of Mango Sauce, Creole Sauce or Pickled Onions

Desserts
Pan Boyo with Rum Raisin Ice Cream or Traditional Quesillo

For reservations 527-2699

*Prices exclude service charge & local tax | Located at The Ritz-Carlton, Aruba | L.G. Smith Boulevard 107 | Palm Beach, Aruba

Cuater hoben cu mask blanco a ataca pareha

ORANJESTAD (AAN): Mientras tanto diasabra marduga pasa di 02:40 presencia di polis a wordo solicita debi cu a bati alarma relaciona cu Atraco. Patruya Noord a presenta y nan a papia cu un pareha. El a declara cu mas trempan nan tabata na café "DE PIJP" y nan no tabata den estado pa core auto bay cas pacual nan a dicidi pa cana bay cas.

Altura di "HARANA FILIPINO" restaurant nan a wordo rondona pa cuater mucha homber. Nan no ta mas bieu cu 25 aña y nan no por a wak nan paña debido pero locual a hala nan atencion cu tur cuater tin mascara blanco pa sconde nan cara.

E homber cu scop nan mande tera y e señora e cuater bandidonan a horta su tas for di dje. Un di e mucha hombernan a ranca e tas di e señora pero e ultimo a tene wanta e su tas pacual el a haya hasta herida na su man y a sigui cu luchamento y e mucha homber bandido a logra asina keda cu e tas y segun e victima e mucha homber a saca Window Lumina preto Mobiel telefoon for di e tas y a benta e tas den direccion di e señora denunciante.

E cuater mucha homber a huy despues drenta mondi. Polis a dicidi pa hiba e dos victimanan warda debi cu nan ta poco bebi nan ta tur trastorna. Na warda e victimanan R.V.D. di aña y M.V.D. di aña polis a hiba nan cas pa nan pasa su dia siguiente pa entrega denuncia official den tur trankilidad.

"Cabeza" no ta comprende cu droga ta dolor di "cabez"

ORANJESTAD (AAN): Tabata diabierna anochi patruya Oranjestad ta pasando den Avenida Alo Tromp altura di un cas y polisnan ta wak Pedro JP Colina mihor conoci como "Cabeza" dilanti di e cas en cuestion sinta riba barca piedra.

Ora cu "Cabeza" a wak patruya polis el a benta un obheto cu e tin teni den su man robez na suela. Polisnan a controla e obheto y ta trata di koker blanco.den dje tin dos saco plastic cada uno ta contene cierto cantidad di substancia parecido na cocaina mas tres piedra parecido na Cocaina.

Polis a confisca koker cu contenido mientras "Cabeza" a wordo deteni y transporta pa warda y presenta dilanti un fiscal auxiliar y e ultimo a ordena pa sera "Cabeza" .

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Simoons JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN

PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

RESULTADO SORTEO 11-12 MAART 2017

SAN DOM	DIARIO		CURAÇAO		SUPER 4		CAT.LOTTO		ZODIAC
1975	1630	6731	5001	6584	11 MRT	6984	1868	4683	5097 SCORPIO
3249	3348	3382	4837	8382			0723	2258	
5323	3935	6602	0172	4116	12 MRT	0858	2812	0433	0736 CAPRICORNIO

LOTTO DI DIA 11 MRT :09-10-27-29-30
LOTTO DI DIA 12 MRT :01-13-14-16-19

BIG-4/MRT 11-12: 0597-7117

PRIJS: **1,50 Florin** *ehemplar*
ABONO: **35 Florin** *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meetings NA AL ANON OA	AA 583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **32 dia**
Pa observa Diabierna Santo na Aruba.

— **73 dia**
Pa observa Dia di Asuncion na Aruba.

— **193 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

— **287 dia**
Pa celebra Pasco di Nacemento na Aruba.

EMERGENCIA

Dialuna 13 Mar 2017

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Vis
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. H. Pieterse
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712

PABAO DI BRUG:
Botica Del Pueblo NV
Caya Betico Croes 48
Telefon 582-1253

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

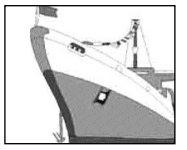
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—13 Maart 2017
Solo ta baha: 6:50 p.m.
—14 Maart 2017
Solo ta sali: 6:48 a.m.

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 14 Mar 2017:
Serenade of the Seas:
(06:00 - 16:00)
TUI Discovery:
(08:00 - 23:00)
—Diaranzon 15 Mar 2017:
Adventure of the Seas:
(08:00 - 20:00)
Caribbean Princess:
(08:00 - 22:00)
Silver Spirit:

POWERBALL
Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 11 Maart 2017

01 - 26 - 41 - 50 - 57 POWERBALL: **11**

5 Number +Powerball $	**106.600.000**	**No tin ganador.**	
5 Number Bon:	**$1.000.000**	..Tin	0 ganador.
4 Number + Powerball:	**$10.000**	..Tin	6 ganador.
4 Number Bon:	**$100**	..Tin	295 ganador.
3 Number + Powerball:	**$100**	..Tin	853 ganador.
3 Number Bon:	**$7**	..Tin	19.841 ganador.
2 Number + Powerball:	**$7**	..Tin	18.289 ganador.
1 Number + Powerball:	**$4**	..Tin	148.220 ganador.
Powerball solamente:	**$4**	..Tin	364.029 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 15 Maart 2017:
Siguiente Prome Premio: $123 miyon.

LOTTO
E LOTERIA DI ARUBA
— Resultado Diasabra 11 MAART 2017

01 02 11 16 31

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 11 ganador Match 4
4to Premio: Tin 136 ganador di Afl. 12,00

Joker **20**
Proximo sorteo 15 MRT 2016
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 290.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: **H**

Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com

Garage Centraal Aruba N.V.

CRYSTAL & SEAPORT Casinos

2 CARS WON IN ONLY 1 MONTH!

KEEP ON PLAYING,
YOU COULD BE NEXT.

Seaport Casino
Brand New Toyota
February 5, 2017

Crystal Casino
Brand New Mustang GT
January 6, 2017

Located at the Renaissance Aruba Resort & Casino, L.G. Smith Blvd. #82
For more information, please call 583-6000, ext.6318 or ext.6437

Pasatempo

Horoscopo di dia

ARIES
Bo por solamente bay dilanti den bida y no sinti remordimiento pa hendenan cu tabata negative pa bo den bo bida.
Number di suerte 03-13

TAURUS
Busca amor caminda nan ta duna bo y no keda tras di otronan cu lo poen bo sufri, sit a esey bo kier anto
Number di suerte 15-90

GEMINIS
No ta tur tur ora cosnan ta bay manera bo kier, pero no ta pesey bo mester sinta pensa henter dia.
Number di suerte 07-87

CANCER
Un viahe lo ta cay bo bon, e ta yuda bo relaha, pasa prêt y lubida un tiki di cosnan tormentoso
Number di suerte: 99 - 01

LEO
No opta pa distancia bo mes simplemente opta pa hendenan cu ta alegre y ta sinti nan mes comodo cu bo.
Number di suerte 55 -98

VIRGO
Bo no por keda sin pensa ariba pasado pero ta ora pa sigui y asina aki bo ta keda tranke y sera. Sea feliz y sigui padilanti
Number di suerte: 90 - 34

LIBRA
Laga bo mes los un rato di tanto compromise, kizas bo mes no ta cla ainda pa ta asina druk cu cosnan cu bo no kier haci.
Number di suerte: 76-65

SCORPIO
Pakico scoge pa keda hang out cu e mesun hendenan siendo cu bo por bay otro lugarnan y dal den un hende special Number di suerte 43- 76

SAGITARIUS
Ningun comienso no ta facil pero cu hopi pasenshi y fe lo bo logra haya e caminda di felicidad, manera cu mester ta
Number di suerte: 24-32

CAPRICORNIO
Trata di pasa mas tempo cu bo sernan keri y no hinca bo mes tanto asina den trabao, ta ora pa tuma break
Number di suerte: 10-13

ACUARIUS
Pasa momentonan inolvidable cu bo sernan keri, disfruta cada seconde din an pasobra bida ta dushi bibe.
Number di suerte: 01-45

PISCIS
Un bon momento pa pasa door dib o lista di metanan pe aña aki y revisa kico tur bo a logra pe aña aki caba y traha ariba e resto
Number di suerte 85-55

Resultado

1	5	9	7	4	2	8	3	6
4	3	8	1	9	6	2	7	5
7	2	6	3	5	8	9	1	4
8	1	2	6	7	3	5	4	9
6	7	4	9	2	5	1	8	3
5	9	3	4	8	1	7	6	2
9	4	1	2	3	7	6	5	8
3	6	5	8	1	9	4	2	7
2	8	7	5	6	4	3	9	1

Difficulty Level ★★★★ 3/11

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

E ta pen cu ink

E ta hopi spierto pa su edad

Busca palabra

R	M	A	O	A	I	T	G	J	O	T	I	J	C	E
X	A	T	Z	Q	R	S	O	N	B	N	B	I	O	Q
F	X	Z	K	I	B	O	U	S	F	L	M	X	N	N
R	W	D	O	O	N	T	L	L	Q	P	K	Q	S	O
B	H	H	T	N	R	A	A	A	R	P	I	L	T	I
R	C	I	J	O	A	M	G	E	B	O	S	D	E	C
K	F	K	P	Z	A	B	S	R	A	S	G	E	R	A
N	G	O	E	B	W	I	L	H	O	R	E	A	N	M
Z	N	E	L	N	O	C	E	E	O	S	V	D	A	A
I	A	E	G	N	H	E	V	K	M	A	E	L	C	L
C	A	L	A	M	I	D	A	D	U	E	R	D	I	F
N	E	N	G	A	M	E	N	T	O	C	N	W	O	N
W	T	R	E	G	N	A	V	T	N	O	P	T	N	I
E	E	L	X	A	N	E	D	A	C	N	E	S	E	D
E	M	N	X	C	H	K	J	G	K	V	I	G	C	V

CALAMIDAD
DESENCADENA
INFLAMABLE
NENGAMENTO
CONSTERNACION
DESORGANIZA
INFLAMACION
ONTVANGER
DESBALORA
IMPRESIONANTE
INOPORTUNO
RAZONABLEMENTE

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

		2		4	3	7		
	6				2		8	
7		3	8			9		1
3	8					6		
4				9				8
		9					3	5
6		4			7	8		2
	3		6				4	
		5	2	8		1		

Difficulty Level ★ 3/13

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Ministernan de Meza y Croes a bishita Caracas:

Lazo entre Venezuela y Aruba lo keda uno duradero

ORANJESTAD (AAN): Minister Mike de Meza di su banda, ta conta cu e bishita cu el a haci na minister Gil tabata uno positivo y interesante. A combersa riba diferente topico. Venezuela y Aruba ta dos pais ruman di otro. Dos ruman pais banda di otro y a existi pa miles di aña y lo keda existi pa semper. Tin relacion familiar, comercial, tambe di turismo, pero industria tambe cu semper a funciona entre e dos paisnan aki y lo funciona den futuro tambe.

Awe tin un relacion tambe grandi pa loke ta industria di petroleo. A papia tambe di e parti di agricultura y otro ramonan di industria. Tambe e relacion politico. E relacion di gobierno cu mester tin. Tambe e relacion entre personanan. Na Aruba hopi hende tin famia na Venezuela, di Venezuela y di Venezuela tambe tin relacion di famia tambe na Aruba.

A combersa na Venezuela cu su Gobernantenan y tin cu bisa cu ta sumamente positivo. E relacion ta sumamente positivo. Ta hopi contento cu e resultadonan di e dos dianan cu a transcuro na Caracas.

Stabilidad ta trankilidad

Minister Paul Croes a gradici canciyer, y tambe minister Nelson Martinez pa nan hospitalidad. Ta dos pais ruman, ta bisiña. Nos ta hopi cerca di otro. Tin demasiado hopi relacion entre e dos paisnan, unda cu por avansa, construi pa estrecha e lasonan aki. Den e bishita cu a tuma luga, pa reitera e lasonan aki. Tin demasiado hopi lazo historico, turistico, comercial, pero tambe di otro sector, unda cu por haci mas conhuntamente.

Pa Aruba automaticamente un stabilidad tambe ta trankilidad den e isla y den e region y tambe ta desea tur miho pa e miho avanse di e pais. Tambe Croes a transmiti e invitacion pa e canciyer, sra. Rodriguez y henter e gobierno pa na un cierto momento cu si nan kier bishita Aruba, conoce e isla, mirando e oportunidadnan manera den e momentonan aki, e enlace energetico cu a bin ta hopi importante pa Aruba, cu e apoyo di e gobierno Venezolano, PDVSA y Citgo, por mira cu den hopi sector por traha hunto.

Awendia ta papia di algun sector specifico unda cu por mira avance cu por ta positivo pa comercio di Venezuela pero tambe e pueblo di Aruba, unda cu productonan alimenticio por wordo bendi riba e mercado cu prijsnan mas barato, cual ta cumbini Aruba tambe.

Minister Croes a gradici e hospitalidad cu a brinda e delegacion Arubano durante nan estadia na Venezuela.

RIU
Hotels & Resorts

RIU HOTELS, Cadena di hotelnan multinashonal cu mas di 100 hotelnan den 17 diferente paisnan, lider mundial den turismo ora ta trata di bai cu vakantie caminda tin solo y beachnan blanco, tin mester pa drenta den servicio den su hotel mas nobo:

RIU

Nos tin mester di:

- **Room Attendants, Housekeeping**
- **Human Resources Administrative**

Exigencianan:

- **Local cu paspoort of permiso (firma) valido**
- **Experiencia den e tereno cu ta aplica**
- **Dominio di e idioma di ingles. Si tin conocemento di e idioma spaño esaki ta wordo balora.**

Personanan interesa por pasa personalmente na oficina di Human Resources di hotel RIU Palace Aruba situa na J.E. Irausquin Blvd. no. 79
Horario pa hasi esaki ta di dialuna pa diabierna entre 8.00am- 12.00pm y di 1.00- 5.00 p.m.
Tambe por manda e-mail via: hhrr01.aru@riu.com

FLORIDA LOTTO
Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 11 Maart 2017

01 - 23 - 29 - 31 - 38 - 53

6 Number Bon:	$12.000.000,00	No tin ganador.		
5 Number Bon:	$ 5.724,00	..Tin	21 ganador.	
4 Number Bon:	$ 81,50	..Tin	1.084 ganador.	
3 Number Bon:	$ 5,00	..Tin	23.770 ganador.	

Siguiente sorteo: Diaranzon 15 Maart 2017:
Siguiente Prome Premio: $13 miyon.

NEW YORK LOTTO
Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 11 Maart 2017

01 - 17 - 21 - 33 - 44 - 45 Bonus: 54

6 Number Bon:	$ 7.700.000,00	No tin ganador.		
5 Number+Bonus Bon:	$ 61.307,00	..Tin	0 ganador.	
5 Number Bon:	$ 2.307,00	..Tin	7 ganador.	
4 Number Bon:	$ 25,00	..Tin	733 ganador.	
3 Number Bon:	$ 1,00	..Tin	16.763 ganador.	

Siguiente sorteo: Diaranzon 15 Maart 2017:
Siguiente Prome Premio: $9.0 miyon

NY MEGA Millions
Resultado di sorteo

Sorteo Diabierna 10 Maart 2017

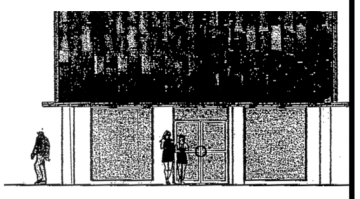
26 - 38 - 42 - 58 - 70 MEGABALL: 5

5 Number +Megaball:	$106.000.000	No tin ganador.		
5 Number Bon:	$1.000.000	..Tin	1 ganador.	
4 Number + Megaball:	$5.000	..Tin	25 ganador.	
4 Number Bon:	$500	..Tin	308 ganador.	
3 Number + Megaball:	$50	..Tin	1.720 ganador.	
3 Number Bon:	$5	..Tin	24.348 ganador.	
2 Number + Megaball:	$5	..Tin	40.445 ganador.	
1 Number + Megaball:	$2	..Tin	358.523 ganador.	
Megaball solamente:	$1	..Tin	1.007.397 ganador.	

Siguiente sorteo: Diamars 14 Maart 2017:
Siguiente Prome Premio: $119 miyon

ESPACIO COMERCIAL RENOBA PA HUUR NA LOCALIDAD EXCELENTE SITUA DEN "CAYA GRANDI" (CAYA G.F. BETICO CROES # 98), ORANJESTAD.

Espacio ta 240 m², full aire acondiciona, incluyendo lusnan, 3 baños y salida trasera pa Nieuwstraat. Tin posibilidad pa parking.



Pa mas informacion yama 582-1039 / 582-1040

Dos homber na preto a purba horta na un cas na Safir

ORANJESTAD (AAN): Den careda di 1:30 AM di madruga varios patruya di Noord a ser manda na un cas na Safir. Segun informacion tin dos persona ta hortando den un cas.

Mesora e patruyanan a dirigi nan mes na e sitio menciona pero na yegada di e patruyanan e bisiña di e cas ta conta cu el a mira dos persona bisti full na preto a core bay den e mondi parti patras. Polis a mobilisa nan mes na e parti patras di e mondi pa chek si nan ta logra haya e dos personanan aki pero no a logra haya nada. Parce tabata tin palet poni tambe. Despues di un buskeda intensivo no a haya nada.

PLUS accountants
THE FOCUS IS ON YOU!

On behalf of one of our clients,
we are looking for an experienced candidate for the following position:

ADMINISTRATIVE CLERK

The Administrative Clerk is responsible for providing administrative, clerical and receptionist services.

Qualifications:
Ability to maintain a high level of accurate work
Able to work with Excel, Word, Outlook and QuickBooks
Communication skills in English, Dutch and Papiamento

Please send your motivation letter and resume to
info@plusaccountants.com

Gobierno *di* Aruba

CELEBRACION DIA NACIONAL

CORONACION DI RENOBACION DI CENTRO DI CIUDAD

Den spirito di celebracion di Dia Nacional, Aruba henter, ta invita pa bin celebra coronacion di restauracion di nos Centro di Ciudad. Esaki ta sosode cu un broche di oro. E plaza ceremonial nobo, memey di e centro historico di Aruba, ta wordo nombra na e yiu stima di su isla, compositor di nos Himno Nacional y ilustre artista Juan Chabaya 'Padu' Lampe. Plaza Padu ta dedica na Tata di Nos Cultura. Ban dune tributo hunto cu co-compositornan di nos himno nacional: Rufo Inocencio Wever y Hubert "Lio" Booi.

Plaza Padu ta e perla riba e corona di e renobacion total cu ta encera caya grandi completo y edificionan historico manera Corte di Husticia, Watertoren, scolnan monumental - entre nan La Salle College y Domincus College, e edificio anterior di Departamento di Impuesto, e plenchinan dilanti waf, museo arkeologico, edificio di Havenmeester, rescate di nos Bestuurskantoor y awe amplia cu hoya di patrimonio nacional cu ta e edificio Cocolishi. Panorama di centro di ciudad a cambia, a keda rescata y mehora, teniendo cuenta cu su historia monumental y cultural.

E prome parti di e evento ta cuminsa na Plaza Nicky Habibe, sigui pa inauguracion oficial di Plaza Juan Chabaya "Padu" Lampe cu actuacion di artistanan local y internacional y ta termina cu e fiesta maestral pa hubentud riba Plaza Daniel Leo, unda artistanan hoben lidera pa Jonathan "Jeon" Thiel ta duna e miho di nan talentonan.

Minister Paul Croes di Labor:

Financiamento di CITGO ta cla

ORANJESTAD (AAN): Durante e bishita di Minister Mike de Meza y su colega Minister Paul Croes na Venezuela den e encuentro cu Minister di Petroleo di Venezuela sr. Nelson Martinez y tambe e CEO di CITGO sr. Alirio Zambrano a keda confirma cu e refineria a haya financiamento pa por continua cu e renobacionnan necesario pa cu e refineria.

Den un entrevista cu Minister di Trabou di Aruba Minster Paul Croes a confirma esaki. "Hopi satisfecho cu nos ta mira avancenan positivo den e logro grandi aki. Cu e dirigentenan ta confirma na Gobierno di Aruba cu financiamento ta cla ta duna nos un satisfaccion hopi grandi. Esaki ta nifica cu trabounan di renobacion y rehabilitacion di e planta ta den bon direccion", minister Paul Croes a duna di conoce.

Durante e encuentro aki Minister Paul Croes di labor a mustra un bes mas e importancia pa contratistanan local y tambe trahadornan local haya trabaonan den e fase di renobacion di e refineria. "Prome cu mitar di e aña aki mi lo percura pa tur cu a inscribi pa traha den e refineria nan curriculum por wordo pasa pa contratistanan y tambe pa e gerencia di CITGO pa asina considera e trahadornan aki pa trabaonan.

Ya caba tin un gran cantidad di trahadornan local (350) cu ta trahando caba den refineria y esakinan ta hendenan local biba na Aruba", minister Paul Croes a mustra. Durante e bishita aki un bez mas minister de Meza tambe a mustra riba e importancia pa e ciudadanonan local haya trabou den nos refineria.

Den e delegacion aki tambe director di RDA refineria di Aruba a mustra riba e importancia cu e impacto aki lo tin riba e mercado laboral pero tambe nos desaroyo economico.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

NDA
Niens Dakbedekkingen Aruba N.V.
NDARUBA@HOTMAIL.COM
VOOR AL UW DAK-:
GECERTIFICEERD! ASBEST GECERTIFICEERD!
REPARATIES
ONDERHOUD
RENOVATIES
NIEUWBOUW
AAN ALLE SOORTEN DAKEN!
NEDERLANDS VAKMANSCHAP EN MATERIALEN
10 JAAR GARANTIE OP EEN NIEUW DAK!
Italiëstraat - Oranjestad
565-6505
BEL VOOR EEN GRATIS EN VRIJBLIJVENDE OFFERTE.

CELEBRATE DIA DI HIMNO Y BANDERA
ALL WEEK LONG AT BLT STEAK
Monday, March 13th – Sunday, March 19th
20% SAVINGS FOR LOCALS
Open for dinner daily from 6 pm – 10:30 pm
FOR RESERVATIONS +297 527 2222
Must present local ID to receive discount.
BLT STEAK | THE RITZ-CARLTON, ARUBA
L.G. SMITH BLVD. #107 | PALM BEACH, ARUBA | DUTCH CARIBBEAN | 297-527-2222

Disgusto enorme di maneho dictatorial

Yen hende den shock ora cu Colegio Arubano parce di lo retira como 20% di docentenan

ORANJESTAD (AAN): Ta parce cu keto bay tin un polarizacion na Colegio Arubano, relaciona riba e opinion general, ta cual ruta e scol di HAVO y VWO tin di tuma pa asina ta mas exitoso cu resultadonan di examen.

Esey ta loke esnan cu ta directamente envolvi cu e scol a bin ta riparando ultimo tempo. Algun ta disgusta con e maneho di e scol ta bayendo ultimo lunanan, y tin otronan cu ta haya cu e ta canando netchi y sin problema.

Di un banda, tin indicacion na monton cu aparentemente na Colegio Arubano, abo como docente no por ni tribi di expresa bo disgusto, ni protesta algo mas cu esnan cu ta na cabez di e scol. Pasobra nan ta stempel bo mesora, y tin chens cu bo contract di trabao ta core peligro.

Hasta Comision di Mayor a drenta den e asunto, y ta reclamando con cabezante di Colegio Arubano ta dificulta e trabao di varios docente, y ta pone nan den "wachtlijst pa haya retiro".

Comision di Mayor e luna aki mes, a manda un carta basta skerpi pa entre otro Fundacion SMOA cu tin e maneho na Colegio Arubano. E reclamo principal den e carta, ta cu nan ta disgusta cu pa fin di aña escolar 2016-2017, tin un grupo grandi di docente cu lo wordo retira.

Net awor cu tin scarcedad di docente, Colegio Arubano ta bay haci esey? Y principalmente docentenan di vak manera Nederlands, y tambe Wiskunde.

E vespertino Amigoe di Aruba a publica un remitido riba e problema aki, y a bati alarma cu como 18 di e 100 docentenan na Colegio, nan contract di trabao lo no wordo prolonga. Esey ta casi 20% di e cuerpo di docente.

Observadornan ta splica, cu net e scol cu merece di ta esun mas prestigioso y importante riba e isla, ta wordo destrui y lo tin di bay dura varios decada pa trece bek como debe ser.

Esnan na mando, tin un agenda scondi of kico. Alavez algun docente awor no ta ni tribi di habri nan boca mas pa protesta, of haci otro remarke.

Di otro banda, algun persona a mustra cu Colegio Arubano tin su motibonan pakico ta bay retira e docentenan aki.

E speranza tey cu e siman aki, Ministro di Enseñanza lo por actua y cuminza exigi pa haya sa e motibo pakico ta bay retira diesocho docente. Y cu awor e Docentenan trahando cu miedo di haci algo, kizas e momento a yega pa Mayornan mes tuma e decision fuerte, y cuminza exigi pa investigacion cuminza mesora.

Si Colegio Arubano tin su motibonan pa bay retira nan, e tin di comparti esaki cu e Comision di Mayornan, y nan ta exigi un contesta e siman aki mes.

Di otro banda, algun persona ta culpa Ministro di Enseñanza cu a nenga di paga e salario pa Rector, y asina esun cu tabatey a bandona su puesto, y esun cu mester a bin como reemplazante, nunca a yega.

Dos di e docentenan cu a wordo avisa cu nan contract lo no wordo renoba, ta docente di eerstegraads Hulandes, cu semper a wordo baloriza door di e alumnonan pa su perseverancia y empuhe pa nan.

Cualkier sea e motibonan, Ministro lo mester compronde cu tanto e demas Docentenan y tambe Comision di Mayor ta preocupa. Si acaso e Docentenan no ta tribi di habri nan boca pa nan pan di cada dia no wordo corta, kizas ta e Mayornan ta bay hiba e lucha aki pa asina exigi splicacion di kico ta pasando na Colegio Arubano y cu SMOA.

E remitido cu a sali den Amigoe, a mustra claramente cu e ambiente na e scol dictatorial aki ta completamente enfermo. Retira como 20% ta mustra facil, pero tur hende sa con dificil ta pa bo haya docente reemplazante.

Pober di e alumnonan di Colegio Arubano den e siguiente aña escolar.... Si acaso tin scarcedad di docente, les lo bay ta na e scol for di 7:30 am te cu 6:00 pm e ora?

Pa colmo, Ministro di Enseñanza a sali pa un conferencia na United Nations, y lo regresa kizas te e weekend di otro siman.

Ora bisa fiesta a caba bay cas pa evita

ORANJESTAD (AAN): Diasabra marduga central di polis a dirigi patruya Noord na Moomba Beach pa nan atende algun cliente cu no kier bandona e lugar debi ta ora pa sera e localidad y ademas nan indesea. Na yegada polis pa cuminsa papia cu personalnan encarga cu seguridad na Moomba beach. Nan a indica polis dos homber cu na e momento ey ta cana "swing" Polis a constata cu ambos homber apenas por cana y para debido riba nan pianan.

E hombernan ta cana bay direccion di algun container den scuridad pazuid di e parkinglot di Moomba. Nan a bisa polis, cu e dos hombernan ta "onbeschoft" y nan no kier bay for di e lugar ademas mas biaha a bisa nan pa bay. Hasta e hombernan a invita nan pa bringa. E unidad a bay den direccion di e hombernan Nan momento cu polis kier a atende e hombernan , e homber cual despues a haya sa su nomber (O.R. a hisa man pa polisnan y a hasi indication pa nan move y nan keda cana bay. Polis a baha for di auto patruya y a atende ambos homber. Ambos ta fuerte bao influencia di bebida alcoholico. O.R ta papia cu lenga pisa, wowo ta cora manera sanger. Ambos ta hole na alcohol E otro homber su inicial ta E.P. y e ultimo no a mustra comprension y e no ta reacciona y a cuminsa yora despues. Riba pregunta di polis na unda nan ta bayendo O.R. a constata cu e ta duna E.P. lift pa cas. Ambos homber tin tas hunto cu nan. Riba pregunta di polis kico tin den e tasnan, ambos a bira onbeschoft y nan a cuminsa cana bay. Polis a dicidi pa detene. O.R. a wordo sera pa su seguridad y otro na warda di polis Shaba y E.P. tambe pa su seguridad y otro a sere na warda polis San Nicolaas.

Celular y cartera a cria pia

ORANJESTAD (AAN): Kiebro a tuma lugar pa cual diahuebs patruya Noord a wordo dirigi pa "Aruba Blue Village" pa kiebro reporta. Na yegada e homber B.T. cu polis a atende a declara cu desconocinan a drenta den su camber hotel y nan a horta celular di su casa, mas cartera di denunciante.

E denunciante a bisa polis cu tanto e celular y e cartera ta poni riba mesa den sala camber di e hotel. Tur cos a tuma lugar entre 8 maart 2017 anochi 22:00 pa 9 Maart 2017 pa mainta 08:30.

Segun e denunciante e bentana di e hotel ta djis un tiki laga habri.

Opleiding mediation (vaardigheden) Curaçao

In juni 2017 komt The Lime Tree naar Curaçao met een basisopleiding mediation (vaardigheden). In zes intensieve dagen word je opgeleid tot mediator. Deze geaccrediteerde mediationopleiding geeft toegang tot twee examens die moeten worden afgelegd om in het register van de Mediatorsfederatie Nederland (MfN) te komen.

Mediation
In de hedendaagse complexe samenleving komen veel conflicten voor: samenwerkingsproblemen op de werkvloer, zakelijke conflicten over eigendomsrechten, burenruzies, echtscheidingsconflicten en arbeidsconflicten om er een paar te noemen. Een mediator, of iemand met mediationvaardigheden, kan een rol spelen in het oplossen dan wel het verzachten van het conflict.
Iedereen die werkt met mensen (en dus met tegenstrijdige belangen te maken krijgt) heeft baat bij mediationskills. In elk gesprek waar wrijving of spanning is kunnen mediationvaardigheden zorgen voor een meer ontspannen gesprek waarin meer mogelijkheden kunnen worden verkend. Meer informatie over deze opleiding vind je op www.thelimetree.nl/antillen.

Data
14, 15, 16, 19, 20 en 21 juni 2017 op Curaçao (locatie volgt).
Kosten € 3.000,- btw-vrij, verplichte literatuur € 100,-

Kennismaken
The Lime Tree organiseert in maart informatiebijeenkomst op Aruba. Eén van de trainers, mr. Pien Hoogenboom, beantwoordt tijdens deze informatiebijeenkomst al uw vragen.

Gratis informatiebijeenkomst

Datum	Tijd	Locatie
15-03-2017	13.30 – 15.30 uur	Aruba Surfside Marina

mediation & training THE LIME TREE

Over The Lime Tree – Mediation & Training The Lime Tree (TLT) leidt al 21 jaar mensen op tot mediator. Ook in mediationvaardigheden hebben we honderden mensen getraind: rechters, advocaten, managers, psychologen, beleidsmedewerkers, gemeente ambtenaren, accountants, 'het bedrijfsleven', elk jaar een groep burgemeesters en vele anderen.

mr. Pien Hoogenboom
Hoofd Mediation & Training
(+31) 06 27 83 81 64

Voor meer informatie: Dick A. Sougé
E: dasouge@gmail.com
T: 733-0245

Alvin Koolman di RDA:

Kier start cu operacion di e prome parti di e refineria na inicio di 2018

ORANJESTAD (AAN): "Tin hopi progreso, proyectonan ta avansando, financiamento regla y proyectonan adicional ta den proceso di inicia", asina Alvin Koolman a bisa na su salida for di e reunion teni entre Refineria di Aruba (RDA) cu directiva di CITGO, cu PDVSA, cu Gobierno di Venezuela y Gobierno di Aruba. Manera acorda, regularmente CITGO mester informa RDA di avancenan den e proceso pa rehabilita e refineria.

E directiva di CITGO a informa RDA cu e "timeline" ta mesun cos, cu nan kier start cu operacion di e prome parti di e refineria na inicio di aña 2018. A haci un presentacion completo na RDA, cu su doño Gobierno di Aruba, den presencia di PDVSA y Gobierno Venezolano como e doño di CITGO.

Pa por start-up na 2018, mester cuminsa awor cu e proyectonan. Un di nan ta e proyecto di core un pipa di gas for di e poz yama "Perla", pasando na costa di Venezuela, pasa bou di awa y yega na e refineria na Aruba. Ya caba a regla financiamento, ta e diseño final ta cabando cune pa present'e den e siguiente simannan. Ta conta cu lo core un liña di gas di alrededor di 130 kilometer largo, di cual 80 kilometer lo ta riba tera y 30 kilometer bou di awa. E intencion ta pa ora CITGO habri e refineria na 2018, cu nan lo opera completamente riba gas, cu ta mas economico y miho pa nos medio ambiente, compara cu "heavy fuel oil".

Pa loke ta e rehabilitacion di e refineria mes, ya caba a cuminsa recluta trahado. Na februari a tuma 100 hende na trabou, banda di e 60 trahadonan di CITGO Aruba mes. Ta kere cu hunto cu e contratistanan, cu awor mester tin mas o menos 350 hende trahando den e refineria.

A elabora riba e "Men Camp", cu lo traha net banda di unda antes tabata International School. RDA a

huur CITGO e tereno ey pa construi vivienda y otro facilidadnan pa acomoda trahadonan cu lo bin traha den e periodo di rehabilita e refineria. Den e proximo dos simannan lo dicidi cua compania lo gana e destaho y pa cuminsa mesora cu trabounan. Tanten cu e Men Camp no ta cla, no por atrae mucho trahado pa bin yuda den e trabounan di rehabilitacion.

Un asunto cu CITGO Aruba tin halto riba nan lista di prioridad ta pa emplea operadornan pa traha den e refineria. Si acaso kier start operacion na inicio di 2018, e ora mester cuminsa recluta y train e trahadonan aki pa por lo menos 4 pa 6 luna di tempo, pa nan por ta certifica pa traha den e refineria.

CITGO a probecha pa anuncia cu nan ta cuminsando cu un estudio di Medio Ambiente, di cual RDA tambe lo forma parti di dje.

"Basicamente, den e proximo lunanan lo mira hopi accion na e refineria, pa por keda cla pa start den e prome kwartal di 2018", asina Alvin Koolman a duna di conoce. E ehecutivo a bisa di ta satisfecho cu locual a tende di CITGO, specialmente cu financiamento ta cla y awor ta den proceso pa cuminsa cu proyectonan.

Lamentablemente tempo Coastal a pasa pa El Paso y Valero tabatin un miho proceso di traspaso. Locual a tarda e proceso un poco e biaha aki ta cu Valero no a coopera mucho pa CITGO por a drenta prome cu a tuma e refineria over y awor algun proyecto mester a cuminsa investigacion for di cero, cu ta tuma su tempo. "Pero ta convenci cu tanto na nivel di Gobiernonan y na nivel comercial entre CITGO y RDA, nos ta riba e mesun liña y cu e mesun obhetivo, pa tin e refineria parcialmente operacional den e prome kwartal di aña 2018", asina Alvin Koolman a termina bisando.

Dos accidente na e luz di trafico banda di Super Food

ORANJESTAD (AAN): Diabierna atardi laat a surgi un accidente na e luznan di trafico di Superfood riba Sasakiweg. Pa un motibo of otro un di e chauffeurnan no a duna preferencia na e otro cu resultado cu nan a dal den otro.

Dos ambulance a presenta na e sitio pa asina controla e pasaheronan y chauffeur di ambos vehiculo. Mientras polis y ambulance tabata bezig ta tratando e ocupantenan a surgi un otro accidente chikito den luz di trafico mes caminda un SUV blanco maneha pa un dama a bay dal duro duro tras di un Mustang cual tabata para den luz cora wardando riba su luz berde.

Ta parce cu pa un motibo of otro e dama manehando e SUV blanco no lo a pone tino riba cual luz tabata riba berde e momento ey. Den e accidente ey no tabata tin herido.

A gara "Nico"

Cacho "Smoke" ofreci riba email pa cumpra

ORANJESTAD (AAN): Na warda a presenta diasabra na warda di polis San Nicolas e señora inicial D.C. y e ta declara cu desconocinan a horta su cacho "SMOKE" dialuna pasa.

Pa su sorpresa e ta haya un E-Mail di su cuña cu un tal Nico David a pone riba side cu su cacho "Smoke" ta wordo bendi pa 350 florin.

Relaciona cu e version polis a tuma contacto cu fiscal y a splica e fiscal e caso y e ultimo a duna ordo pa "Nico David" wordo deteni como sospechoso di ladronicia .Ademas polis a haya permiso pa drenta den cas . Polis a topa y a detene e sospechoso na un adres na Juana Morto. Y a keda warda despues cu a presente dilanti fiscal. Locual ta cacho "Smoke" no ta tin mas informe disponible pa sa con a para cune a localize si of no.

Tin a laga sa e ta 100 % sigur ken a horta

ORANJESTAD (AAN): Ta acudi diaranzon na warda polis San Nicolas, e homber inicial H. pa entrega denuncia di kiebro den su cas.(lugar di hospeda, pa turistanan).

Diaranzon merdia segun H. su denuncia el a laga su celular (Samsung) y un Beatbox (boss) den su….. y despues el a bandona su apartamento.

Ora el a bolbe y el a bay controla su tas y wak cu e dos articulonan ariba menciona a somenta. E portanan ta na lock pero e bentananan ta habri.

Na e bentananan ta tin screens esakinan no a wordo kita. Ora el a bay cerca e señora doño e ultimo a declara cu 100 porciento sigur cu su yiu homber a bay pasa man horta e articulonan. Keho ta tuma.

SC

Skina di CLYDE

Pareha Hulandes a bira Goodwill Ambassador di Aruba

Skirbi pa: Clyde Harms

Tur siman nos por lesa cu un of mas pareha Mericano a wordo nombra Goodwill Ambassador di Aruba. Masha poco nos por mira visitantenan di Hulanda honra asina.

Siman pasa e racha a kibra dia cu un pareha Hulandes a ricibi nan reconocimento for di ATA - Aruba Tourism Authority. Den presencia di algun di nan amigonan Rubiano na un reunion organisa pa Clyde y Milagro Harms e pareha Hulandes Klaas y Jannie Bant - Baas a ricibi nan diploma cu ta certifica nan como Goodwill Ambassador di Aruba. E inimitabel Ricardo Croes di ATA a haci e presentacion y alabes a sorprende e pareha cu algun souvenir bunita di Aruba.

E pareha Bant a bin Aruba pa prome bes na 1973 tempo cu Klaas a firma un contract pa bin duna les di Geografia (Aardrijkskunde) na Colegio Arubano y pa siña e futuro docentenan na APA cu awor ta IPA, Instituto Pedagogica Arubano. Nan tres yiunan a asisti Mon Plaisir School, y nan yiu mayor Willem tambe a asisti Colegio Arubano durante dos aña prome cu e famia a bolbe Hulanda na 1977.

Klaas (cu barba) y Jannie Bant,e Goodwill Ambassadornan nobo di Aruba, cu Ricardo Croes di ATA, (na preto), e anfitrionnan Milagro y Clyde Harms na man robes, y nuera Lieneke Koopmans na man drechi. Nan yiu Willem tabatin compromiso di trabao cu a strob'e di ta presente na e ceremonia.

Na aña 1986 famia Bant a bolbe Aruba pa un vacantie largo y nan a hospeda den e cas di un ex colega di Klaas, e conocido Frans van Drie kende tambe ta un educador cu a haci Aruba su cas permanente, sin cu nan mester a paga pa huur.

Siguiendo pasonan di su tata, na 1993 Willem a bolbe Aruba cu su casa Lieneke Koopmans pa duna les na Colegio Arubano pa 5 aña. E siguiente aña e pareha Bant-Koopmans a wordo bendiciona cu nan prome yiu kende nan a duna nomber di su welo, Klaas. E siguiente aña e famia a crece cu un Arubiano mas, Jan, yama pa su wela Jannie. Opa Klaas y Oma Jannie a bin bishita nan yiu y nietonan tur aña. Ta interesante pa menciona cu Klaas awor ta trahando riba su Master's Degree cu esperansa di bira di tres generacion di Bant pa duna les na Colegio.

Despues di pasa dos aña na Hulanda caminda Willem a traha riba un grado mas halto, e pareha Bant - Koopmans a bolbe Aruba y desde e tempo ey, Opa Klaas y Oma Jannie a bishita Aruba tur aña, algun aña hasta dos bes. Klaas a calcula cu nan a bin Aruba por lo menos 25 bes. Esaki ta ekivalente na un total di casi mil ora di vuelo entre Schiphol y Aeropuerto Reina Beatrix pa nan bishita nos isla.

Amigonan di Klaas y Jannie ta sigui e ceremonia. Di R pa D, Michel Saade. Benjamin Romero, Veronica Chemaly, Maya Romero, Tatiana Saade. Milagro Harms, Irma Salcedo. Bobby Chemaly tambe tabata presente pero no a sali riba potret.

Klaas y Jannie a recorda e pasado y a menciona algun di e multitud di cambionan cu a tuma luga riba nan isla stima. E crecemento exponencial di cantidad di auto riba careteranan, luz di trafico, rotonde, un aeropuerto grandi y moderno, cantidad di hotel luhoso. Hasta Colegio Arubano a cambia. Na 1973 Lago ainda tabata funciona. Berdaderamente, e Aruba di 2017 ta completamente diferente di e Aruba cu nan a conoce na 1973. Pero Jannie y Klaas ta sigura nos cu algun cos a keda mescos: e clima sabroso, e solo, e playanan y mas importante cu tur cos, e cordialidad di e pueblo Rubiano.

Klaas y Jannie tambe ta masha contento di nota cu Aruba ta paga hopi mas atencion na su cultura, naturaleza y ambiente. Nan ta contento di mira e restoracion di e edificionan historico y naturalmente, na Arikok Natural Park.

Klaas y Jannie a sigura nos cu ta bale la pena pa sigui bula 18 ora tur aña pa bin bishita nan Aruba stima.

Mi ta spera bo comentario na:
clydeharms@yahoo.com

Despues di a reuni Minister Nelson Martinez

Minister Mike de Meza a bandona Caracas satisfecho

ORANJESTAD (AAN): Na final di nan reunionnan na Caracas, a combersa cu Minister Mike de Meza. E reunionnan aki ta relaciona cu turismo, pero tambe asunto di plannan pa Refineria di Aruba. E ta conta con satisfecho el a bandona Caracas, cual tabata sumamente positivo.

Nan a topa cu e minister di Energia y Minas, dr. Nelson Martinez kende conoce mas cu 2 aña. E tabata anteriormente e presidente di Citgo pa basta aña caba. Ta e persona tambe cu e minister a topa prome biaha den cuminsamento di 2015, ya den e ultimo kwartaal di 2014.

Minister de Meza tabata tin diferente combersacion cune via telefon y a cuminsa papia riba evaluacionnan pa tuma Aruba como e luga pa concentra tambe e posibilidadnan den e industria petrolero di Citgo y na e momento ey en berdad nan tabata haci evaluacion di tres diferente caminda den Caribe cu potencialmente lo por a bira e partner strategico cu Citgo.

Ya pa basta aña ta bezig y na final di dia el a bira Aruba y a haci tur e firmamentonan aña pasa y por bisa cu awor aki ta mira cu e rehabilitacion eigenlijk di e refineria ta den pleno progreso.

Ya caba a compronde cu tin mas di 300 persona ta labora den e refineria di Aruba cu ta Citgo Aruba Refinery. Ta asina cu tin ongeveer entre 80 y 100 hende cu anteriormente tabata empleadonan di Valero cu a keda den e refineria y adicionalmente tin ongeveer un tiki mas di 150 hende cu ya a wordo tuma caba via Citgo y diferente compania contratista den e refineria. Ora cu pone nan hunto, ta ongeveer 250 hende extra, ta yega banda di 358 persona tin ta labora na e refineria di Aruba.

Ta premira cu pronto esaki lo aumenta hopi. A bin haya un presentacion di diferente trabao cu nan ta haciendo. E parti financiero ya ta in place. Nan ta bezig awor aki cu e detaye di e trabaonan cu lo mester cuminsa pronto. Ya mas of menos pa cabamento di e prome kwartaal di 2018, cu ta otro aña caba, nan lo keda asina leu cu mita di e refineria lo ta rehabilita caba, cu por bay den operacion. Na mesun momento ta keda traha riba e otro mita pa keda cla cu esaki tambe.

Esey ta nifica cu ta basta trabao riba un termino relativamente cortico tin cu wordo haci. Di locual cu a compronde di e presentacion tambe, cu dentro di un luna y mey mas of menos, dos luna, ya caba lo inicia cu e diferente trainingnan pa trahadonan den e refineria. Tin un plan total pa e parti di operadornan cu tin cu bay opera e refineria, cu pa Juni caba. Pero ta premira cu lo cuminsa prome cu esey.

Lo mester a tuma un cantidad sumamente grandi di operador conoci den industria di refineria, cu ta bay haya trainingnan specifico pa e operacion di e refineria. Los di esey tin tur e otro personanan tecnico, manera instrumentation, electrical, mechanical, etc. tambe cu ta bay wordo tuma. Ta premira cu dentro di mas of menos un luna, tin mas of menos un otro 100 persona cu lo bay wordo tuma na trabao y esaki ta keda aumenta y lo bay subi exponencialmente.

Ta mira cu e plannan cu tabata tin ta sigui progresa cu por bisa den curso di tres y di cuater kwartaal e aña aki lo tin un piek sumamente grandi di persona cu lo ta laborando den e refineria y sigur pa otro aña tambe. E informacion y e timeline y schedule di e diferente puntonan di interes a wordo presenta door di e ehecutivonan di Citgo di Aruba.

E CEO di e refineria di Aruba tambe tabata tey presente pa haya un presentacion di esaki y ehecutivonan di Citgo Houston y hunto cu ehecutivonan di Citgo PDVSA y e ministerio di energia, petroleo y minas di Venezuela tabata tey presente tambe, hunto cu e minister mes, kende a papia di diferente tema.

A haya un presentacion tambe di nan team di ehecutivo pa e proyecto di liña di gas, cu ya caba ta bezig den e basic engineering design. Esaki ta canando hopi rapido y ta mustra bon. Eynan tambe ta mustra cu tur cos mester ta cla pa na momento cu e prome mita di e refineria bay bek den operacion, cu e parti aki tambe lo ta cla.

Polis ta expande su flota di auto

ORANJESTAD (AAN): Durante un ceremonia cortico teni na Centro di Husticia na Santa Cruz, Cuerpo Policial Aruba (KPA) a ricibi e yabinan di dos pickup nobo nobo pa yuda combati criminalidad na nos fronteranan. E acto a tuma luga den presencia di Minister di Husticia, Drs. Mr. Arthur Dowers.

"Awe nos ta para akinan pa tuma e yabi di dos auto nobo den servicio di Cuerpo Policial. Den e caso aki ta autonan cu ta bay pa e departamento cu ta traha cu nos frontera o sea, aeropuerto y waf (Barcadera). Ta autonan cu ta bay den uzo pa patruya den vecindario di e facilidadnan aki. Naturalmente waf cu ta un tereno mas grandi como tambe na aeropuerto si mester atende cualkier incidente", asina e mandatario a splica.

Minister Dowers ta sigui bisa cu na e fronteranan e trabao di cuerpo policial ta uno di implementa. "Den otro palabra, no ta papia di prevencion sino implementacion, o sea, pone ordo y siguridad na nos fronteranan. Banda di e grupo aki tin un grupo mas grandi cu ta e martiu hudicial. Nan ta traha realmente pa sigura nos fronteranan y e autonan aki ta bay yuda pa nos ta presente den tur skina".

Alto Comisario interino, Vanessa Tjon a duna di conoce cu e ta hopi importante pasobra ta hayando 2 auto cu por haci hopi bon uzo di nan, den e caso aki na departamento di Polis di frontera. "Nos tin experiencia cu autonan y sa cu pickup ta duradero. Bo ta mira cu nan ta bay mas largo cu otro autonan".

"Nos lo haci sigur bon uzo di nan y na un bon manera. E departamentonan aki hopi biaha ta core cierto riesgonan mirando cu nan ta na frontera di e isla y hopi biaha nos mester facilita nan tambe cu e material cu nan mester", asina e Comisario di Polis a agrega.

Cuerpo Policial Aruba ta masha contento cu e dos autonan nobo aki pa nan trabao na aeropuerto como tambe na Barcadera. E intencion di e dos pickupnan aki ta pa nan yega caminda cu e modelonan Hyundai Santa Fe, cu e departamentonan ey ta uzando ainda, no por yega.

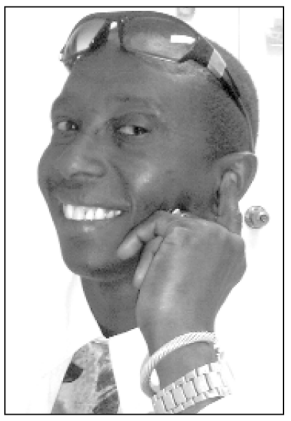
Diario-32

Diario-33

#VIP_thinking...

Asina Arubiano ta kibra Arubiano

Skirbi pa Mr. V.I.P.



Pakico ainda tin Arubiano ta kibra Arubiano, y no ta balora e trabao cu cada yiu di tera ta haci. Ami mes ta un persona cu ta traha tur dia, pa asina na un forma humilde mi tin pan pa pone riba mesa pa mi famia. Pero ta un lastima pa admiti, cu tin algun hende riba e isla aki cu no ta balora su propio compatriotanan, y ta dal nos un cara abao sin ningun clase di berguenza.

Ami ta un persona cu a cuminza laba auto for di edad hoben. Mi a siña haci esaki na e forma di lo mihor. Pesey awor cu mi tin asina hopi aña den e trabao aki, mi sa con pa haci esaki y laga clientenan rond Aruba keda satisfecho cu mi habilidad y profesionalismo. Mi lista di clientenan ta top-notch, e.o. Directornan grandi di companianan, hasta Gobernantenan y Parlamentarionan ta usa mi servicio. Y mi sa haci bon trabao tambe pa Taxistanan, pa asina nan luci y duna turistanan un bon impresion di Aruba.

Di e forma ey recien mi a wordo acerca pa e taxista Norman di TX-372, pa mi haci un carwash cu Upholstery Cleaning di su vehiculo. Mi a bise cu e trabao special ey ta sali 350 Florin. Despues el a pidimi pa mi haci e dos Headlamps tambe dilanti. Mi a bise cu ta costa 25 Florin cada uno, y mi a haci esey pe. Aki el a bin cu peticion pa mi haci e rails (baranan) riba su dak di auto, y mi a spuitnan preto pe.

Finalizando cu tur eseynan, el a pidimi pa mi haci un Reem-Cleaning tambe, y mi a bise cu esey lo sali 50 Florin.

Na final, e Taxista a pidimi pa mi Polish e auto pe, y mi a bise cu e tarifa ey ta 250 Florin extra. Mi a cuminza traha 10:30 am y e ora ey ya ta yegando 3:30 pm. Pues como cu ta laat y solo ta bay baha pronto, mi a bise pa laga e trabao, y mi ta cobre solamente pa e Upholstery Cleaning y e Headlamps. Pues e ta 400 Florin total.

E pago? Mi a haya solamente $100 na comienzo, y despues mi a haya 100 Florin. E resto mes mi tin hopi dia ta coriendo su tras. Ora mi yame na su celular, e no ta contesta. Nada y nada, siendo cu e tin e resto ainda pa paga.

Pueblo, asina mi a dicidi na presenta na su cas pa check si e lo tey eynan. Su esposa Asiatico tabata pafo sinta hunto cu algun compatriota. Mi a djis subi e tereno y mesun momento e porta di cas a dal habri, y e señor Taxista a sali cu un arma di candela grandi den su man, y e tabata cla pa tirami! Ami ni conoce drechi.

Keremi lectornan, ami a djis para mire, mi a cuminza hari, pasobra mi sa cu ami, Mr. VIP ta completo y full drecha cu Guadalupe! Mi a drecha mi bida cu mi no tin miedo mas ni di hende normal. Mi no tin miedo di nada, y mi a djis lage den su wega eynan ta zwaai cu e arma.

Aki diripiente su esposa Asiatico a cuminza bisa e amigonan Chines sinta eynan algo. Loke e esposa aki no sa, cu ami Mr. VIP ta compronde y papia Chines tambe. Ami a compronde mesora kico e dama aki a bisa, encuanto hende color scur, y mi a conteste tambe na Chines!

Esey ta algo bunita, ademas di Papiamento, Hulandes y Ingles, ami ta compronde tambe idioma Portugues, Mandarin (China), y tambe idioma Griego.

Mi a bandona e tereno, y mi a bisa e Taxista, cu contrario na dje, ami no ta un hende cu mester tene na e muffler pa sobrevivi. Sin cu mi a haya mi resto di placa, mi a sali bay y mi a mira cu e mes a bay paden bek di su cas.

Mi a acudi na Departamento di DTP (encarga cu Transporte Publico) pa denuncia loke un Taxista a haci cumi. Nan a tuma mi denuncia, y a sugerimi cu e caso ta serio, y cu mi mester acudi na Recherche tambe pa entrega keho di e menaza cu arma. Esey ta loke mi ta haciendo tambe.

Mi kier ta claro riba e asunto aki. Ami stima mi Taxistanan y mi tin respet pa nan. Kizas e meneer taxista cu arma aki ta jaloers con bon mi ta laba auto di su coleganan TX-330 y TX-193. Mi ta respeta e ultimo dos aki, pasobra nan ta hasta pagami tin biaha adelanta. Nan ta respeta nos cu ta traha cu sudor na nos frenta, y corectamente no ta laga debe atraza y hasta haci cos bergonzoso di sali cu arma riba hende.

Aruba Bank a uni cu Aruba Doet

ORANJESTAD (AAN): Aruba Doet, e accion boluntario mas grandi di Reino Hulandes a tuma luga diabierna y diasabra ultimo. Miles di boluntario a inscribi pa y a participa na e demostracion di cariño pa instancianan den nos comunidad cu nan trabao duro y dedicacion.

Coleganan di Aruba Bank un biaha mas a haci un yamada entre tur nan coleganan pa uni na Aruba Doet y a scoge pa un proyecto hopi bunita. Un total di 20 colega a inscribi como grupo y a gosa di un dia fabuloso na Emma School.

E scol aki a duna nan proyecto e nomber "Ban hunto gosa, hunga of bula den renchi, cu weganan colorido riba nos plenchi". E descripcion di e trabao tabata e mantencion di weganan existente, y pa yuda agrega weganan nobo.

Na fin di e dia, e team di Aruba Bank a keda hopi contento cu e privilegio di por a contribui na pone sonrisanan riba e caranan di e muchanan ora cu nan a yega dialuna mainta y haya nan plenchi hopi bunita drecha.

E meta cu e scol kier a logra ta un plenchi colorido, atractivo y cu opcionnan amplio pa recreacion, y esaki sigur a wordo logra.

Aruba Bank ta gradici Aruba Doet y Emma School pa e oportunidad di por a contribui na e ambiente di e scol fabuloso aki.

Minister Croes a aporta na S.V Bubali durante Aruba Doet

ORANJESTAD (AAN): Pa di 5 aña Cede Aruba ta organiza nan gran proyecto Aruba Doet na unda cu miles di voluntario ta aporta na un bon causa riba e dia aki y yuda un instancia.

Pa Minister Croes y su equipo esaki a bira un tradicion na unda cu hunto pa varios aña caba ta pone man na obra y yuda un instancia riba dia di Aruba Doet. E aña aki e proyecto cu e Minister a escoge tabata na S.V Bubali.

Aki, for di ora nan trempan di mainta Minister Croes hunto cu su equipo y tambe e equipo di S.V Bubali a cuminsa cu trabaonan riba e edificio unda cu a verf, haci cura limpi y duna henter e clubhuis un facelift. S.V Bubali ta binii for di e bario di Noord pa cual Minister Croes semper tabata tin un atencion special y ta contento cu por a duna un man y haci e trabao voluntario aki y yuda e club ricibi un cara nobo den e colornan berde y blanco.

Como Minister di Asuntonan Social, sr Croes ta mira e importancia di voluntarismo y ta aplaudi y gradici tur voluntario cu a tuma tempo y aporta na Aruba Doet y asina hunto yuda hiba nos comunidad dilanti. Tambe Minister Croes ta felicita CEDE Aruba pa e bunita trabao eherci durante Aruba Doet.

Segun Vice Ministro Gil na Caracas:

Aruba y Venezuela mester mustra mundo cu nan ta dos pais ruman

ORANJESTAD (AAN): Yvan Gil, Vice Minister di Despacho di Europa a conta bishita di Ministernan Mike de Meza y Paul Croes, cual nan ta contento cu esaki. Prome pa estrecha laso y reafirma e boluntad di e Gobierno di transita un caminda di hermandad, di interesnan comun. Ta dos pueblo ruman, cual ta uni no solamente un frontera comun, pero cu ta uni nan un actividad economico, cultural. Ta hopi aña di relacionnan positivo y amigabel. Asina lo bay mantene tambe.

Tabata combersa di e avance y relacionnan. Recientemente e bishita cu e vice prome minsiter pa trata e tema cu PDVSA y e ministerio di petroleo, Citgo y temanan di refineria y tambe pa revisa otro temanan, manera proyectonan agricola, alimentario, turismo.

Entre Aruba y Venezuela y por su puesto cu tur su aliadonan, ta bay tin den futuro un excelente. Ta hopi e proyectonan cu por realisa conhunto. No solamente den materia di gas, materia di refineria y petroleo, sino den otro materianan. Mobilisacion, mobilidad di turista, produccion agricola vegetal y animal.

Lo bay amplia na nan minister di agricultura tur e proyectonan aki pa nan revision y gradicido di e bishita y ta spera cu pa 2017 e lo ta un aña extraordinario den e relacion.

Segun Gil, semper tin hopi motibo. Awor mas cu nunca na e momentonan aki unda cu mundo ta bin haciendo tanto transformacion. Ta escencial cu Aruba y Venezuela mustra mundo cu nan ta dos pais ruman y dos pueblo ruman.

AANKONDIGING:

Openbare Verkoop
Vindishi

op Vrijdag, ZEVENTIENDE (17de) MAART 2017, om 11:00 des voormiddags, zal door ondergetekende, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, worden overgegaan tot de openbare verkoop van:

Zeven (7) Auto's:

1. merk: BYD, model:FO, bouwjaar: 2013, silver,standard,4 drs., full eq.:
2. merk: GEELY, model:MK, bouwjaar: 2013, silver,standard,4 drs., full eq.:
3. merk: KIA, model:PICANTO, bouwjaar: 2012, pearl white,standard,5 drs., full eq.:
4. merk: MITSUBISHI, model:L200, bouwjaar: 2014, wit, DC automatic,4 drs., full eq. diesel, 4x4 pick-up:
5. merk: KIA, model:PICANTO, bouwjaar: 2013, bruin metallic, automatic,4 drs., full eq.:
6. merk: Hyundai, model:GENESIS, bouwjaar: 2012, pearl white, automatic,4 drs., full eq.:
7. merk: FORD, model:EXPLORER, bouwjaar: 2013, red metallic, automatic,5 drs., full eq.:

Voormelde auto's zijn te bezichtigen (1) een uur voor de verkoop op het adres te L.G. Smith Boulevard #124, achter C.M.B. Insurance Division bij de parkeergarage, en zal aldaar worden verkocht bij opbod en tegen gerede betaling.
Voorwaarden: " As is where is "

B.R. Roos Gerechtsdeurwaarder
Tel: 5880181

DIA DI HIMNO Y BANDERA
NA LA CABANA BEACH RESORT AND CASINO

ANDMAR
Manpower Services
YOUR NEED IS OUR CONCERN

Un compania recientemente estableci y serio ta buscando personanan responsabel y energetico pa e siguiente posicionan:

Asistente Administrativo
Estudionan: EPI-MBO/HAVO; "MS OFFICE", "Quickbooks", Programana di administracion di salario.
Cahera/Bendedora,
Estudionan: EPI-MBO-MAVO; "MS OFFICE". Dispuesto pa traha oranan flexibel y dianan festivo.
Agente riba rampa,
Estudio: EPI of equivalente
Dispuesto pa traha oranan flexibel y dianan festivo.
"Cleaner"/"Housekeeping"/'Houseman",
Estudio: EPI of equivalente
Dispuesto pa traha oranan flexibel y dianan festivo.
Documentonan necesario
ID valido; Papel di Censo; Number personal di Servicio di Impuesto; Papel di bon conducta di Ministerio Publico; Permiso di trabow valido; CV.
Experiencia ta un entrada mas sigur.

Interesadonan por tuma contacto cu nos na number di telefon 584-0044 y pasa na nos oficina situa na Savaneta 268.
Nos orarionan ta 8:00 am - 12:30 pm / 1.45-5:15 pm.

Telefonnan di **DIARIO**
582 6747 / FAX 582 8551

Rene Herdé

AVP a gana eleccion pa cumpli cu deseonan di pueblo

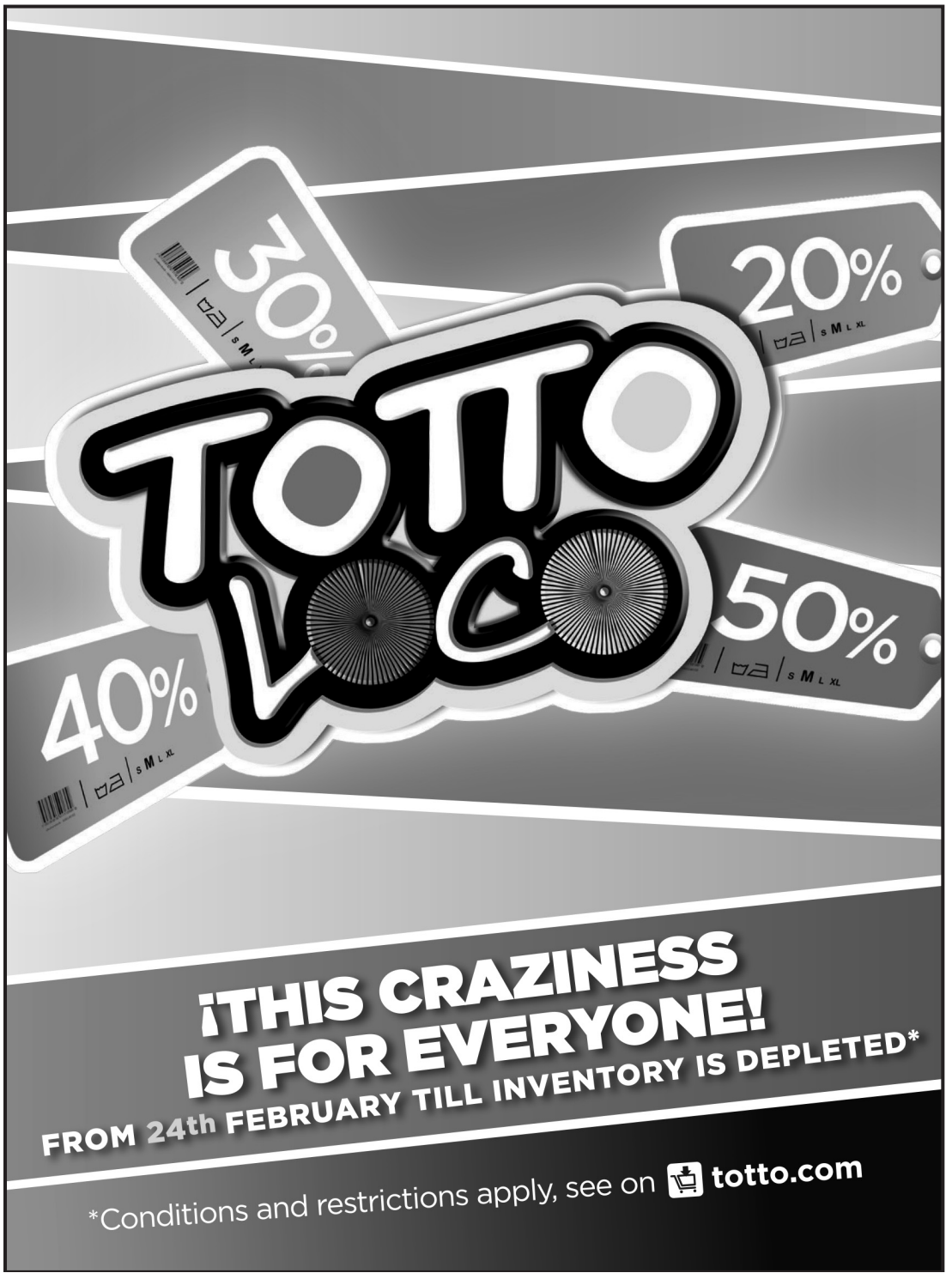
ORANJESTAD (AAN): "E siman aki di nos dia nacional, ta inaugura tambe e plaza dedica na e autornan di nos himno nacional. Inauguracion di "Plaza Padu" lo ta e culminacion, pa awor, di un cantidad grandi di proyecto cu a stimula nos economia, crea trabou, mehora nos infrastructura y haci Aruba mas bunita ainda." Asina Rene Herdé di e fraccion di AVP den Parlamento a bisa diabierna ora ela bay bishita e trabounan na Pla za Padu hunto cu colega Marlon Sneek y Melvin Tromp.

RENOBACION FISICO

E renobacion di infrastructura ta un formula conoci cu ta aplica rond di mundo pa stimula economia y crea trabou y entrada nobo. Barack Obama a haci'e na Merca y awor Donald Trump tambe kier bay haci'e. Den caso di Aruba e lista largo di proyectonan ta di scolnan y edificionan (cu tabata den deterioro), centronan di Playa y San Nicolas cu tabata areanan mahos y den deadencia, un hospital nobo cu despues di 40 aña tabata tin mester di renobacion serio, un waf nobo pa carga na Barcadera y un waf nobo na Playa pa turista, barionan cu tabata completamente lubida y cayanan cu pa decadanan tabata roga pa renobacion.

Rene Herdé: "AVP no a priminti di renoba nan djis pa gana eleccion. Nos a traha pa gana eleccion pa haci loke Aruba tabata tin mester didje y pa haci tur loke otro partidonan a priminti sin cumpli. Nos a gana eleccion pa porfin haci loke pueblo ta desea. Y no solamente den infrastructura.

Djis mira unda nos economia tabata y unda e ta awe. Djis mira con nos fondonan di pensioen tabata bay bancarota y wak con fuerte nan ta para awe. Ta pa haci loke niun otro partido a haci, nos a bay y gana eleccion. E resultado a cambia Aruba pa semper."



GUIA ESPIRITUAL DANIEL

DANIEL gran conocido di e ciencia oculto y paranormal pa por juda tur clase di enfermedadnan pa cual dificl cu e por ta e ta juda. Voorbeeld fuerte dolor nan di cabez manera migraine of arthritis ruematisme problema cu wowo orea diabetes imflamashion di prosted impotencia sexual. of bo postra den un cama drumi of sinta den un stoel sin gana di hasi Nada y bo ta cansa di bishita dokternan cu no por a judabo sinti liber di bin bishita nos jama Nos pa unafspraak tur trabou ta garantisa. DANIEL / trabou y tratamento totalmente garantisa no tene miedo sinti liber y bin bishita nos. No laga nan gañabo of burla di bo cu curandero falso cu no sa Nada y cu resultado nan negativo. Nos guia spiritual DANIEL ta 100% garantisa cu semper e berdad dilanti sincero. Si bo tin problema cu bo pareja of bo hogar laga tur cos den man di DANIEL Nos guia spiritual. E lo trese bo amor back. Of bo negoshi ta bai malo tur cos ta bai malo tuma contact cu nos guia spiritual DANIEL libremente sinti liber di jama pa un afspraak trabou garantisa. No laga nan nos guia spiritual DANIEL ta sincero onesto cu berdad semper dilanti. Nos guia spiritual DANIEL semper lo papia e verdad cu bo y no lo gañabo nunca. Pone tur problemanan den man di DANIEL. Nos guia spiritual DANIEL jama pa bo afspraak sin miedo trabou ta garantisa.

TELEFOON 562-6029 / 743-7571

Cu Aruba Doet

Fraccion di AVP a verf na EPB San Nicolas

ORANJESTAD (AAN): Manera tur hende sa tur aña Aruba Doet ta organiza dia cu boluntarionan ta pone nan mes disponibel pa yuda un of otro proyecto den nos comunidad.

Henter Aruba ta pone e diasabra aki disponibel pa yuda nos comunidad. Diasabra mainta fraccion di AVP a yega na EPB San Nicolas pa duna un man cu Aruba Doet.

Hopi otro boluntario di otro instancianan tambe a duna un man cu verf na e scol EPB San Nicolas ya cu e scol ta grandi y tin mester di hopi man pa yuda verf. E cura di e scol cu tabatin 20 aña sin haya man di verf a haya un "facelift" completo y a keda masha bunita.

Docentenan di e scol cu tambe a yuda verf a keda masha contento cu e voluntarionan a duna un man cu nan scol. Adhunto por aprecia potretnan di e boluntarionan cu a yuda cu verfmento di EPB San Nicolas.

SPACE FOR RENT

Prime location
at the beginning of the Mainstreet

Location:Caya Betico Croes 19
same building as Cool FM

Interested parties call
Tel.: (297)5823142 ask for Meredith

RAGE SILVER

NOW HIRING

SALES/ CASHIER PERSON

Requirements and Qualifications:

- Great team spirit with good people skills and a friendly attitude.
- Willing and able to work day and night shifts, Sundays and/or Holidays.
- Minimum MAVO diploma and preferable with front office or retail experience.
- Must look representable and between 22 and 45 years of age.
- Must be Arubian or have a working permit.
- Must speak English, Spanish and Papiamento.

Apply personally at one of our stores or by email with picture ID

Renaissance Marketplace - Palm Beach Plaza Mall

Tel: 5861244 or 2806226 - ragejewelry@gmail.com

Feliz Dia di Himno y Bandera!

Nos oficina lo ta cera pa publico **diabierna, dia 17 di maart 2017** y lo ta habri atrobe **dialuna, dia 20 di maart 2017.**

apfa

Seroe Blanco 4, Oranjestad Aruba | (297) 525.27.32 | www.apfaruba.org

Elogio pa e contratista:

Comision Renovacion hopi gradici cu comunidad y tur cu a duna un man pa renova Misa Adventista San Nicolas

ORANJESTAD (AAN) – Den entrevista cu Luciano Milliard, miembro di e Comision di Renovacion di Misa Adventista di Siete Dia di San Nicolas, el a splica den mas detaye tocante e proyecto aki, cu mas bien ta un obra riba su mes, masha bunita mes. Un berdadero regalo pa nos Tata Celestial.

"Manera nos por mira aworaki nos ta den e fase final di e proyecto. Por mira cu e murayanan di e edificio a wordo geverf, aworaki nos ta bezig cu e portanan di cura pa drecha nan, e fachada di e misa ta completamente geverf, nos a drecha e parti di cura cu ta hopi importante y a traha facilidad pa nos miembronan cu ta riba roll stoel y pa nos hendenan grandi tambe, y e proyeccion ta pa e luna aki mes, na Maart, e Proyecto keda cla", Luciano Milliard a duna di conoce.

E reapertura tabata proyecta pa December 2015 pero manera comunidad a wordo informa caba, na dado momento mester a cambia di Contratista, y pesey e trabaonan a tuma mas tempo cu a wordo premira.

"Nos tin cu bisa cu nos no tin tur e fondonan ainda. Falta un 45 mil florin, pa nos por caba e proyecto. Manera nos por corda, nos a bin di mei miyon florin y bunita donacionnan a drenta for di Sint Maarten y Hulanda, di hendenan cu a lanta aki den Misa Adventista di San Nicolas, nan a duna di nan banda tambe y tin un compania nobo aki na Aruba, cu a duna e bunita donacion di 40 mil florin, y nos ta hopi contento y agradecido cu nos por a haya e suma aki pa hinca den e proyecto. Esey a pone tambe cu e suma cu falta ainda ta 45 mil florin" Luciano Milliard a indica.

El a agrega cu e Comision tin pensa di acerca comercio y diferente Arubiano cu ta biba den exterior, pa wak si nan por haya e suma aki cu falta pa termina e proyecto. "Pero asina mes nos ta wak den e budget di misa mes, si nos por adapta nos fondonan un tiki aki un tiki aya, pa nos por cumpli cu e contratista pa e proyecto por keda cla".

Den nos bishita nos a mira con bunita e parti di e Santuario ta kedando, e dak ta un beyeza tambe, y nan ta bay pone lampi cu ta bin di Canada. Nan a coloca caba e ventiladornan, masha elegante, y asina por a mira e bentananan di glas den su forma original. Masha bunita tambe con e bañonan ta kedando, tanto pa hende muher como pa hende homber cu un nice spiel grandi dilanti e bakinan di laba man. Otro parti bunita ta e camber cu ta bay tin pa e muchanan chikito, unda e mayornan por laga nan mientras nan ta den e sirbishi.

Reconsagracion di e Iglesia:

Luciano Milliard no tin e dato exacto den mi cabes riba e fecha di reconsagracion di e Iglesia.

"E ta un decision cu e Directiva di Iglesia a tuma siman pasa, y mi tin cu tuma contacto cu nan pa sa exactamente ki fecha tin. Nos ta pensando pa fin di April pa bin cu e reconsagracion di e edificio", sr. Milliard a relata. E Scol Sabatico ta completamente cla, y eynan e sirbishi ta tumando lugar tanten e proyecto keda full cla. Den otro articulo nos lo elabora riba e funcion di Scol Sabatico.

Milliard a haci enfasis riba e calidad excelente di trabao realiza pa e contratista nobo. Su compania ta traha lihe y cu consenshi. Hasta dunando conseho di ki manera e construccion lo keda mas duradero y a haci cambionan necesario pa esaki. Den nomber di e Comision di Renovacion y Directiva, Luciano Milliard a expresa palabranan di gratitud na e Contratista y su team di trahador.

Kiebro na Circle K

ORANJESTAD (AAN): Diasabra marduga un persona cerca di Circle K na Playa a scucha un glas kibra y a core bay wak kico ta pasando y a mira un hende na careda ta bandona for di dilanti di Circle K. A bay wak y topa cu e glas di e porta dilanti ta kibra y a yama polis di biaha.

Patruya a presenta pa tuma datonan di e destruccion. Ta desconoci si e ladron por a drenta paden.

atia
ARUBA TRADE & INDUSTRY ASSOCIATION

TO ALL ATIA MEMBERS

CONVOCATION

ATIA cordially invites all members to attend the **General Assembly** of members

AGENDA
1. Opening
2. Minutes General Assembly March 31, 2016
3. Report by the Director re Office Report 2016
4. Report by the Treasurer re Fiscal Year 2016
5. Report by the Audit Committee
6. Election of Board Members
7. Election Audit Committee
8. Free Word
9. Presentation "The Consequences of Rapid Ageing on Our Social Welfare System"
10. Closing

DATE & TIME
Thursday March 30, 2017
From 5:00 p.m. to 8:00 p.m.

LOCATION
Surfside Marina

We invite you to join us for a cocktail reception from 8:00 p.m. to 10:00 p.m.
To **reserve your seat**, please call ATIA at 582-7593 or email at info@atiaruba.org.

Your presence is highly appreciated and we look forward to your participation during the General Assembly.

Michelle de Groot
Director

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

Yama nos of pasa cerca nos personalmente pa e miho bentananan Americano di aluminio ariba mercado. Nos tin sliding, push-up y por bestel awning window tambe. Bo unico adres pa frame di bentana di jalousie conoci como "sun sash".

583.4343
Peanuts
Breakfast, Lunch & Dinner
"home of the best peanut sauce on the island"

TA BUSCA

un **cahera/o.** E mester ta di Aruba o mester tin permiso. E mester ta dinamico y por traha bon como colega. Por pasa solicita despues di 10'or personalmente na Peanuts.

ECONO CAR RENTAL

USED CAR BLOWOUT SALE AT ECONO CAR RENTAL

Nos tin auto chikito, mediano, grandi y SUV na prijsnan hopi bon.

MARCANAN MANERA NISSAN, KIA, CHEVROLET, TOYOTA

Tur auto ta bon manteni..Bin wak nan na nos garage situa na Schotlandstr # 62 riba caminda entre Ling and Sons y CITCO Gas Station Tel: 588-7072

McDonald's ta introduci su sandwich nobo pa temporada di Cuaresma

ORANJESTAD (AAN): Desde 1 di maart McDonald's ta ofrece "Premium Double Fish" specialmente pa e temporada di cuaresma. E pisca uza den e Premium Double Fish ta 100% Alaskan Pollock fresco for di laman, cu ta brinda smaak y calidad cu e clientenan ta spera. E ta rico den proteina y abao den colesterol y vetnan satura. Adicionalmente, pisca ta digeri facil y ta hopi recomenda como parti di un dieet saludabel pa motibo di su balor nutricional.

E sandwich ta consisti di dos frekedel di 3 oz., sirbi cu lechuga Romaine, tomati, sauce di tartar y keshi Mericano riba un pan Artesano. Por saborea e sanwich aki riba su mes of den un McCombo cu e famoso batata hasa di McDonald's y un di e opcionnan di bebe. Clientenan tin opcion pa pidi un side salad cu solamente 20 caloria pa combina cu e Premium Double Fish McCombo of cualkier otro combo, como alternativa en bes di e batata hasa.

"Na McDonald's, nos ta uza Alaskan Pollock fresco di laman pa nos Premium Double Fish Sandwich, cu ta bin di un fuente 100% sostenibel di nos pescadero certifica pa Marine Stewardship Council. Pisca sostenibel ta importante pa nos pasobra e ta yuda proteha nos oceanonan", di acuerdo cu Sulina Vrolijk, Supervisor di Operacion pa Arcos Dorado Aruba a bisa.

Gino Goeloe di Wit Gele Kruis: ban move!

Problema di diabetes na Aruba ta bay den aumento

ORANJESTAD (AAN): E tema di riñon ta hopi den noticia den e dianan aki. Gino Goeloe, kende ta na cabes di Wit Gele Kruis, tin un tarea importante pa atende cu diferente situacion. E ta comenta cu e tema di riñon, sa cu na Aruba tin un problema cu malesa cronico, cu ta diabetes y diabetes ta cana man den man cu e problema di nos riñonnan.

Esey ta e caso na Aruba y mundialmente, e problema di diabetes dia pa dia ta birando mas hopi. Imsan a haci un opendag, nan a pone hendenan recrea, haci movecion, come saludabel, cual ta algo hopi bon. E plataforma di salud, cu ta un team di tur partner, cu ta hospital, Wit Gele Kruis, SABA, Imsan, AZV, SVB, cu ta trahando hunto pa tackle e problema aki.

E problema aki ta bay keda na Aruba pa hopi tempo. Esaki ta pasobra cu tin un problema cu nos hendenan na Aruba, cu nan ta mucho gordo. Gordura y obesidad ta un problema grandi na Aruba. Delaster cu a wordo midi na 2016, 77% di nos hendenan ta obeso, cual ta trece malesanan cronico cun'e.

Diabetes cu problema di riñon, ta bay tambe cu presion halto. Tur e problemanan aki ta bin di un motibo, cual ta nos estilo di bida. Con nos ta biba, con nos ta come. Esey ta e parti unda cu tin cu stress hunto cu tur e partnernan, pa por laga nos comunidad move mas, pa biba un bida saludabel. Con nos ta come, come fo'i sla, come laat, despues drumi, come hopi salo of sucu, ta bebe hopi alcohol.

Si wak tur weekend, tin problema di alcohol na Aruba. Tur weekend tin auto ta boks. Subi cura, ta bolter, cosnan straño ta pasando.

Humamento tambe ta un problema. Aruba no ta dje grandi ey, pero si ta conduci na problema di riñonnan. Esey Wit Gele Kruis ta bisa semper cu pa cuminsa cu un healthy lifestyle. Cuminsa baha man na sucu, salo, vet, move mey ora pa dia. Cana den cura, chapi cura, bay cana cu bo cacho, bay cana cu bo famia den parke, riba linear park. Tin caminda pa cana. Tabata tin un temporada cu no tabata tin caminda di cana, pero si wak full rond Aruba, tin tur cos pa haci. Si mira Linear Park, tin hasta instrumentonan cu por haci hopi cos.

No tin excusa mas pa no biba un bida saludabel. Ta algo cu si mira bon, Gobierno a haci di su parti pa pone un Linear Park, parkenan cu tin full rond di Aruba y tin instrumentonan cu por haci ehercisionan tambe cu ta gratis. No tin cu paga un gym. Haci uzo di dje, segun Goeloe.

Ta keda stress riba un bida saludabel. Tin cu keda papia e lenguahe di healthy lifestyle. Wak bo cuminda, wak bo movecion. Ta un parti caminda cu ta keda bisa wak bo estilo di bida. Aki na Aruba, ta baha pa Carnaval, ta baha pa matrimonio, ta baha pa hipoteca, ta baha pa delaster un cos. Pero pa bo mesun bida, bo no ta haci ehercisio pa baha bo peso. Esey ta haya falta di dje akinan na Aruba. Ban sigui move, Goeloe a splica por ultimo.

B&P/INTERFACE ARUBA N.V.
Consultancy and Training

Himno y Bandera Special

100 florin Discount on all courses staring in March

This offer is valid for the following training sessions if you **register before March 20, 2017.** We can also provide these training sessions, as customized In-Company training.

- **Human Resources Assistant (March 15)**
- **Service Enthusiasm & Improvement (March 15)**
- **Practical Management (March 16)**
- **Effective Leadership (March 20)**
- **Warehouse Supervisor (March 25)**

facebook.com/bpinterface

For additional information and registration please contact us!
Email: bpinterfaceaua@setarnet.aw Tel : 594-5533 / 587-7850

NATURAL BRIDGE
18 Maart Special
Bin Celebra cu nos!

Open:
9 am - 5 pm

- Dollars pa florin na bar
- 20 % descuento na nos retail store
- Recorda Aruba su historia
- Snacks nan unico y bon surti incluyendo pastechi calco!

Tel: +297 522 4592

Nan ta den fase di diseño awor:

Trabaonan grandi di expansion di aeropuerto lo cuminza entre 2018 y 2019

ORANJESTAD (AAN) – Den entrevista cu Matutino DIARIO, sr. Jurgen Benschop, funcionario di e Management Team di Triple A, a menciona cu den e proyecto di expansion tin pensa di traha tres gate mas cu brug, pa por acomoda tur e vuelonan cu ta bay Merca.

Benschop a indica cu manera ta conoci, tur vuelo cu ta bay Merca mester wordo para apart, pasobra tur pasahero mester keda steril, y nan no mag di bin den contacto mas cu otro pasaheronan y esaki ta trece cune cu nan mester para den un brug.

Ademas nan ta bay bin cu henter un programa nobo cu yama area di concesion. Esaki ta na estilo di un "food court" manera tin na Merca, unda tin restaurant, tienda, y tur cos hunto den un lugar completo, unda hendenan por sinta come trankil warda nan avion.

"Aworaki ta bay cuminza cu e fase di diseño di e expansion y nos ta pensa den careda di 2018 cuminza cu e prome trabaonan di construccion", Benschop a duna di conoce.

No obstante, prome cu cuminza cu e trabaonan di construccion tin varios otro trabao cu mester tuma lugar, manera e re-ubicacion di e volt electrico, e caha di transformador, e tent di awa, cu aworaki ta den e area unda e expansion mester tuma lugar.

"Nos tin cu cuminza cu esey y mi ta kere cu pa 2018-2019 por cuminza cu e fase grandi di construccion" e funcionario a agrega.

Sr. Benschop a menciona tambe cu e oranan pico Aeropuerto ta completamente yen e temponan aki. Si tuma di Diabierna pa Dialuna cu ta e cuater "pick days" entre 10 or di mainta pa 5 or di atardi practicamente aeropuerto ta completamente yen.

"Vuelonan por expande nan horario prome of despues di esey ya cu habriendo e capacidad aki extra, nos por acomoda aerolineanan adicional tambe den e pick hours y asina por duna e mesun nivel di servicio na tur e vuelonan: tur por haya un gate, tur por haya facilidadnan den e terminal", Jurgen Benschop a agrega.

Ademas el a menciona cu AAA tin un team cu ta trahando hopi duro hunto cu ATA, AHATA y tur otro instancia di turismo na Aruba, hunto cu Ministerio di Turismo cual ta yama "Tourism Marketing". "Y basa riba esey nos ta bishita tur aerolinea pa wak unda nos por expande y diversifica mas. Aworaki nos ta depende hopi di nos industria di pasahero for di Merca, y nos ta wak ki otro oportunidadnan por tin rond eyfo, dependiendo naturalmente di e tipo di avionnan, pasobra tur avion tin un maximum branch pa nan por yega, pa wak con nos por haya servicio di Aruba pa tur nos region, dunando un mihor calidad di producto", Benschop a duna di conoce.

"E bon ta cu nos tin preclearance. Aruba ta un di e prome stations cu tin preclearance pafo di Merca, y aworaki nos a bira esun di mas bieu, practicamente. Pues, si nos upgrade nos preclearance pa Merca e ta bay duna nos e bentaha atrobe, cu otro aerolineanan den nos region por uza Aruba como un stap pa Merca, door cu haciendo esaki akinan, ta hopi mas facil pa e pasahero compara si e yega na un aeropuerto grandi na Merca cu tin cu bay para den rij pa oranan na Imigracion warda eynan", Sr. Jurgen Benschop a subraya.

Remitido

Pakico InselAir ta tuma nos email address anto

Sr. Redactor, permiti mi un espacio den DIARIO pa mi trece esaki dilanti.

Mi a cumpra un pasashi cu InselAir pa Trinidad pa viahe pa bay dia 2 y regresa dia 8 Maart.

Imaginabo cu dia 8 di Maart ora mi ta cla pa sali for di Trinidad, un oficial di Trinidad ta avisa mi cu InselAir no ta bula mas pa Trinidad.

Mi tabata tur na shock. Mi a purba di yama InselAir henter dia, pero ningun hende a contesta telefon.

InselAir a laga tur nan pasaheronan bandona na Trinidad, sin un yamada y sin un mensahe. Ni sikiera nan a percura pa boek nan pasaheronan cu otro aerolinea.

Awor, mi pregunta ta: Pakico ora ma cumpra e pasashi nan a tuma mi email address y mi number di telefon? Pa show of pa pret?

Mi a hayami obliga na cumpra un pasashi cu Surinam Airways pa mi yega mi cas bek.

Foei InselAir! Foei! Berguensa. Mi no ta bula nunca mas cu InselAir.

VINDISHI

NEW INDIA ASSURANCE
the art of being smart

TA BENDE
"as is where is"

Chevrolet Sonic LT
aña 2012

Color Blue
Bidding ta cuminsa
na Awg. 14.000,-

Pa wak e autonan jama:
Jean Marc Ras: **568-6464**

Entrega envelop sera cu **Miho Oferta**, nomber, adres y telefon na:
NEW INDIA ASSURANCE

Giselle Dawson
J.E. Yrausquin Blvd.14
Tel: 526-4800
Vindishi ta sera diahuebs
23 maart 2017, 4PM.

Job Opportunity

Caribbean PALM VILLAGE RESORT

Caribbean Palm Village Resort
Seeking energetic, motivated individual to function as:

Chief Engineer

Requirements:

- Minimum 10 years experience in similar position with hotel or time-share operation
- Degree in mechanical engineering
- Extensive experience in development and implementation of preventive maintenance, budgeting, and monitoring of departmental expenses.
- Experience in HVAC, refrigeration, Electra, Plumbing, Carpentry, Painting and Landscaping. Ability to carry out projects that improve efficiency and reduce operational costs, renovations and to keep safety procedures up-to-date.
- Strong leadership
- Strong organizational skills and strong ability to prioritize and multi-task
- Fluent in English, Spanish, Dutch & Papiamento

We offer:

Competitive Wages,& Attractive Benefits.

Applicants:

Curriculum vitae and all relevant proof of educational background must be received by March 31, 2017 by 4:00 pm via e-mail: mary@cpvr.com or addressed, to Mary Werleman, Human Resources Manager at Caribbean Palm Village Resort, Noord 43-E Aruba.

For more information please contact:

Our H.R. Department Tel: 526 2700 ext.2889

Na April lo mester tin eleccionnan pa posicionnan den SEPPA y un Lider nobo pero ainda nada a wordo anuncia

ORANJESTAD (AAN): Otro luna ta haci 3 aña cu tabatin eleccionnan pa e diferente funcionnan den SEPPA. Pues april 2017 ta luna di eleccion den SEPPA.

For di e conocido Gregorio Wolff, a bin haya sa cu tin un silencio "mahos" ariba e asunto aki. Pakico mahos? Pasobra eleccion ta e parti mas importante den un democracia. Y den sindicato democracia tambe ta bini na prome lugar, e silencio ta aparenta cu esaki no ta e caso.

Den democracia, informacion y formacion ta hopi importante, miembronan ta carece di informacion ariba e asunto aki.

E informacion cu tur miembro mester ricibi ta kendenan actualmente ta forma parti di e comite ehecutivo, kendenan tin e maneho den SEPPA y kendenan ta miembronan di directiva, cual ta e organo pa controla e maneho den SEPPA. Puntra cualkier miembro, e no sa.

Alaves ya mester a sali un yamada caba na tur miembro, puntrando kendenan kier pone nan mes disponibel pa ta dirigente.

Structura di SEPPA:

Te final di 2010, SEPPA tabatin un structura, unda cu un directiva tabata encarga cu e maneho y alaves cu control, e director tabata e presidente.

Na 2010, despues di discusion di como 10 aña den congreso y otro organonan di SEPPA, a cambia e statutonan di SEPPA, unda e structura pa dirigi SEPPA a cambia.

Awor un comite ehecutivo pa dirigi e sindicato y e lider maximo ta e Secretario General.

A bini un organo pa controla e comite ehecutivo y tambe haci otro controlnan. E directiva tin un presidente cu su unico autoridad di maneho ta pa dirigi reunionnan di directiva y congresonan. Pues e funcion di presidente, cu tur su tareanan di prome cu 2011 a pasa pa e Secretario General. Pues e funcion di lider maximo di SEPPA a keda igual, solamente a bini un cambio den e nomber, e Presidente a bira Secretario General.

Den e statutonan bieu di prome cu 2011, den un articulo ta para cu e lider maximo di SEPPA of Presidente ta keda 10 aña y congreso por dicidi pa solamente un biaha, pa alarga e periodo aki cu 2 aña mas. Pues maximalmente 12 aña e lider maximo por keda.

Den e statutonan nobo ta para cu e lider maximo por ser religi 3 biaha, cada biaha pa 3 aña.

Sra Brito no por ta candidato mas pa e posicion di lider maximo den SEPPA.

For di final di maart 2000, Sra Brito ta funcionando como e lider maximo den SEPPA.

Pues 17 aña caba y si e ta candidato atrobe y worde eligi lo e keda 20 aña como lider maximo.

Den e temponan aki cu nos ta yama moderno, bo ta haya esaki solamente den organizacionnan sindical hopi autoritario, cu un tendencia dictatorial, unda e poder ta keda cerca un persona y democracia ta ser degrada pa cumpli cu reglanan di e organizacion, pero defacto ta e lider ta dicidi, pues unda e lider ta ser yama dictador.

Mi ta di opinion cu ningun miembro kier esaki pa SEPPA.

Otro caracteristicanan ora un lider pasa 10 pa 12 aña como lider di un organizacion ta cu e persona, den mayoria di caso ta tuma como normal actitudnan autoritario y negativo, cualnan no ta bon ni pa e organizacion, ni pa e persona mes.

Tur caminda di mundo bo ta scucha cu e forma realistico, pa lidernan eherce nan trabao ta mara na periodonan.

1.Ora bo tuma un funcion nobo, como persona entusiasto pa eherce e funcion e prome añanan (3 pa 5), bo ta haci lo maximo pa siña e trabao (periodo di aprentice). On the job y cu otro formacionnan bo ta prepara bo mes pa eherce e funcion den e mihor forma.

2. Despues tin e periodo (+ 5aña) cu tur dinamismo bo ta duna lo maximo na e organizacion, pa haci e trabao correctamente.

3. Despues di 10 aña ta bini e periodo di "Free Wheel", esta awor como experto bo ta tuma tur cos mas suave y poco a poco e dinamismo ta cayendo, ya cu preparacion no ta necesario mas y ta aparece e fenomeno cu yama flohera. Tambe ta bisto cu papiamento sin fin y sin bisa mucho cos, ta haci su entrada. Igualmente e mentalidad pa maniobra, pa manipula , pa dicta ta drentando mas y mas. Mas largo e periodo aki, menciona bao di 3, dura, mas atras e organizacion ta bay y igualmente e persona envolvi, maske e mes no ta conciente di esaki.

Mester menciona si cu aplicacion di e 3 puntonan no ta Semper aplicabel, Semper lo bo topa cu casonan excepcional.

Preparacion ni formacion no t'ey pa trece cambio den liderazgo y ta sigui perde miembro.

Por surgi un problema awor, ya cu no tabatin preparacionnan, entre otro formacion pa lidernan nobo y sigur pa e funcion di Secretario General.

Pero con cu wak e, un lider nobo ta hopi mihor cu un lider cu ya tin 17 aña den e funcion.

Esaki sigur si considera cu un persona cu mas di 12 aña como lider sindical ya no tin e dinamismo mas, su flohera ta aumentando cada dia mas y mas, igualmente e mentalidad pa maniobra, pa manipula, pa ta autoritario y hasta dicta.

Pues den tur sentido un lider nobo pa SEPPA ta e mihor solucion.

Tambe si nos considera cuanto departamentonan y companianan SEPPA ta perdiendo ultimo añanan, manera IMSAM, Arubus nv, SABA, SVB, ANSA antes Directie Luchtvaart, KIA, Serlimar nv y asina tin hopi mas pa menciona.

Despues di 17 aña, miembronan ta cansa di e mesun lider. Pues un cambio ta na su lugar.

SEPPA, un sindicato grandi cu un bunita historia di lucha y logronan na fabor di trahador. Como miembro di SEPPA y persona cu a dirigi SEPPA pa varios aña den pasado, mi ta sintimi obliga pa saca e comunicado aki pa pone miembronan y delegadonan na altura di e situacion den nos sindicato grandi, cual ultimo tempo a ricibi hopi sla pa falta di bon maneho.

SEPPA ta e sindicato mas bieu na Aruba (1939) un sindicato grandi cu un historia sindical bunita cu hopi lucha y logronan pa e trahador, cu e mihor infrastructura sindical na Aruba, cu su propio sede sindical cu sala di Congreso, cu su cooperativa, CAPA, unda miembronan por spaar recibiendo interesnan mas halto cu banconan local y cu e posibilidad pa haci prestamo. Tambe SEPPA tin diferente areglonan pa su miembrecia. Asina tin hopi mas issue y asuntonan cu bo ta haya como miembro di SEPPA. E cambio ta pa hiba SEPPA dilanti.

Miembronan lanta para y hiba un discusion sano:

Un discusion sano y reaccionnan di miembronan di SEPPA ariba e proximo eleccion na pia di trabao of den prensa ta na su lugar. E mester keda tambe un asunto di SEPPA su miembronan.

Otro berdad ta cu hopi miembro awe ta exigi e cambio den liderazgo di SEPPA.

Pero mas cu tur, e democracia den SEPPA mester prevalece, pero pesey tur miembro y tur delegado mester ta conciente di e situacion reinante den SEPPA y hiba e discusion cu otro miembronan.

Drecha Mal Circulation
Evita complication y perde pia.

Tratamento professional cu: experiencia y pasenshi.
Cura herida chronico / Baha hinchamento / Stop hincamento / Alivia dolor y kimamento / Drecha color.

Yama pa cita 588-1995 / 593-3314, Caya Frere Arnold 14.

Banco di Seguro Social Aruba

SVb

ANUNCIO

SVb a extende e periodo di gracia pa 1 luna pa locual ta trata e maneho di **Boet Administrativo**.

Te cu fin di maart 2017 lo mantene e periodo di gracia pa tur dunado di trabao. Comienso di april 2017 SVb lo cuminsa enforsa e maneho di Boet Administrativo.

Tur dunado di trabao tin e obligacion di laga tur su trahadonan bin inscribi na SVb. Inscripcion na SVb mester tuma luga prome cu drenta den servicio, of riba e prome dia di trabao durante ora di trabao.

Incumplimento cu inscripcion di trahado ta nifica cu e trahado no ta segura pa e seguro-nan di SVb. Entrante prome di maart 2017 incumplimento ta nifica cu SVb por duna un Boet Administrativo di un suma te cu Afl. 500.000,-. Pronto SVb lo publica un lista di tur Boet Administrativo.

Nos ta pidi nos clientenan pa tuma bon nota di e anuncio aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

Telefonnan di **Diario**

582 -6747 Fax 5828551

Bisiña a haya cash register den mondi na Paradijswijk

ORANJESTAD (AAN): Den careda di 1or di madruga polis di Playa a dirigi nan mes na Caya Frere Laurencius den Paradijswijk caminda bisiñanan a haya un cash register benta den e mondi banda di nan cas. Na yegada di patruya a bin topa cu e cash register y a confisca esaki.

Tambe bisiña a mira cu nan auto ta habri y kier pa Polis bin mira e situacion. Ta dos adres banda di otro a duna asistencia.

E auto tabata bon pero e cashregister ainda mester investiga con bin el a yega eynan. A bay cune warda.

Participa pa Poeta di Patria 2017

ORANJESTAD (AAN): E aña aki un biaha mas, Ministerio di Cultura, Departamento di Cultura Aruba y Comision Celebracion Dianan Nacional, ta bolbe duna oportunidad na nos poetanan pa skirbi nan poesia y participa den e competencia di 'Poeta di Patria 2017'.

Durante e luna cultural aki, arte y creacion literario ta bibo. Ta abo so falta pa yega y participa cu bo poesia dedica na nos Patria.

Pa competi ta facil. Djis manda bo poesia via e-mail: poetadipatria@gmail.com, prome cu diasabra 11 di maart venidero.

E reglanan pa por participa ta lo siguiente:

- Minimo 4 strofa y maximo 7 strofa;
- Cada strofa mester consisti di 4 linea;
- Mester rima (mester ta un);
- Topico mester ta Aruba su Dia Nacional;
- Poeta por manda te cu 3 poema pa participa;
- Bo persona mester ta dispuesto pa declama bo poesia.

E 10 pre-finalistanan lo mester presenta nan obra riba diaranson 15 di maart 2017, den Museo Historico Arubano / Fort Zoutman, na unda lo saca 3 ganado.

Ban duna balor na nos idioma materno Papiamento y su bon uzo.

THE CASINO
HILTON ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO
ARUBA'S
National Flag & Anthem Day
BINGO!
N 37
March 18th from 1 pm
$10 per card / $1 progressive
Card sale begins at 11am
Prizes for the Most Patriotic Player
Total of $2,750 in prizes • Game 9: $1,000
Progressive within the first 50 calls is $37,236
Dress code: Patriotic, Blue, Yellow, Red & White!
THE CASINO ARUBA, WHERE PLAYERS WIN AND WINNERS PLAY!
The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players' Club at 526-6930.
Opening hours: 12noon to 3am; Tables 6pm to 3am;
Poker room 6pm to 3am; Saturday & Sunday: 11am to 3am. The Casino Aruba.

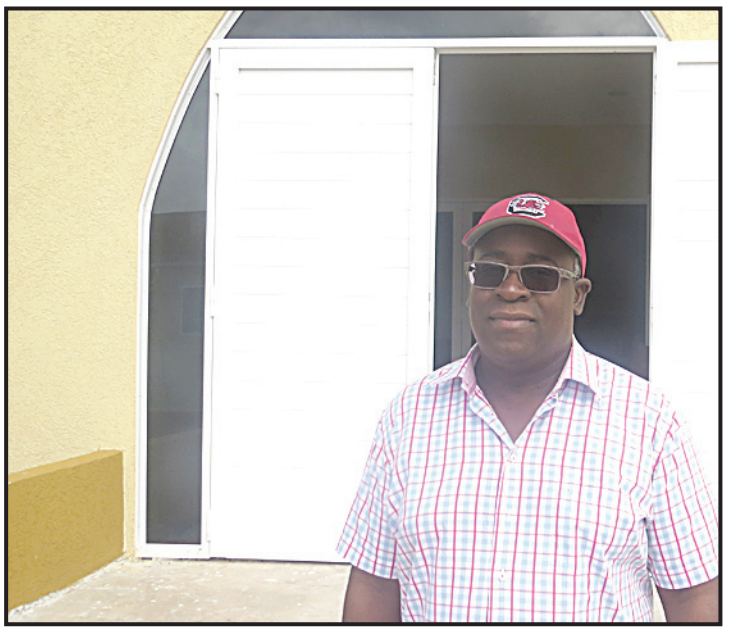
NEW INDIA ASSURANCE
the art of being smart
VINDISHI
TA BENDE
"as is where is"
Hyundai Accent
aña 2015
Color White
Bidding ta cuminsa
na Awg. 11.000,-
Pa wak e autonan jama:
Jean Marc Ras: 568-6464
Entrega envelop sera cu Miho Oferta, nomber, adres y telefon na:
NEW INDIA ASSURANCE
Giselle Dawson
J.E. Yrausquin Blvd.14
Tel: 526-4800
Vindishi ta sera diahuebs
23 Maart 2017, 4PM.

Misa Adventista di Shete Dia den su fase final:

Falta ainda un suma di 45 mil florin pa completa e proyecto

ORANJESTAD (AAN) – Na luna di Mei di aña 2015, e trabaonan di renovacion-construccion di e Misa Adventista di Siete Dia di San Nicolas, e trabaonan a cuminza.

Matutino DIARIO a bin ta dunando siguimento na e proyecto aki y su proceso, kico tur e Comision di Renovacion a pone como expectativa, kico nan a haci pa recauda fondo, kico nan a logra te aworaki cu e obra ta den su fase final.



Den un entrevista cu sr. Luciano Milliard di e Comision di Renovacion, el a duna nos mas detaye con leu nan ta caba y kico falta.

Milliard a duna di conoce cu e proyecto a costa un inversion di mey miyon florin, y apesar cu tin cierto gastonan a bin acera, a adapta e presupuesto di tal manera cu por bisa cu a keda den e mesun suma aki. Pa caba e proyecto ainda falta 45 mil florin. Den otro articulo, por lesa mas di e entrevista cu Luciano Milliard di e Comision di Renovacion di Misa Adventista San Nicolas.

NEW INDIA ASSURANCE
the art of being smart

VINDISHI

TA BENDE
"as is where is"

Nissan Qashqai
aña 2014

Color Silver
Bidding ta cuminsa
na Awg. 30.000,-

Pa wak e autonan jama:
Jean Marc Ras: **568-6464**

Entrega envelop sera cu **Miho Oferta**, nomber, adres y telefon na:
NEW INDIA ASSURANCE

Giselle Dawson
J.E. Yrausquin Blvd.14
Tel: 526-4800
Vindishi ta sera diahuebs
23 Maart 2017, 4PM.

Na Tanki Flip

AVP fuerte cu su accion di pega sticker

ORANESTAD (AAN) - Na Cas di Partido AVP na Tanki Flip e partido berde a tene un otro accion di pega sticker. Manera semper esaki ta un actividad masha agradabel cu ta bay man den man cu masha hopi animacion, positivismo y den tremendo ambiente.

E fraternidad cu ta reina entre esnan presente ta contagioso y asina cada biaha e grupo ta bira mas grandi. Por a mira lider di partido AVP Mike Eman pegando sticker riba auto y banda di dje su colega Paul Croes.

Candidatonan di e lista di speransa a acudi masalmente na Tanki Flip y durante mas o menos tres ora largo nan hunto a pega 1500 sticker. Entre nan por a mira e caranan contento di Marlon Sneek, Jennifer Arends, Clarisca Velasquez, Jeffrey Kelly, Norman Roos, Lorna Varlack, Mervin Wyatt-Ras, pero tambe e hoben Ronwayne Kock, kende eleccion pasa tabata riba un otro lista político. Autonan tabata para pa haya nan sticker y sin duda tambe pa wordo saluda door di Paul Croes y Mike Eman.

E anochi tabata exitoso. Diamars partido tin su siguiente 'stickeractie' cu sin duda ta uno di gran exito un bes mas. E machin a start y por lo pronto no ta para.

VINDISHI

NEW INDIA ASSURANCE
the art of being smart

TA BENDE
"as is where is"

Nissan Qashqai
aña 2014

Color Silver
Bidding ta cuminsa
na Awg. 30.000,-

Pa wak e autonan jama:
Jean Marc Ras: **568-6464**

Entrega envelop sera cu **Miho Oferta**, nomber, adres y telefon na:
NEW INDIA ASSURANCE

Giselle Dawson
J.E. Yrausquin Blvd.14
Tel: 526-4800
Vindishi ta sera diahuebs
23 Maart 2017, 4PM.

E & E TRADING
Sabana Blanco # 1-B Rondweg - Dakota
Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com
Bo miho adres pa motor electrico Italiano pa bo sliding of swing gate.
Servicio excelente + rapido na prijs rasonabel.

TA BUSCA URGENTE
- Koki, mester ta creatief, lesa y scirbi ingles y por traha independiente
- Dishwasher Masculino
- Cleaners M/F
- Housekeepers M/F

Mester ta un bon team worker. Mester ta local of tin permiso valido y Cu carchi Salubridad. Preferibel cu propio transporte.
Si bo ta interesa yama nos na telefoon: 587-9992.
Por yama weekend tambe.

Deporte Local

E atletanan di Aruba a registra pa e campeonato nacional di Himno y Bandera di Aruba Taekwondo Bond

ORANJESTAD (AAN): Recientemente a tuma lugar e registracion pa e campeonato nacional di Himno y Bandera organiza pa Aruba Taekwondo Bond. E campeonato ta diasabra awor den Centro di Bario Brazil y lo cuminsa pa 10'or di mainta.

6 scol di Taekwondo a registra nan atletanan pa asina nan por competi diasabra awor den Centro di Bario Brazil. E scolnan a entrega nan lista di 7 atleta pa bringa pa e Best Team Cup. Mester bisa si cu ta bay tin masha hopi infantil mes cu lo bay subi e arena di combate pa prome biaha. Esaki ta e bon caminda di cuminsa cu un carera den cualkier deporte, for di chikito. Grand Master Chaco Jose Cornelio a bisa caba cu lo haci uso di e reglamentonan nobo na e campeonato di Himno y Bandera aki, pa asina e atletanan cuminsa adapta nan mes na nan nacionalmente y pa ora nan biaha bay un campeonato internacional pa nan ta cla y bon prepara pa esaki.

Deporte Local

SV Estudiantes y Centro Deportivo Rooi Afo a keda empata 2-2

ORANJESTAD (AAN): Recientemente a tuma lugar continuacion di Aruba su Futbol division 2 den compleho Deportivo Frans Figaroa, na unda cu e ekipo di SV Estudiantes a enfrenta e ekipo di Centro Deportivo Rooi Afo. Un partido bon balansa na unda cu ambos ekipo a sa di duna un tremendo bataya. Na final e partido a termina 2-2. Esnan presente a sa di goza di un tremendo partido di futbol.

Ban recorda un tiki di nos dushi Futbol na Aña 1953

Aruba contra Millonarios di Bogota dia 24 di Februari 1953

Mientras cu Chico Romero ta grita di dolor referee Mateo Reyes ta controla su oloshi. E hungador para meimei ta Gachi Molina, kende ta e unico cu ta na bida ainda di tur esnan cu a hunga contra Millonarios.

ORANJESTAD (AAN): Recientemente Diario Deportivo a ricibi un articulo di un lector di DIARIO, na unda cu su persona kier a comparti un momento historico den deporte rey di futbol. 64 aña pasa e club di Colombia, Millonarios di Bogota a bishita nos isla y a hunga contra e seleccion local. E club aki tabata tin den su alienacion varios hungador Argentinero Uruguayo, Peruano y naturalmente un par di Colombiano. E Argentineronan mas conoci tabata e keeper Cozzi, Rossi, Pedernera y e astro di Stefano. Tur e hungadornan aki a yega di gana e copa den añanan den 40. Adolfo“ El Maestro” Pedernera tabata e hungador y tambe entrenador di Millonarios . Contra Aruba nan tabata tin e siguiente alienacion.

Julio Cozzi (Arg), Raul Pini (Ur), y Francisco Zuluaga, Roberto Martinez (Arg), Nestor Rossi (Arh) y Jorge Venegas (Arg), Jacinto Villalba (Peru), Julio Avila (Arg) Alfredo di Stefano (Arg), Ramon Villaverde (Ur) y Julio Aragon.

Pa Aruba a hunga: Keeper Nunchi Hernandez (Franny Tromp), Gabriel Kelly y Gachi Molina, Chia Brion, Cai Helder y Chico Romero (Caballo Jacobs), Leo Rodirquez (Shon Pe Brokke), Juan Briezen (Gochi Brion), Mundo Kemp, Juchi Jansen y Janny Brokke.

Prome cu halftime Avila y Di Sefano a anota [a manda Millonarios ariba 2-0. Despues di sosiego Villavede a haci e wega 3-0, di Stefano 4-0 y Aragon 5-0. Gochi Brion a anota un penalty, manera nan tabata bisa antes “Pa salba honor” ora e tabata falta 7 minuut pa e wega caba pa pone e score final 5-1.

E notanan desagradable di e wega aki tabat cu Chico Romero a fractura su pia y tambe Nunchi Hernandez cu a lesiona su lomba, segun esnan cu a mira ora el a bay tras di un bala cu hopi efecto door di Alfredo di Stefano

Te ainda pa e fanaticonan cu a presencia e wega aki (no a keda hopi mas na bida) Millonarios ta e miho ekipo extranhero cu a yega dii hunga na nos isla. Un par di luna despues di e wega aki, Alfredo di Stefano a wordo contrata pa Real Madrid y a bira mas famoso ainda. Gachi Molina (Kid Telefonito) ta e unico hungador di Aruba cu ainda ta na bida. Mateo Reyes tabata e referee pa e wega aki.

Deporte Local

ASU a organiza un tremendo evento pa stimula mas damas pa practica deporte

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs anochi den Compleho Deportivo Croes, a tuma lugar un evento masha special organiza pa ASU. E evento aki tabata tin como meta, pa stimula hende muher pa bira mas activo den e mundo di deporte. Sra. Jacqueline Van Putten a splica Diario Deportivo cu evento a bay sumamente bon y cu e tabata un exito rotundo. Varios Federacion tabata presenta pa asina comparti informacion cu esnan presente y alaves duna algun presentacion. Un pabien ta bay na ASU cu a di organiza aun tremendo evento.

Festival "Un Canto Na Nos Himno y Bandera" ta e orguyo di pueblo

Comision Celebracion Dianan Nacional (CCDN),

na nomber di Gobierno di Aruba, tin e honor y placer, di invita Aruba henter pa e celebracion di Dia Nacional di Himno y Bandera

Poeta di Patria

Fecha : 15 di maart 2017
Orario : 6:00 p.m.
Luga : Fort Zoutman
Trahe : Formal

Ceremonia Protocolar Monumento 18 di Maart

Fecha : 16 di maart 2017
Orario : 6:00 p.m.
Luga : Monumento 18 di Maart
Trahe : Formal

Fiesta Cultural na Plaza Padu

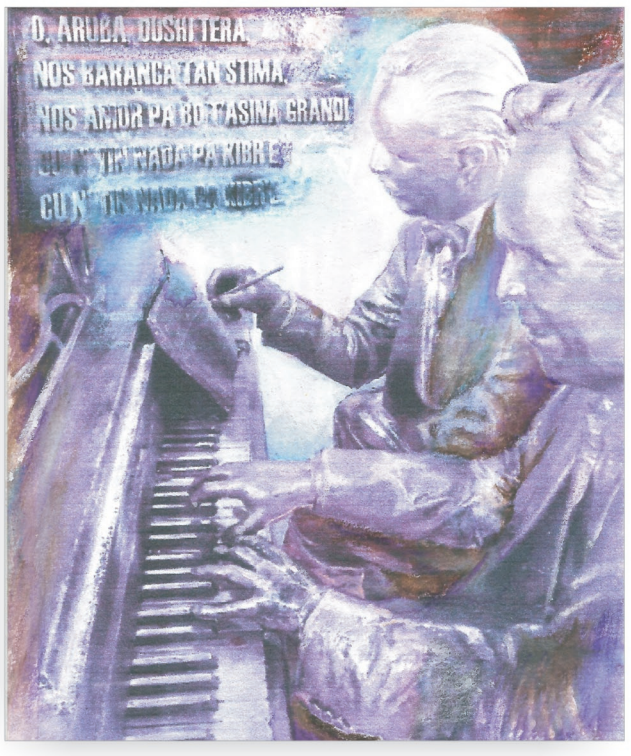
Fecha : 17 di maart 2017
Orario : 7:00 p.m.
Luga : Plaza Padu (patras di bestuurskantoor)
Trahe : Formal

Ceremonia Ofrenda Floral

Fecha : 18 di maart 2017
Orario/Luga : 8:00 a.m. Plaza Henny Eman
8:10 a.m. Plaza Monumento 18 di Maart
8:20 a.m. Plaza J. E. Irausquin
8:30 a.m. Plaza Libertador G. F. (Betico) Croes

Ceremonia Protocolar di Grupo Uniforma

Fecha : 18 di maart 2017
Orario : 9:00 a.m.
Luga : Plaza Libertador G. F. (Betico) Croes
Trahe : Formal, hende muhe sombre y handschoen



Bo(so) presencia ta altamente aprecia

ORANJESTAD (AAN): Festival "Un Canto Na Nos Himno y Bandera" riba Plaza Libertador Betico Croes, a pone spotlight riba e talento Arubiano den musica, canto y baile, pero tambe artesania y cuminda. Riba diabierna, diasabra y diadomingo un publico grandi a bini hunto y celebra e abundancia di motibo cu tin pa stima nos dushi tera. Riba potret por mira mas di e Festival aki.

KvK cu invitacion na tur partido politico

ORANJESTAD (AAN) – Nos ta den aña di eleccion y ya caba nos por nota cu diferente partido a cuminsa profila nan mes den un forma of otro. Manera Camara di Comercio y Industria di Aruba (KvK) a indica algun siman atras, e lo organisa dos debate. Pa medio di debatenan ta brinda e oportunidad na e votadornan pa conoce kico e programa di e partidonan politico lo encera. Di e forma aki e partidonan politico por elabora riba nan puntonan y splica pueblo dicon nan merece e confianza di pueblo pa por goberna e siguiente cuatro añanan. E debatenan lo tuma luga dia 8 di juni 2017 y 17 di augustus 2017.

KvK lo invita e lider of e representante di partidonan cu ta den Parlamento di Aruba pa forma parti di e debatenan. Via e encuesta online lo scoge cua lo bira e otro 2 partido politico a base di esun cu haya mas voto.

Pa medio di e comunicado aki KvK ta urgi tur otro partido cu ta desea participa den e debatenan pa nan entrega nan statuut y nan programa/manifiesto di eleccion.

Ta pidi e partido politico pa entrega e documentonan aki no mas tarda cu 31 di maart 2017 na email adres secretariat@arubachamber.com.

Entrante 3 di april 2017 KvK lo lansa un encuesta riba su website www.arubachamber.com pa publico por vocifera cua partido nan lo kier wak tambe den e debatenan. E dos partidonan cu no tin representacion den parlamento, cu haña mas voto den e encuesta, lo participa den e debate. Publico tin te dia 18 di april 2017 pa por indica su escohencia den e partidonan politico cu lo wordo menciona den e encuesta.

E debatenan lo ser transmiti en bibo via Tele-Aruba. Alabes lo tin e posibilidad pa esnan interesa ta presente pa asisti na e debate. Lo tin un moderador cu lo guia e debate y dirigi preguntanan riba diferente topiconan. E lidernan lo haya e oportunidad pa debati y elabora riba nan puntonan. E publico presente y e televidentenan na cas lo tin e oportunidad pa haci pregunta por medio di un panel independiente.

Mas informacion encuanto localidad, prijs di entrada y orario lo wordo suministra den transcurso di e proximo simannan. Pa cualkier otro informacion y/of pregunta por tuma contacto cu KvK via 582-1566 ext. 27/30/35/42 of via e-mail: businessinfo@arubachamber.com

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

Deporte Local

TA BASTA: AVB meester manda un señal cla y raspa cu agresion contra un referee no ta wordo acepta ni tolera

ORANJESTAD (AAN): Un biaha mas e deporte rey cu ta futbol ta den spotlight, pero pa un incidente cu Diario Deportivo ta condena inmensamente. Diabierna den Stadion Guillermo Prospero Trinidad a tuma lugar e partido di futbol entre SV Caravel y SV Bubali. Dado momento durante e partido, e referee principal a fluit un hugada cu no a cay mucho bon den scochi di esnan di Caravel. Aki un hungador cu no a gusta locual cu e referee a fluit, a bay over na agredi e referee principal. Si esey no tabata suficiente, keeper di e ekipo di Caravel tambe a core bin y a cuminsa agredi e referee principal tambe. Ora cu un colega referee a tuma nota di e aggression cu ta tumando lugar contra di su colega, su persona a core bin pa yuda su colega. Aki ta na unda cu cos a bay for di man. Security y algun hungador a purba nan best pa calma e situacion.

E incidente aki ta uno cu Diario Deportivo ta condena totalmente. Violencia y aggression sigur no ta acceptable y sigur no ta e solucion pa resolve un problema. No tin niun excuse cu e 2 hungadornan aki por bin cune, pa hustifica nan accion di Diabierna. Tin diferente manera pa bo protesta bo malcontento. Pero pa bay over pa agredi un referee, sigur no mester wordo tolera. Hoi hende ta lubida cu mayoria di e referee nan cu ta fluit division honor, ta proteha bao di ley di FIFA. Cualkier persona cu agredi un referee di FIFA, por wordo castiga severamente y hasta por bay asina lihe cu su persona por bay cera.

Diario Deportivo a compronde cu e referee principal ta bay entrega un keho official awemainta na Polis. Di parti AVB, nos a compronde cu di nan banda, nan ta bay manda un señal cla y raspa cu actonan asina no ta acceptable. Diario Deportivo a compronde di parti Caravel, cu nan tampoco no ta nada contento locual cu a pasa, y di nan parti lo tume pasonan necesario contra e 2 hungadornan. Pero di otro banda, nan ta exigi pa AVB tuma paso tambe contra di e linesman. Esnan di Caravel a expresa cu varios biaha e mesun referee principal aki ta fluit wega y semper nan ta sinti cu su persona tin algo contra e ekipo.

Na final Diario Deportivo ta spera cu AVB manda un señal cla y raspa den direccion di tur ekipo, sea cu ta asina Damas of Cabayero, pa nan compronde cu aki nan ta bin pa practica un deporte, y no pa bringa riba tereno. Si acaso cu bo persona ta gusta bringa, bay practica e deporte di MMA. Ta basta cu e comportacion di mondi aki. Buriconan mes a stop di bringa cu otro. Diario Deportivo ta lamenta e incidente aki, pasobra net awo tin varios cos positivo ta tumando lugar den futbol, pa bo keda haya incidentenan asina. Hasta Diario TV a cera un acuerdo cu AVB pa asina nan transmiti mas wega di futbol den e temporada normal, y no solamente den playoff. Diario Deportivo lo keda pending pa wak kico ta bay bira e resultado di e incidente aki. Danki na nos colega di Futbol Aruba cu a yuda nos cu e potret nan.

B&P/INTERFACE ARUBA N.V.
Consultancy and Training

Himno y Bandera Special

100 florin Discount on all courses staring in March

This offer is valid for the following training sessions if you **register before March 20, 2017.** We can also provide these training sessions, as customized In-Company training.

- **Human Resources Assistant (March 15)**
- **Service Enthusiasm & Improvement (March 15)**
- **Practical Management (March 16)**
- **Effective Leadership (March 20)**
- **Warehouse Supervisor (March 25)**

facebook.com/bpinterface

For additional information and registration please contact us!
Email: bpinterfaceaua@setarnet.aw Tel : 594-5533 / 587-7850

DEPORTE INTERNATIONAL

Spurs su banki a gana e banki di Warriors

SAN ANTONIO: Diasabra anochi, tanto San Antonio Spurs como tambe Golden State Warriors a hunga sin nan streanan mas grandi.
"Nos no mester a duna ningun hungador sosiego, pasobra nan tur a wordo lesiona", segun coach di Spurs Gregg Popovich.
Entre otro Kawhi Leonard no a hunga door cu el a ricibi un golpi na su cabez y Tony Parker tabata tin un nek stijf.
Pa loke ta Warriors, nan streanan Stephen Curry, Klay Thompson y Draymond Green si a haya sosiego.
Patty Mills tabata maximo anotador pa San Antonio cu 21 punto y nan a gana Golden State 107-85.
Ian Clark tabata maximo anotador pa Warriors cu 36 punto, mientras cu Matt Barnes a caba cu 14 y 9 rebounds.

Israel ta gana Cuba tambe

JAPON: Ora cu Israel a gana su prome wega di World Baseball Classic tur hende a bisa cu tabata un sorpresa y ora cu nan a gana tur tres wega di nan grupo hendenan a bisa mescos.
Awor cu Diasabra e equipo a gana Cuba, probablemente no ta bay yama Israel mas un underdog.
E equipo Diasabra anochi laat a logra Cuba 4-1 y awor tin un racha impresionante di 4 triunfo y 0 derota.
Nan a pone nan mes den un bon posicion pa pasa pa proximo rond di WBC.
Alfredo Despaigne a duna Cuba un ventaha di 1-0 cu un homerun solitario den di dos inning, pero Israel a empata e wega den di 4 inning riba un doblete di Ryan Lavarnway cu a impulsa Ike Davis for di primera base.
Israel a tuma un ventaha di 2-1 den di 6 inning ora cu Zach Borenstein a bati un hit pa right field pa impulsa Ty Kelly for di segunda base.
Despues Israel a anota 2 careda mas y e picheo di e equipo a domina Cuba resto di e caminda.
Pitcher habridor Jason Marquis a hasi un bon trabao y a permiti solamente 1 careda y 4 hit den 5 inning y 2 tercio.

Davis ta logra 46 punto y 21 rebounds riba su cumpleaño, pa yuda Pelicans gana Hornets

CHARLOTTE, N.C. (AP): Anthony Davis a hasi aña Diasabra y el a celebra esaki door di logra 46 punto y 21 rebounds, pa yuda New Orleans Pelicans gana Charlotte Hornets 125-122 den overtime.
Di e 46 puntonan di Davis, 15 a bin den ultimo quart.
El a caba cu 4 anotacion di 3 punto den 5 intento, mientras cu Jordan Crawford a contribui cu 19 punto y Jrue Holiday a caba cu 15 punto y 13 asistencia.
Pa Hornets Marvin Williams tabata maximo anotador cu 27 punto y 10 rebounds, mientras cu Kemba Walker a contribui cu 24 punto, 12 asistencia y 8 rebounds.
Nic Batum tambe a yuda Charlotte cu 24 punto.

Spurs ta perde LaMarcus Aldridge pa un tempo indefini, door di posibel problema di curazon

SAN ANTONIO: San Antonio Spurs mester hunga sin LaMarcus Aldridge pa un tempo indefini.
E hungador Mericano di basketball di 31 aña, tin un problema di ritmo di curazon.
"Aldridge no ta bay hunga mas, te ora cu e tur examinacion y test keda full cla, segun e club di NBA Diasabra.
Aldridge ta un di e streanan di Spurs y e temporada aki e tin un promedio di mas di 17 punto pa wega.

Bo a mira Accidente of algo pasa?
Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento
Yama Tipline di DIARIO
Tel: 582 6747

DEPORTE INTERNATIONAL

Hulanda a perde bon chens pa gana Japon

JAPON: Diadomingo mainta e seleccion di baseball di Hulanda a perde un bon chens pa gana nan prome wega den di dos rond contra Japon.
Despues di ta perdi 5-1 den di 3 inning, Hulanda a anota 4 careda den e mesun inning ey pa empata e wega, yuda pa un homerun di Wladimir Balentien.
E wega a keda empata pa varios inning, apesar cu Hulanda a haya dos bon chens cu coredornan na base pa bay ariba.
Na dado momento Japon a tuma un ventaha di 6-5 y apesar cu Hulanda a perde un bon chens pa empata e wega, den di 9 inning nan a logra pone e score na 6-6, ora cu Jonathan Scoop cu dos out a bati un hit pa impulsa Xander Bogaerts.
Hulanda tabata tin un chens pa gana e wega, pasobra nan tabata tin Dwayne Kemp na tercera base, pero Japon a logra saca e tercer out di inning, pa manda e wega pa extra inning.
Den di 11 inning Japon a anota dos careda y a gana e wega 8-6.
Esaki ta nifica cu Hulanda muy probablemente tin cu gana tur dos di e weganan cu nan falta, pa por pasa pa proximo rond.

Hat-trick di Icardi ta yuda Inter gana Atalanta 7-1

MILAAN:

Diadomingo hungando na cas, Inter a duna Atalanta un sota di 7-1.
Den prome mey ora caba Mauro Icardi a anota tres gol, esta den di 17, den di 23 y den di 26 minuut.
E otro golnan a wordo anota pa Ever Banega den di 31, den di 34 minuut y den di 68 minuut y pa Roberto Gagliardini den di 52 minuut.
Den di 42 minuut Remo Freuler a anota e unico gol di wega pa Atalanta.
Cu e triunfo Inter ta na di 4 lugar cu 54 punto den 28 wega, mientras cu Atalanta ta na di 6 lugar cu 52 punto den 28 wega.

Barcelona ta perde contra La Coruña

SPAÑA:
Despues cu Barcelona practicamente a logra un milagro door di gana PSG 6-1 siman pasa pa pasa pa proximo rond di Champions League, e equipo a perde puntonan importante den nan intento pa bira campeon di La Liga.
Diadomingo Barcelona a perde 2-1 contra deportivo La Coruña y awor nan tin 60 punto den 27 wega.
Coach Luis Enrique a hasi 5 cambio den e equipo cu a gana PSG Diamars, entre otro door cu Neymar ta lesiona.
Barcelona no tabata mucho bon den e wega y La Coruña a bay ariba 1-0 door di un gol di Joselu den di 40 minuut.
Ora cu Luis Suarez a empata e wega den di 46 minuut Barcelona a haya speranza di por gana e wega ainda, pero Alejandro Bargantino a anota e gol ganador pa Deportivo den di 74 minuut.

Mayweather ta anuncia cu e ta Sali for di retiro pa bringa contra McGregor

"Stop di yora pa placa y ban bringa"

MERCA: E boxdo Mericano Floyd Mayweather a Sali for di pensioen.
Mayweather di 40 aña, un di e mihor boxdornan y mas exitoso di tur tempo, a anuncia Diasabra cu e ta bay drenta ring atrobe.
E Mericano kier bringa contra bringado Irlandes di MMA Conor McGregor.
"Mi no kier tende mas yoramento pa placa".
"Firma e papelnan y ban bringa na Juni", Mayweather a gruta den un mensahe pa McGregor.
E Irlandes aña pasa a reta Mayweather y awor ta parce manera cu e pelea ta bay tuma lugar.

Noticianan for di Hulanda

Diez-dos detencion despues di confrontacionnan na Rotterdam

ROTTERDAM:
Polis den marduga di Diasabra pa Diadomingo a detene 12 persona cu tabata manifesta, despues cu confrontacionnan a tuma lugar na consulado di Turkia na Rotterdam.
Un total di 7 hende a wordo herida, incluyendo un agente policial.
E problemanan a cuminza despues cu minister Turco di Asuntonan di Famiya Fatma Betul Sayan Kaya a bay.
E hendenan a wordo pidi na diferente occasion pa bay for di e sitio na un manera trankil.
Gran parti di e Hulandesnan Turco a cumpli cu e peticion, pero un parti di e manifestantenan a cuminza tira obhetonan manera klinker y pochinan di mata riba polis.
Esey tabata e motibo cu ME a drenta den accion
Polis a uza cañonnan di awa, mientras cu e agentenan di ME tabata dal e hendenan cu palo, cu tabata sconde pa e awa tras di pilar.

Presidente Turco ta pidi organizacionnan internacional pa pone sancionnan riba Hulanda

ISTANBUL:

E presidente di Turkia Recep Tayyip Erdogan a hasi un yamada na organizacionnan internacional pa pone sancionnan riba Hulanda.
E lider Turco a acusa Hulanda Diadomingo di a comporta su mes manera un republica di banana.
Erdoga a hasi su yama durante un discurso den provincia di Kocaeli.
Esaki debi na e protestanan cu tabata tin na Hulanda contra bishita di minister di Asuntonan Externo di Turkia Mevlüt Çavusoglu.
Gobierno Hulandes tabata contra e hecho cu e minister kier a bin hasi campaña politico na Hulanda pa presidente Erdogan.

Rutte: "Nos mester bisa sorry pa e manera di atende cu Keintura-Q

HULANDA: Prome Minister Hulandes Mark Rutte ta haya cu Gobierno Hulandes mester pidi despensa pa e manera con nan a atende cu e epidemia di keintura-q.
E ta haya tambe cu pacientnan cada un individual tin e derecho di haya un compensacion.
Vice-Prome Minister Lodewijk Asscher anteriormente a bisa mescos.
Rutte a hasi su declaracion durante un debate na Eindhoven Diasabra atardi.
E keintura-q a plama den Hulanda di 2007 pa 2011, atravez di un rancho di cabrito na Herpen.
Specialmente Brabant, Limburg y Gelderland a wordo afecta y e enfermedad a costa sigur bida di 75 hende.
Centenares di hende ainda diariamente ta sufri di e consecuencianan di e malesa.
Nan ta sinti entre otro un cansancio cronico, mientras cu nan ta haya tambe sentimentonan di depresion.
E tempo ey actuacion di Gobierno a wordo critica masha hopi mas.

Empresarionan kier pa consulado Turco paga pa e daño hasi

ROTTERDAM:

Empresarionan di Rotterdam, kendenan a wordo perhudica pa e disturbionan di protesta causa pa Turconan Hulandes, ta bay presenta e consulado Turco cu e cuenta di e dañonan cu nan a sufri.
"Esaki no mester a sosode, si nan djis a tene nan mes na e palabracionnan", segun Gianni Michailidis, propietario di restaurant Griego Olympia.
Propietario di e restaurant cu ta situa dilanti di e consulado, mescos cu propietario di tur tienda den e area, mester a saca tur hende di su negoshi dentro di 10 minuut.
"Na e momento ey tabata tin 120 persona sinta paden".
"Nos mes a keda den nos lugar te cu 5'or di mainta, pa proteha nos cosnan", segun Michailidis.
E comerciante Griego ta verwacht cu e daño cu el a sufri ta rond di 10.000 euro.

Noticia Internacional

Crisis entre Hulanda y Turkia a empeora

ROTTERDAM, Hulanda: Disputa diplomatico entre Turkia y Hulanda, tur dos aliado di NATO, a empeora diadomingo cu expulsion di un Minister Turco di parti di e pais Europeo cu a nenga prome cu ingreso di Minister Turco di exterior, medidanan cu presidente Recept Tayyip Erdogan a describi autoridadnan Hulandes como "fascista" y "remanentenan Nazi".

Colision diplomatico tabata debi na plannan di funcionarionan di gobierno Turco pa haci campaña entre Turconan cu ta biba na Hulanda na fabor di un referendum na Turkia. Minister pa Politica Familiar y Social, Fatma Betul Sayan Kaya, a yega Hulanda procedente di Alemania pero el a wordo impedi pa drenta den Embahada Turco na Rotterdam, loke a desata un confrontacion entre manifestantenan Turco y polis arma. E Minister a regresa cu escolta na Alemania.

Na momento cu e Minister Kaya tabata cerca di frontera cu Alemania a skirbi cu "mundo henter mester tuma medidanan contra e practica fascista! Esaki ta tipo di trato contra un Minister inaceptable".

Gobierno Hulandes tabata igualmente rabia y Prome Minister Mark Rutte a describi loke Erdogan riba Nazis como "un declaracion loco", mientras alcalde di Rotterdam, Ahmed Aboutaleb, a bisa cu Consul General Turco tabata responsable di un "gañamento escandaloso" pasobra supuestamente el a nenga pa e Minister apesar cu gobierno Hulandes a adverti pa no haci esey.

Manifestantenan pro-Turco a enfrenta polis durante horanan di anochi na Rotterdam.

E problema diplomatico cu Kaya a tuma lugar despues cu avion di Minister Turco di Exterior, Mevlut Cavusoglu, a wordo impedi pa ateriza na Hulanda. Autoridadnan Turco a cera Embahada Hulandes y a bisa cu Embahador di recinto ya no tabata persona grata.

Hulanda a impedi entrada di Cavusoglu, contra na loke e tabata pretende di atende na un manifestacion na Rotterdam pa campaña na fabor di un referendum riba reformanan constitucional pa amplia podernan di Erdogan, propuesta cu Hulandesnan ta considera un retroceso democratico.

Gobierno a bisa cu nan a retira permiso pa "riesgonan pa ordo y seguridad na nivel publico". Cavusoglu a puntra: "Minister di Exterior di republica Turco ta un terorista?"

Erdogan a bisa na un multitud na Istanbul cu Hulanda "no conoce politica ni diplomacia internacional", y a referi na autoridadnan Hulandes como "remanente nazi; nan ta fascistanan".

Brasil, Mexico y Colombia, paisnan cu mas gastonan pa malesanan cardiaco

QUITO: Brasil, Mexico y Colombia a soporta gastonan financiero mas grandi pa efectonan di malesanan cardiaco, segun un estudio di compania consultor Deloitte Access Economics realiza den nuebe pais latinoamericano y difundi na Quito.

Brasil, cu 17.300 miyon di dolar; Mexico, cu 6.100 miyon, y Colombia, cu 2.400 miyon, ta e paisnan di e region cu mas gastonan pa malesanan cardiaco.

Paisnan cu ta sigui ta: Venezuela (1.700 miyon di dolar), Chile (1.400 miyon), Peru (900 miyon), Ecuador (615 miyon), Panama (300 miyon) y El Salvador (200 miyon).

Investigacion, aunke ta recoge informacion di nuebe pais, ta enfoca den situacion di Ecuador, na unda gastonan financiero di 615 miyon ta bao di promedio regional.

E estudio a señala cu 14 porciento di poblacion adulto na Ecuador ta sufri di hipertension, infarto cardiaco, fibrilacion auricular (mas conoci como aritmia) of insuficiencia cardiaco.

Nan a agrega cu na 2015, e carga economico di e cuatro condicion ta ekivalente na un 2,5 porciento di gasto den salud publica destina pa Gobierno central.

Investigacion di Deloitte a sostene cu e malesanan cardiaco ta causa principal di morto den e region.

Investigador hefe di estudio, Lynne Pezzullo, a bisa cu condicionnan pa prevalencia di malesanan cardiaco a aumenta, entre otro causa, pa crecimento den edad di e poblacion.

Tambe pa aumento di factornan di riesgo manera sobrepeso, obesidad y falta di ehercicio, e specialista a añadi, cu a enfoca mas riba aspecto di prevencion pa reduci riesgonan di morto di e trastornonan aki.

Restriccion migratorio revisa di Trump a sufri prome golpi den Corte

Un huez federal na Wisconsin a duna prome golpi legal contra restriccion migratorio revisa di presidente di Merca, Donald Trump, prohibiendo cu esaki wordo aplica pa nenga entrada den e pais na casa y yiu di un refugiado Sirio, kende ya tabata tin su asilo garantiza.

E ordo di restriccion temporal, concedi pa huez di distrito Mericano William Conley, solamente ta aplica na famia di e refugiado Sirio, cu a presenta e caso di manera anonimo pa protege identidadnan di su casa y yiu, cu ainda ta biba den ciudad Sirio di Aleppo.

Pero esaki ta e prome di varios demanda legal presenta contra ordo ehecutivo cu Trump a caba di cambia, emiti dia 6 di Maart y cu mester drenta na vigor dia 16 di Maart, cu a haya un resolucion hudicial faborable.

E demandante, un musulman suni, a huy di Siria pa Merca na 2014 pa "scapa di un morto casi sigur" den mannan di Forzanan Militar Sectario cu tabata lucha contra gobierno Sirio na Aleppo, segun su demanda.

El a logra asilo pa su casa y nan yiu muher, y a solicitud a pasa den proceso di investigacion di seguridad y mester a haya autorizacion final na momento cu prohibicion migratorio original di Trump a paraliza tramitenan dia 27 di Januari.

E ordo ehecutivo tabata prohibi entrada di ciudadanonan di siete pais di mayoria musulman -Iran, Libia, Somalia, Sudan, Siria, Yemen y Iraq- durante 120 dia y suspende entrada di tur refugiado pa tempo indefini.

E medida original, cu a causa un caos generaliza y protestanan den aeropuertonan ora esaki a wordo implementa pa prome biaha, a wordo revisa despues cu Estado di Washington a haya un ordo hudicial federal riba nivel nacional cu tabata blokea aplicacion di politica.

E ordo ehecutivo revisa a reduci cantidad di Estadonan exclui - eliminando Iraq di e lista - y a elimina prohibicion indefini di viaha pa refugiadonan Sirio. Pero opositornan di varios Estado tambe a acudi na Corte purbando di para su aplicacion.

Noticia Internacional

Gobierno Venezolano a menaza cu expropiacion pa gana "guera di pan"

CARACAS: Gobierno Venezolano a menaza ayera cu expropiacion pa gana "guera di pan", un complot cu nan ta atribui na productornan pa causa escasez di e producto y genera malestar contra presidente Nicolas Maduro.

"Nan ta bay paga, mi ta hura esey. E responsablenan di guera di pan ta bay paga y despues no bisa cu ta un persecucion politico", Maduro a adverti den su programa di television semanal.

E gobernante socialista y su vice presidente, Tareck El Aissami, a anuncia cu tabata tin detencion y cu panaderianan cu ta comete delitonan lo wordo expropia y entrega na Comite Local di Abastecimento y Produccion (CLAP), algun grupo comunal cu ta distribui alimentonan na prijs subsidia den zonanan popular.

Maduro a enfatiza cu, "especulador cu ta sconde pan for di pueblo", mester cay "cu tur peso di ley, pasobra nan ta mete cu lo mas sagrado. Hasta nos Señor Jesucristo a mete pan den Nos Tata", el a bisa.

Gremio di panadero a asegura cu falta di hariña di trigo ta impedi cubri demanda, pa loke rijnan largo dilanti di portanan di panaderianan den ciudadnan principal di e pais.

Esaki ta un sintoma mas agudo di escasez di alimento y remedinan cu ta azota Venezolanonan, combina cu un inflacion cu FMI ta proyecta den 1.660% pa e aña aki.

Siman pasa, Confederacion di Asociacion di Productor Agropecuario (Fedeagro) a alerta cu industria agroalimentario Venezolano a opera cu un capacidad minimo pa falta di materia prima.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Polis a cera centro comercial na Alemania despues di menaza

BERLIN: Polis a ordena ceramento di un centro comercial den ciudad Aleman di Essen, despues di ricibi informacionnan creible riba un atake inminente.

Centro comercial y parkinglot a wordo cera den horanan di mainta mientras mas di cien agente —hopi di nan arma cu fusil—a rondona e lugar pa asegura cu ningun hende por a drenta. Varios agente a drenta den e edificio pa saca personal di limpieza cu tabata traha den horanan di madruga.

"Como polis, nos ta autoridad di seguridad y nos a dicidi cera e centro comercial", segun vocero policial, Christoph Wickhorst. El a añadi cu nan a haya informacion di otro agencianan di seguridad. E vocero a nenga di duna mas informacion pa motibo cu e investigacion ainda ta habri.

Centro comercial riba plaza Limbecker, un di esnan mas grandi di e region, a keda cera henter dia. E centro tin mas di 200 tienda y ta ricibi hasta 60.000 persona den un fin di siman, segun website di centro comercial di Essen, den west di Alemania.

Na 2016, tres persona a resulta herida den un atake contra un moske sij na Essen cometi pa hobennan musulman radicaliza cu a nace na Alemania.

E pais ta den alerta despues di varios atake den lugarnan publico den ultimo aña.

Venezuela: Hayazgo di cadaver di 14 persona a rebiba crisis den prisonnan

Hayazgo di restonan di 14 persona den prison principal di Venezuela, cera temporalmente cinco luna pasa, a reactiva e debate riba crisis di prisonnan di e pais petrolero entre denuncianan di iregularidad y violacionnan di derechonan humano.

E cifra di morto haya durante un excavacion den instalacion di e prison a aumenta na 14, Fiscal a informa.

"Den momentonan aki nan a recupera 14 cadaver" den Penitenciaria General di Venezuela (PGV), den ciudad di San Juan de Los Morros (Estado Guarico, centro), Ministerio Publico a indica, indicando cu e hayazgo a tuma lugar riba diahuebs.

E texto a agrega cu nan lo sigui cu investigacionnan "relaciona cu excavacion, hayazgo, clasificacion y determinacion di causanan di morto".

Minister di Asuntonan Penitenciario, Iris Varela, a anuncia cu nan a haya restonan humano cu ta "coresponde na siete persona", algun hora despues di un prome balance, cu tabata pertenece na tres victima.

Dia 28 di October, Gobierno a completa evacuacion di e prison despues di simannan di enfrentamentonan interno pa su control y denuncianan riba morto di algun preso pa falta di alimento y remedi.

Noticia Internacional

Canada y Merca a busca solucionnan contra ola di refugiado

OTTAWA: Minister Canades di Seguridad Publico, Ralph Goodale, a bisa despues di un reunion cu Secretario di Seguridad Nacional di Merca, John Kelly, na unda e paisnan a compromete demanda "datonan mas profundo" riba ola recien di refugiado na Canada.

Goodale a bisa prensa cu loke ta mas importante ta asegura cu autoridadnan desaroya un panorama completo y detaya di tur dos banda di frontera riba loke ta tumando lugar.

Personal di emergencia y Polis Real riba Cabay di Canada tabata purbando di lidia cu personanan cu ta cruza frontera entre Emerson, Manitoba, y Pembina, North Dakota, durante invierno.

"Ken ta personanan cu ta involucra den e migracion? Na unda nan a cuminsa nan travesia?" Goodale a puntra den un conferencia di prensa.

Goodale y otro miembronan di e gabinete di Canada a reuni na Ottawa cu Kelly pa dialoga den materia di frontera, comercial y hudicial.

Kelly ta prome miembro di gabinete di presidente Donald Trump cu a bishita Canada, loke a subraya importancia cu e dos pais riba seguridad continental.

Algun dia pasa, Goodale a bisa cu e lo uza e reunion pa presiona Kelly den busca di informacion riba movimento riesgoso di imigrantenan pa Canada den invierno.

Dos morto durante concierto di rock na Argentina

Dos persona a muri y otro dos a keda den cuido intensivo despues di ta victimanan di un avalancha diadomingo madruga durante un concierto den aire liber di idolo di rock Argentino, Indio Solari, na unda mas di 250.000 espectador den localidad di Olavarria.

E dos fayecido a drenta hospital sin bida, tur dos victima di alrededor 40 aña, segun German Maroni, Secretario di Salud di ciudad di Olavarria.

Den horanan di mainta, hospital local Hector Cura a informa cu tres herido ainda tabata den cuido intensivo y siete den observacion.

Fiscal Susana Alonso, encarga cu e caso, a confirma cu e dos fayecido, un di nan no por a wordo identifica. E otro, Javier Leon, di 42 aña, a bay concierto cu su casa y su yiu di 16 aña.

Fiscal nombra pa Obama a wordo kita pa nenga entrega su renuncia

NEW YORK: Un Fiscal Federal di Manhattan cu a afirma cu "independencia absoluto" tabata piedra angular di su administracion di siete aña mientras e tabata combate corupcion publico a anuncia cu el a wordo kita for di trabao, despues di nenga di cumpli cu un solicitud pa presenta su renuncia.

Preet Bharara, di 48 aña di edad, a haci e anuncio den su cuenta personal riba Twitter despues cu horanan prome el a laga bon cla cu e no tabata tin intencion di renuncia den respuesta na solicitud di Secretario di Husticia, Jeff Sessions, cu resto di fiscalnan nombra pa ex presidente Barack Obama retira for di nan cargo.

"Mi no a renuncia. Algun momento pasa mi a wordo kita for di mi trabao", Bharara a tweet.

Den un comunicado, el a splica cu "sirbi mi pais como Fiscal Federal den ultimo siete aña semper lo ta honor maximo di mi bida profesional, sin importa ki otro cos mi lo haci den mi bida. Un seyo distintivo di husticia ta independencia absoluto, y esey tabata e piedra angular di mi administracion tur dia cu mi a sirbi".

El a añadi cu actual Ffiscal Federal adhunto Joon H. Kim lo asumi puesto di Fiscal Federal.

Departamento di Husticia a confirma cu Bharara no ta Fiscal Federal mas, pero no kier a duna mas detaye.

Poco mas di tres luna pasa, presidente electo Donald Trump a pidi Bharara pa keda den e cargo y el a acepta esaki despues di un reunion den Trump Tower.

Obama a nombra Bharara na 2009. Durante su añanan den servicio, e fiscal a denuncia corupcion publico despues di acusa exitosamente un decena di legislador Estatal, tanto democrata como republicano.

Decision di Sessions di inclui nomber di Bharara den lista di 46 renuncia di funcionarionan di gobierno di Obama a sorprende fiscalnan na Manhattan.

Aunke ta custumber cu un presidente nobo reemplaza practicamente tur 93 fiscal federal, pero normalmente esaki ta tuma lugar na un ritmo mas lento. Sessions a perde su puesto como Fiscal Federal pa distrito di Alabama den un medida similar tuma pa Secretaria di Husticia Janet Reno na 1993.

Senador Charles Schumer, democrata pa New York, a bisa den un comunicado cu e tabata hopi "afligi pa haya sa" solicitudnan di renuncia, specialmente di Bharara, mirando cu Trump a tuma contacto cune na November y a asegura cu e tabata kier pa Bharara keda den e puesto.

E solicitud di renuncia di fiscalnan a tuma lugar poco dia despues cu Trump a afirma fin di siman pasa cu Obama a interveni den su telefonnan durante eleccion di aña pasa. Director di FBI, James Comey, a pidi den priva pa Departamento di Husticia pa rechaza e acusacion pasobra esaki ta falso. Bharara a traha pa Comey tempo e tabata Fiscal Federal na Manhattan durante gobierno di presidente George W. Bush.

Annemarie McAvoy, un ex Fiscal Federal di Brooklyn, a bisa cu e no a keda sorprendi cu Trump kier salida di Bharara, mirando cu tabata existi un posibilidad hopi fuerte c cualkier caso riba vinculonan di campaña di Trump cu Rusia lo pasa den su oficina.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

WINDSHIELD
Repair, Replacemen
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line Design
Morgenster 72

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

AUTO + HERO BIEU
Servicio di recohe, auto bieu pa Afl. 35,=. Tambe frigidaire, stoof, washmachine, tv, etc pa Afl. 10,= y microwave, airco, bateria pa Afl. 5,=. Yama nos na 561-4297 of 561-5179.

DIRECTV
We are the best tv.
Mas cu 220 canal premium pa solamente Afl. 100,= pa luna.
Installacion Afl. 300,= SO.
Nos tin layaway plan.
Yama na 592-4290.

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

GRATIS GRATIS
Auto bieu den cura?
Si ta desea di tira auto bieu afo, GRATIS.
Yama na 600-6883.

WE BUILD CONSTRUCTION
We sell Betonmix B-25
Awg. 375,= per m3.
More info. call 587-5304
or pass by our office at
Noord 36-B.

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

PETRO CONSTRUCTION
Bo mester verf bo edificio, traha bo cas, renovation y trabou di coriente!
Yama 661-5913.
Rasonabel y confiabel, local.

CHUPA POS
Yama cel:
569-6767

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Cel; 567-3515 / 560-9470

ORANGE MATRASSEN FABRIEK
Ta fura matras,
stoel y muebles.
Busca mainta y entrega atardi.
Tarabana Solo 5,
Tel: 588-7468 / 569-4379.

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084.

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

AWG 65,- INCL TAXES
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

TA BENDE
un trailer completamente renoba cu baño, cla full completo.
Facil pa transporta
7.5m x 2.25m
Pa mas info. yama 563-8211.

TA BUSCA
Mucha muher cu permiso pa traha na Central Bar.
Edad 18-35 aña.
Pasa personalmente of yama despues di 10or.
Cel; 593-9643, Alto Vista 15-F.

TA CUMPRA
Holoshi antiek y moderno.
Di bon marca.
Info: 749-5087.

Responsible lady looking for house cleaning job & babysitting.
Can speak English, Spanish & Papiamento.
Cel; 740-0780.

TERENO PA HUUR
Ideal; Food-Snack Truck/ Container
Tereno;: 3000 m2
Location: De la Sallestraat (banda di Don Jacinto)
Yama na : 6901370

BILLBOARD FOR RENT
Prime Location:
De la SALLESTRAAT
next to Don Jacinto
Size: 7 meter by 3,5 meter
Contact number: 6901370

TIN MESTER
Señora interna of pa traha parti anochi.
Cel: 567-0852.

AIRCO
"Special" pa servicio di airco Inverter solamente **Afl.95,-** y split unit solamente **Afl.85,-**
SERVICIO LIHER Y GARANTIZA. (TECNICONAN CERTIFICA) **7407158 / 7416210**

The New Anytime
Habri tuberia y chica pos.
Servicio rapido.
Arubiano trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E

RIJLES
Bon les, bon prijs y exito garantiza.
RIJSCHOOL BENNETT
733-4897
566-5700

TA HUUR
Apartment nobo Afl. 1000,= (Afl. 1000,= borg).
TV Cable inclui airco inverter.
1 Camber, sala, cushina, baño. Awa y coriente apart.
Matadera 9-T (Tanki Flip).
563-2686 / 660-3983.

APT. PA HUUR
na Savaneta 339-N.
Afl. 750,= pa luna dilanti Hotel Roys bai pariba 1e rechtsaf y despues 1e linksaf.

TA HUUR
Studio apart. muebla pa 2 persona na Cumana.
Inclui awa, coriente, airco, laundry, cable, internet (pool) parking.
Prijs mensual Afl. 1400,=.
Cel; 593-8398.

TE HUUR
Apt. di 1 camber sin muebles. Awa, coriente apart, sin yiu Afl. 700,=.
Seroe Patrishi 19-C.
Cel; 562-1005.

SE HACEN
Manicure 20
Pedicure 25.
Cel: 594-3493.

TA HUUR
Apartment na Playa.
Yama prome cu 9.30 y dsp. 6.30 pm.
Cel; 593-3412.

FOR RENT
Apt. studio grandi entrada priva, muebla. Tur cos inclui, luz apart.
Afl. 1000,= p/l + borg.
TA BENDE
cel. poso usa
Samsung y Camara Vikon P900.
Cel: 745-6281.

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo, nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel; 594-2380 / 594-8023

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

Quiñonez Contractor & DRD SepticTank
Ta chica pos y habri tuberia.
- Residencial y commercial.
- Tur tipo di construction y transport.
Servicio di Septic 24 ora.
Cel: 6005420 of 6002529

PROMASTER
Steam cleaning of:
all carpets, sofa's, rugs, mattresses, recliners, chairs. Clean-disinfected.
Tel: 582-0383
Leslie S. Maduro

I LOST MY PASSPORT
If somebody have it pls call: 568-9019
Houssam Fakih.

TA HUUR
Apt. di un camber na Seroe Pita.
Bario trankil, cable incl.
Awa y electra meter apart.
Cel; 563-0191.

BUSCANDO
UN CAS PA CUMPRA
na balor di 300.000 den area di Paradera, Piedra Plat, Tanki Leendert mas serca di caminda grandi of na caminda grandi mes.
Gina Herrera, 593-1171.

TA HUUR
apartment semi muebla, hopi espacio pa 1 persona o pareja. Airco.
Cel: 594-5576
close to airport & Barcadera.

TA HUUR
un apartment nobo di un dormitorio, baño, sala y cushina, no muebbla.
Excl. awa y coriente.
Incl. cable + wifi Afl. 875,= p/l mas dep.
Bushiri Playa Pabou.
Yama cel: 592-7398.

DIARIO
Tel: 582-6747

Menu Specia

13 mrt. '17

SHAHAI TAKE AWAY

STA. CRUZ • Tel: 585-7022

roastbeef cu batata machika, pork chop a la plancha- sopi mondongo

---

TE HUUR PONTON

Loopafstand
Xavier Universiteit
appartement 1 slaapkamer
living keuken $ 595,=.
2x Slaapkamers, 2x badkamers
$ 795,=.
Cel; 733-9087.

Aluminum Repair

We repair above^ and other types Windows and all types of aluminum Doors,Fences,Gates,Sliding Gate Motor

7425616 - 5824544

OFFICE FOR RENT

DAKOTA

Fully furnished office space
With airco unit - desk - PC.
Incl. Wi-Fi and water
Price Afl. 1500,=.
Info: CLW Real Estate
Tel: 588-3228 / 593-9976
Website: clwaruba.com

HOUSE FOR SALE

NIJHOFFSTR. 128 - San Nicolas
House 4 bedr., 2 bathr., fully fenced.
Plus 4 one bedroom apartment.
Lease land.
Price Awg. 395.000,= NEGOTIABLE.
Info: CLW Real Estate
Tel: 588-3228 / 593-9976
Webiste: clwaruba.com

ATCO
ARUBA N.V.

- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transpor in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a

Find us on Facebook

HOUSE FOR SALE

WEG SEROE BLANCO 7-H
San Nicolas
House 2 bedr., 1 bathr., fully fenced.
Plus 2 bedrooms UNDER CONSTRUCTION
Lease land.
Price Awg. 285.000,= NEGOTIABLE.
Info: CLW Real Estate
Tel: 588-3228 / 593-9976
Webiste: clwaruba.com

GREENLINE H.E. ROCOCO PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.-
Pa Pleister Afl. 69.- p/yrd
Tambe tin Graniet, Piedra. verf di Europa. Info Jama cel. 741-5640 of 583-8521

TA HUUR

un apartamento renoba y full muebla, un camber grandi. Bario Simeon Antonio. Awa, luz, cable y gas inclui. Pa un persona. Cel: 561-3185

TA BUSCA

Pa cliente cas pa huur pa drenta juli, den area di Noord, Calabas, Tanki Flip.
Huur Awg. 2500,=.
Yama 568-0182.

TA BUSCA

Pa cliente cas pa cumpra, den area di Sta. Cruz na balor di Awg. 230.000,=.
Yama 568-0182.

Cas na huur na Noord pa Afl. 2800,=. Pa drenta juni / juli. Yama 568-0182.

W.W. CAR

Air-conditioner Repair
Sabanilla Abao 35, Sta. Cruz
Tel: 585-9135 / 560-5005
Especializa den reparacion di car air-conditioner, venta repuestos, engine service, cambio di brake pads, laba injector, diagnostica cu scanner.

TA HUUR

Forklift
2.5 Ton.
Cel: 740-6495.

PROMOCION SPECIAL

Ta bende santo di pleister, santo pa pega blokki, tur clase di piedra y graniet, corta mata grandi y chikito, tira sushi afo. Tin transporte.
Cel: 562-2532.

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

ecotech aruba

YAMA

Mr. Bucket

594 – 3757
mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket | 15 yrd Junior Bucket | 10 yrd Small Bucket

---

TA BUSCA

Security Guard Masculino, edad entre 25-45 aña. Mester tin Mavo diploma o enseñansa equivalente. Mester por papia y scirbi Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño. Mester por propio transporte. Interesadonan por yama oficina entre 08.00 - 16.00 pa un cita. Tel; 588-3677.

TA BUSCA

sra pa Ayudante di cushina cu experiencia y permiso cu carchi berde. Entre 30 te cu 45 aña.
Cel: 592-2441.

TA BENDE

un trailer completamente renoba cu baño, cla full completo. Facil pa transporta 7.5m x 2.25m Pa mas info. yama 563-8211.

Pro Video PRODUCTIO

Tel: 582-6383
Pa tur sorto di Filmacion

Copia di Video riba DVD, DVD PA DVD, **Betamax** pa DVD. Cambio pa sistema Hulandes (PAL) riba DVD of vice versa.

BO TA BAI CURAÇAO

Bo tin mester di un apartamento foi $ 55,= ? Nos ta huur auto tambe. Yama 005999-6616969 / 005999-8890250.

HG

Serv. Backhoe rapido

Cobamento fundeshi, pos, pool, lantamento di sushi, plama graniet y demolicion di cas y haci tereno limpi.
Cel; 600-0780

NOS TIN SERVICIO

Corta palma, mata grandi y chikito. Forma mata.
Cel: 592-1277.

ADMINISTRACION

Pa tur trabou di administracion bo por yama nos na tel: 662-7599. Nos ta sera buki (pa luna y aña) y nos ta yena tur formulario di belasting.

COMPUTER

Pa tur problema of instalacion di computer of software, yama nos na tel: 662-7599.

BIJLES

di Economie, M&O, Handelsrekenen y Boekhouden. Pa nivel di MAVO, EPI, HAVO, E-klas y VWO. Yama nos na tel: 662-7599 pa mas informacion.

TA BUSCA

PA DRENTA SERVICIO

- **1 Diesel mechanic with electrical experience**
- **4 General laborers**
- **Must be local or have a valid permit.**

Please apply in person at Daltra Antilles N.V. Parkietenbos 30 between 9 - 11 am.

DAKGOOT

Aluminum Rain Gutter
Heavy Duty - Moderno
NO JOINTS , NO LEAK !!!
Cel; 594-2652.

DOG LOVERS 15 AÑA
Grooming Services N.V.

Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu *nan mes ta trece* e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)

Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

COMPUTER REPAIR

Nos ta un team professional den e ramo di computer & IT Solutions. Assitentcia pa bo cas of negoshi.
DYNAMIC BYTES, 588-4304

TA BENDE

un trailer americano di cuater camber y dos baño di 124 m² den bon condicion, cu tereno propiedad di 450 m² situa na Canashito, Sta. Cruz, muebles ta inclui y pa Afl. 129.000,=.
Yama na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS

Bo tin un tereno propiedad of erfpacht cu of sin fundeshi of un cas bou di construccion y lo kier bende, pero no sa con tur e tramitenan ta?
Anto yama Mito libremente pa mas info. na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE

un cas espacioso di 3 camber y 2 baño na Nuñe riba tereno propiedad den un area residencial keto.
Yama Mito na 593-6318 pa mas info.

ASSOCIATED REALTORS
FOR SALE

Apartment complex situated in Ponton, close to the main road consisting of 6 one-bedroom apartments, 2 two-bedrooms apartments and 2 three-bedroom apartments for $ 449.000,=.
Contact Mito at 593-6318.

SE ARRIENDA

una Habitación en Playa para caballero.
Tl: 565-6577 / 561-9396.

TA BENDE CAS

Cas espacioso situa na Paradera 54-D ta consisti di 5 camber, 2 baño, sala, cushina di 210m² di construccion riba 690m² propiedad. Prijs Afl.350.000,-.
Cel: 749-6583

APPLIANCES REPAIR

Nos ta drecha: wasmachine, dryers, frigidaire, stoof, forno, microwave etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234.

LOOKING FOR

Massagetherapist & Nail Technician. Must be legal on the Island.
Call: 586-4500 ext. 588 or 593-9630 / 561-0855

LOOKING FOR OFFICE ASSISTANT

Verbal & Written Communication, Dependability, Attention to Detail, Administrative Writting Skills. Must be able to juggle several tasks at once. Willing to learn new challenges and interested in growing with the company.
Send CV to: jobs@arubair.com

TA BUSCA

Housekeepers (Camareras). Requisitonan: Balente, responsabel, preferibel cu experiencia, pasport Hulandes, Firma Liber of casa cu Hulandes. Pa mas informashon por yama na 297 560-4480.

TA DRECHA

Airco,frigidaire, wasmachine y draier. Ta drecha na bo cas mes. Nos ta Arubiano. Pa mas info: 564-8977

TA HUUR

Apartament studio I camber y 2 camber y cas di 3 camber. Mas info. 5934366

TA FURA Y VERF

Tur sorto di stoel, sala, comedo, trabao garantiza y na bon prijs. hopi variedad en tele.
5613738 / 7460519

TA BUSCA

Terreno pa pone un woon trailer pa oferta yama.
592-0403

Net 4.000 florin horta

ORANJESTAD (AAN): Patruya San Nicolas a bay direccion La Granja Savaneta pa nan atende kiebro cua lo a tuma lugar. Na yegada personal di Benjamin Security ta presente y e ta declara marduga pa masomenos 01:38. alarma di La Granja a activa. Seguridad a constata cu un bentana banda pariba ta hancho habri, probablemente ladron lo a drenta paden. E señora encarga cu yabi di inicial B.B. a presenta y hunto nan a controla e localidad.

Durante e controla B a ripara cu desconocinan a saca 4000 florin for di caha Keho ta entrega y central di polis a pone recherche tecnico na altura pa presenta y pa busca evidencia pa condena e ladron.

Oracion pa awe:

Señor scucha suplica di bo yiu, un pecador arepenti, cu ta implora bo yudansa pa asepta mi mes y e otro manera nos ta. Laga mi no pretende nunca cu mi ta miho.

ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero
Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Jesus t'e caminda, fortalesa y luz di bida.
A bai sosega den brasa di Señor

Assarina Emerita Cecilia Croes-Tromp
Mihor conoci como Rina o Charin

Na nomber di su casa: Ignacio Roberto Croes

Su yiunan: Rhadyn Z. C. Croes
Rhansley I. E. Croes

Su mayornan: Lucas Tromp y Emerita Tromp-Thiel
Su rumannan: Roslyn y Edwin (Jack) Tromp-Tromp
Ludmila y Jose Harms-Tromp
Su sobrino- y sobrinanan:
Rosienne y Erdan Farro-Tromp
Ranzinho y Diana Tromp-Burbano
Yitzhak Harms (na Hulanda)
Yitzwirah Harms
Su sobre-sobinonan: Khyler, Connor y Ivana
Su swa- y cuñanan:
sra. Lucia Croes
sra. Ruperta (Betty) y †Roberto Tromp-Croes y yiunan
sra. Francisca (Chica) Croes
sra. Elizabeth y †Oscar Bikker-Croes y yiunan
sr. Rolando (Ronny) y Elsi Croes-Croes y yiunan
sra. Yolanda Croes y yiu (na Hulanda)
sr. Gabriel y Greta Tromp-Tromp y yiu
sra. Leoncita Croes y yiu
sra. Editha y Ronnie v/d Linde y yiunan (na Hulanda)
Su tanta- y omonan:
sra. Vda. Adelberta Tromp y familia
sra. Filomena Tromp y familia
sra. Marianita y Juancito Giel-Tromp y familia
sr. Rufo y Ninita Croes-Thiel y familia
sr. Mateo y Theresita Ruiz-Tromp y familia
Tur su prima- y primonan, su ihanan Ludmila y Rosienne, su coleganan di FAVI y di St. Dominicus College, su amiganan di e Groep van 5, su amiga Joy (na Hulanda), Debby Posner y demas amigo- y amiganan, bisiñanan y conocirnan, fam. Tromp, Croes, Thiel, Harms, Farro, Burbano, Bikker, v/d Linde, Figaroa, Giel, Ruiz, Ras, Winterdaal, Rogowski, Maduro, Angela, de Cuba y otronan cu den nos tristesa nos por a lubida (nos disculpa pa cu esaki).
Na lugar di un flor o krans, Rina lo aprecia un donacion na FAVI.
Acto di entiero lo tuma lugar diamars, dia 14 di maart 2017, di 3'or pa 5'or na Misa Pro Cathedral San Francisco.
Dialuna, dia 13 di maart 2017, lo tin condolencia na Aurora Funeral Home di 7'or pa 9'or.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128

TA INVITA

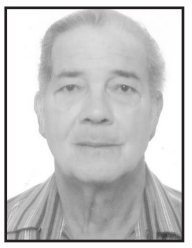
Nos pueblo di Aruba tur devoto y contruibuidornan pa compaña nos na un CAMINDA DI CRUZ. Nos ta den cuaresma laga nos haci sacrificio pa nos por cuminza un vida nobo,

DIA 15 DI MAART 2017
ORA 7.OR DI ANOCHI
LUGAR SITIO DI ORACION

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu tristeza na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios
ta participa fayeceimento di:



Joseph Giel
Mihor conoci como "Jossy"
*05-08-1936 - †08-03-2017

Nomber di casa:
Thelma Giel-Martinus
Juinan: Joseph Anthony Giel, esposa Monique y famia
Franklin Giel, esposa Magdella y famia
Nieto(a)nan: Renzo, Joswil y Shamilla
Mescos cu nieto(a)nan:
Lai-Pin, Sed-Yee, Kaylly-Linn y Kay-Shaun
Mescos cu bisanieto: Arthur
Rumanan:
†Guillermito Giel, viuda Clara (Nimia) y famia
†Mauricio Giel esposa†Maria y famia
Lourdes Bislip y esposo †Pedro Bislip
Magda Kock y esposo Ruben y famia
Swa y Cuñanan
Maria Marquez y esposo †Dominico y famia
Acisclo Martinus y esposa Olivia y famia
Filomena Orman y esposo †Ismael (Zogo) y famia
Lourdes Paula y esposo †Buchi y famia
Miguel (Miki) Martinus y famia
Baby Gnecco y esposo †Fabian y famia
†Judith Martinus y famia
†Jani Martinus
Raisa van Lent y esposo Matheus y famia
Enrica Martinus y famia
Roque Martinus y famia
Rita Dirksz y esposo Karel y famia

Consuegranan: Petra Labad y Canicia Kock
Ajudante: Sharon Williams
Sobrino -y sobrinanan y primo y primanan.

Amistadnan manera famia, Famia Quant, Famia Damian,

Famia Amoroso, Famia Rasmijn, Famia Pourrier
Bisiñanan manera famia, Famia Vrolijk, Famia Cruz, Famia Boekhoudt, Famia Danje
Ihanan, comer y compernan, ex-coleganan di Lago y Douane, compañeronan di futbol di SV Dakota

Demas famianan: Giel, Martinus, Labad, Kock, Bislip, De Cuba, Bruin, Besaril, Lopez, Tjon, Marquez, Paula, Gnecco, Orman, Dirksz y Jacobs.

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Dialuna 13 di maart 2017 di 2'or pa 4'or atardi.

Despues lo sali pa Santana na Paradera.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 11 di maart 2017 di 7'or pa 9'or di ancohi.

Hende grandi atraca pa hoben atracador

ORANJESTAD (AAN): Segun e descripcion dos homber color scur bisti cu t-shirt preto y carson preto a maltrata victima y a kita su pertenencia nan. No a usa arma e version ta menciona.

Diasabra anochi polis a bay na e direccion situa na Cura Cabay Zuid pa atraco. E homber inicial H. cu polis a atende a declara cu un rato prome el a wordo atraca tras di Cura Cabay Store pa tres mucha homber color scur bisti completo na preto.

Un di e mucha hombernan aki a dale cu pidi palo riba su cabez y a puntre pa placa. Ademas ta solamente su yabi cas nan a logra bay cune. E poder victima abase di e golpi na su cabez banda drechi a hincha te cu e ta sangra.

H, ta poco bebi, ambulans a presenta, paramediconan atende y por ultimo a transporta e victima pa policlinica na dr. Horacio Oduber Hospital pa e ricibi trato medico.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747

Confirmacion

Parokia di Santa Cruz
Ta invita tur majornan di tur e hobennan cu a inscribi pa confirmacion na Santa Cruz

Dialuna (awe) 13 di maart tin e anochi di informacion na Club San Martin

Ora: 7:00 pm
Sea na tempo

Por contact: Sra. Winnie Croes na tel: 5941585

Engravings Elegance
All types of
Cemetery Jobs.
On Champagne Flutes,
Awards,
Glass Mirror's Ceramic
Photos.
All Marble and Granite
engravings.
Hooiberg 81
Tel: 586-1908 / 593-4757

OPPA lo tin charla encuanto herencia y indemnisacion

ORANJESTAD (AAN): Organizacion OPPA ta invita su miembronan pa un Mainta di Charla "Herencia y Indemnisacion (Smartegeld)".

DIARIO a compronde cu esaki lo tuma lugar riba Diabierna, dia 24 di maart 2017, for di 10.00 am – 1.00 pm, na Centro San Martin na Santa Cruz. Entrada ta gratis

Señora Notaris M. J. C. Tromp ta encarga cu e parti di Herencia y APFA ta encarga cu e parti di Indemnisacion (Smartegeld).

Fecha pa registracion: For di 13 pa 23 di maart 2017 entre 9:00 am – 12:00 pm na kantoor di OPPA. Registra pa bo keda bon informa riba topiconan cu ta hopi importante pa un pensionado. Registracion pa e mainta di charla aki ta obligatorio.

n Arubano di esnan Visualmente Incapacita

FAVI

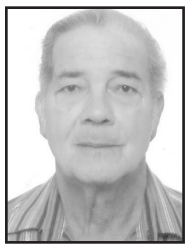
ows wherever it pleases.
ound, but you cannot tell where it comes from or ng.
veryone born of the Spirit."
John 3:8

Cu profundo tristesa FAVI ta anuncia fayecimento di su colega stima **Sra. Assarina Emerita Cecilia Croes-Tromp**
Conoci cerca nos como: " Rina "

Desde 2010 Rina a trahá como Maestra Ambulante na FAVI, dunando guia na e muchanan cu limitacion di bista, nan mayornan, nan maestronan y otro educadornan. Rina semper a haci su trabao cu hopi dedicacion, pasenshi y cu hopi amor pa e muchanan. Un colega semper activo den tur actividad di FAVI. Nos lo haya su falta enormemente.
Directiva, trahado, cliente y boluntarionan di FAVI ta extende nan mas sentido palabra di pesame y alabes ta desea su esposo Roberto, yiunan Rhadyn y Rhansley y tur demas famia y amigonan hopi forza.
Oportunidad pa condolencia: dialuna13 di maart, 7pm pa 9pm Aurora Funeral Home
Acto di entiero lo tuma luga:diamars 14 di maart, 3pm pa 5pm Misa San Fransisco na Playa
Cu Rina sosega na paz den brasa di Señor

SBT Bambino Florsheim

Tin e tristo deber di participa fayecimento di:



Joseph Giel

na bida tata di Joseph Anthony Giel
y Franklin Giel, hungadornan di SBT Bambino Florsheim

Condolencia pa tur famia di Josepg Giel y cu Joseph por haña sosiego eterno den Reino di Señor.

Segun AVP: Pueblo sa awor con floho y incapacita MEP ta

ORANJESTAD (AAN): Segun AVP, pueblo mes a cuminsa reclama e parlamentario floho y incapacita di Mep cu nan no sa yega trabao. Pero nan kier cobra si fin di luna.

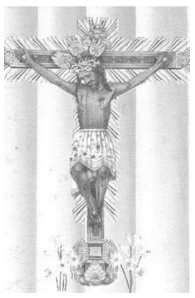
Pueblo sa cu nan no por deposita nan confianza den e flohonan di MEP, e eleccion venidero pasobra ni cuentanan anual di nan mes fraccion nan no por traha y nan kier goberna e pais aki.

Ki berguensa Mep ta! Nunca bo no ta haya e fraccion di Mep completo semper falta como 4 of 5 parlamentario di Mep. Hopi biaha ta 2 ta presenta y esaki ta un berguensa. Ta conseha pueblo pa no vota pa e hendenan floho aki eleccion venidero pasobra nan no ta representa pueblo toch! Hasta caricatura pueblo ta traha di e hendenan floho di Mep cu no sa yega trabao! Pueblo mester reclama nan pa cuminsa yega trabao pasobra esaki ta inacceptabel.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747

Invitacion grupo Peregrino Señor de Los milagros Diamars 14 Maart Grupo Peregrino SDLM lo sali pa hiba e Bon Noticia y lo Peregrina na Cas di Famia Gina Vrolijk Geerman na Weg Rooi Hundo 5-g na San Nicolaas

14 di cada luna ta un fecha hopi importante na Buga, Colombia, di unda e debocion su origen ta y tambe unda e Basilica di Señor de Los Milagros ta situa. Nan ta considera e fecha 14 un fecha di sanacion. Triunfo di e Santa Cruz, pues triunfo pa nos tambe. Kere, pone bo fe y confiansa y spera den Señor de Los Milagros y bo tambe lo experencia su grandesa.



Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, cu tin Pastoor Jan Gospodarczyk como Director Spiritual, ta invita cordialmente tur debotonan di Señor de Los Milagros y e Birgen Doloroso , tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria, pueblo di Aruba en general, imigrantenan pa un anochi di oracion **diamars 14 di Maart** na cas di Famia Vrolijk-Geerman na Weg Rooi Hundo 5-g na San Nicolaas. Pa **6.15 pm** nos ta cuminsa cu e Rosario di Señor de los Milagros pa tur 14 di luna y pa 7or cu oracion na honor di Señor de los Milagros.

Con pa yega: Facil. Ilumina dor di Spiritu Santo: Pasa Save-a-lot na San Nicolaas, e prome transformatorhuis, bira man rechts. Sigi core te ora yega na final. Esey ta e cas.

Hesus ta warda bo bin buska bo milager.

De groep van 5
Amigas di A.P.A. opleiding 1979 - 1982
Ta di Luto

Pa nos amiga stima **Assarina Croes-Tromp**
For di aña 1979 nos a sera un amistad cu Rina como parti di nos grupo di estudio.

Na keda semper cu bunita recuerdonan di nos pasantia na Curacao y temporada di estudio.
Despues cu nos tur a bira profesional nos tabata topa tur vakantie pa un lunch/dinner / of oa un koffie.
Momentonan grandi den su bida semper nos tabata tey presente manera su anlace matrimonial.
Nos a hari hopi mes y pasa pret cu otro! Danki Rina masha bunita mes.
E ta gusta baila tambe.
Casi Rina lo a cumpli 35 aña den Enseñansa.
Pa hopi aña Rina tabata maestra na school di Sint Dominicus College den klas 3.
Tambe tabata gusta prepara su muchanan pa promer Santa Comunion.
E ta gusta su misa y ta un bon Catolico.
E tabata un maestra hopi lief pa e muchanan y tambe su coleganan.
Groep van 5 awor falta un amiga!!
Nos lo bay haña bo falta cu bo mirada y bo sonrisa di semper!!!
Nos consuelo ta cu ta boluntad di nos DIos.
Amiga Rina drumi dushi den brasa di nos Señor.

Bo lo ta semper den nos curazon y memoria!!!!
Pa bo casa Roberto, bo dos yiunan y henter famia hopi forza den e dianan dificil aki.

Bo amiganan: Ustica Quant/ Jeanet de Windt/ Mayra Sno/ Rina Croes

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Minister Arends na apertura di sucursal nobo di Western Union na San Nicolas

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs anochi e conocido empresarionan Ronny van Trigt y su partner di negoshi Wilfred Ras tabatin apertura oficial di e ultimo filial na Aruba di Western Union den e bario di San Nicolas, no leu di e porta grandi di Citgo. Na mes momento tambe a habri nan 'uitzendbureau' Topstart den e mesun edificio. Minister di Asuntonan Economico Richard Arends tabatin e honor pa haci e apertura oficial hunto cu un manager regional Caribense di Western Union y un dama, empleado local di e compania. A sigui un recepcion ameno.

Minister Arends a cuminsa na bisa di tin masha hopi palabra di elogio pa sr. van Trigt y sr. Ras, comerciante y inversionistanan cu tin hopi negoshi grandi aki na Aruba y cu ta kere den economia di Aruba. "Mi ta orguyoso di e empresarionan local aki cu pa mas di 25 aña ta den actividadnan comercial na Aruba y cu a probecha di reapertura di e refineria y haciendo uzo di e actividadnan fiscal cu tin." Arends a pone enfasis riba e hecho cu ora ta papia di efectonan secundario di e refineria, e negoshinan aki ta ehempel bibo di esey. "Esaki ta specificamente loke mi ta referi na dje. E negoshinan aki ta crea empleo y ta brinda servicio na nos sociedad. No ta solamente Western Union, pero tambe e uitzendbureau Topstart, cu ta wak e oportunidad di mercado. Negoshinan asina di empresarionan local ta loke nos como gobierno ta sostene y aplaudi. Nos ta orguyoso di nan iniciativa y ta desea nan tur clase di exito."

Tambe Minister Arends a accentua cu ambos compania por haci uzo di e Zona Special pa San Nicolas ya cu nan ta cay den e categoria di negoshi cu ta bin na remarca pa e trato fiscal special aki. "Nos tin cinco zona fisico di desaroyo cu gobierno a presenta. Un di esnan mas grandi ta e zona rond di e refineria. E zona special di San Nicolas cu por facilita e negoshinan aki nan. Ya for di 2013 nos a introduci e zona special aki pa companianan cu ta cumpli cu cierto rekesito manera e cantidad di empleado local, e cantidad di inversion y e cantidad di ganashi cu ta bin na remarke pa un regimen fiscal hopi mas faborabel den e zona di San Nicolas."

Arends a splica cu esaki ta un ehempel con gobierno por maneha su economia, stipulando un area special y gobierno ta acople na incentivonan fiscal cu den e caso aki a duna como resultado cu dos empresario local cu hopi vision ta establece nan mes na San Nicolas probechando di e actividadnan economico nobo. Arends un bes a felicita van Trigt y Ras cu e paso tuma. \

ENJOY THE BEST 3D EXPERIENCE AT PASEO

THE CINEMAS

www.thecinemas.aw

Valid through Mar 15

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

KONG SKULL ISLAND 3D — NEW PG-13
daily: 4:00 6:45 9:15
matinee: 1:00
late: 11:45

DOUBLE PLAY — NEW PG-13
daily: 6:15 9:00
matinee:
late: 11:45

LOGAN — R
daily: 4:45 6:45 8:00
matinee: 1:00
late: 11:15

THE SHACK — PG-13
daily: 6:00 9:00
matinee: 12:00 3:00
late: 12:00

FIST FIGHT — R
daily: 4:45 7:00 9:15
matinee: 12:15 2:30
late: 11:30

THE GREAT WALL 3D — PG-13
daily: 4:00 9:45
matinee: 12:00 2:15
late: 12:00

THE LEGO BATMAN MOVIE — PG
daily: 4:30
matinee: 12:00 2:15
late:

AT PASEO HERENCIA

KONG SKULL ISLAND 3D — NEW PG-13
daily: 5:30 8:15 8:30
matinee: 2:15
late: 11:30 11:45

DOUBLE PLAY — NEW PG-13
daily: 5:15
matinee: 2:15
late:

LOGAN — R
daily: 5:30 8:45
matinee: 2:15
late: 11:45

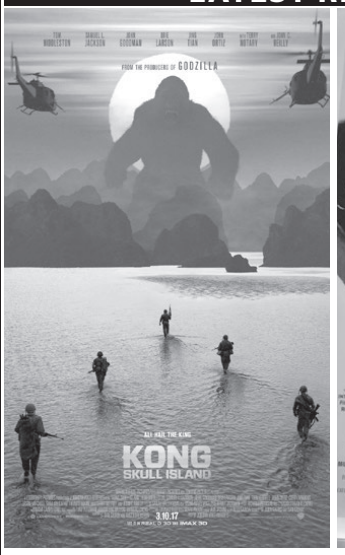
THE SHACK — PG-13
daily: 5:45 8:45
matinee: 2:45
late: 11:45

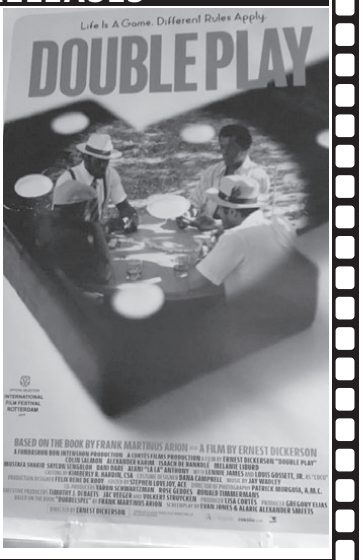
FIST FIGHT — R
daily: 5:00 7:30 9:45
matinee: 2:45
late: 12:00

THE GREAT WALL 3D — PG-13
daily: 7:00 9:30
matinee:
late: 12:00

THE LEGO BATMAN MOVIE — PG
daily: 4:30
matinee: 2:00
late:

LATEST RELEASES





CUMPRA BO CINEMA TICKET VIA SETAR MOBILE

Women's Club of Aruba a haci bishita di cortesia cerca su Miembro Honorario Nobo

ORANJESTAD (AAN): Siman pasa diamars 7 di maart Women's Club of Aruba (WCA) a haci un bishita di cortesia cerca Señora Hanneke Boekhoudt-Koetse, kende ta distinguida esposa di Gobernador di Aruba, Sr. Alfonso Boekhoudt.

Pa e ocasión aki a representa WCA, presidente Marva Solagnier y vicepresidente Elisabeth Pope.

Durante e bishita aki na Gabinete di Gobernador di Aruba a cera conoci oficialmente cu Señora Boekhoudt-Koetse, a dun'e mas informacion tocante e organizacion di WCA, kico e organizacion ta para p'e y e diferente proyectonan cu tin pa comunidad.

Como esposa di gobernador, Señora Boekhoudt ta e Miembro Honorario nobo di WCA y esaki lo worde oficialisa durante e luna aki, cu ta luna dedica na Hende Muhe.

Cu campaña di Crown

Chanella Solognier a bay cu e premio pa tin e "Guy mas tutu"

ORANJESTAD (AAN): Mientras cu tur hende tabata gosa di carnaval Crown Furniture & Electronics a sigui cu su campañanan sensacional riba Facebook. E biaha aki a invita tur fanatico femenino pa conta "Dicon bo guy ta esun di mas tutu." E premio ta un wasmashin nobo nobo! Tur esaki tabata pa celebra Dia di San Valentin.

Hopi a skirbi dicon den nan concepto nan guy tabata esun mas tutu pero un a bay cu e premio. Chanella Solognier a skirbi detayadamente di con su novio ta esun di mas tutu y a gana e bunita premio. E premio aki a bin net na tempo pasobra e ganado ta riba cama wardando su baby nace.

Su guy tutu, Donovan, a ricibi e premio p'e. Sigui Crown riba Facebook, participa den su campañanan y abo tambe por ta un ganado.

CHALLENGER
NEW STOCK ARRIVED!

pa biba mihor

CHALLENGER
24" Gas Oven, Built-in Single Burners, Electronic Ignition, 2 Oven Racks, Interior Light, Panoramic Window w/ Double Security Glass, Black w/ Stainless Steel Handle.
HG2545
AWG. 629,-
CREDIT AWG. 51,-

CHALLENGER
Gas Cooktop, 30", 5 Sealed Burners, (1 Central Power Burner) Square Griddles, Electronic Ignition, Knobs in Front, Corning Glass, Black.
SQ6778AE
AWG. 799,-
CREDIT AWG. 64,-

CHALLENGER
24" Range Hood, 2 Speed, 75W, Front Controls, Light, Washable Grease Filter, Carbon Filter, Recirculating Ventilation, Full Black.
CX4200BLACK
AWG. 199,-

CHALLENGER
30" Range Hood w/ Curved Glass Visor, 3 Speed, 172W, Front Digital Controls, LED Lights, Washable Grease Filter, Carbon Filter, Convertible, Stainless Steel.
CX4883
AWG. 899,-
CREDIT AWG. 73,-

CHALLENGER
24" Gas Cooktop, 120V, 4 Sealed Burners, Electronic Ignition, Knobs in Front, Stainless Steel. *SD6140Ei*
AWG. 429,-

COMBO!

CHALLENGER
30" Oven Gas / Combo, Built-In Single Electronic Burner, 220V, Interior Light, Termopar, Crystal Clean, Stainless Steel.
HG9763
AWG. 1399,-
CREDIT AWG. 113,-

CHALLENGER
Gas Cooktop, 24", 4 Sealed Burners, Square Griddles, Electronic Ignition, 120V, Knobs on the Side, Corning Glass, Black.
SQ6760AE
AWG. 599,-
CREDIT AWG. 48,-

CHALLENGER
24" Gas Cooktop, 2 Sealed Burners, Electronic Ignition, Tempered Glass, Square Grates, Black. *SQ6730*
AWG. 329,-

CHALLENGER
Gas Cooktop, 30", 5 Sealed Burners, (1 Central Power Burner), Buttons in Front, 120V, Stainless Steel.
SI76500Ei
AWG. 799,-
CREDIT AWG. 64,-

CHALLENGER
24" Range Hood, 3 Speed, 120W, Front Manual Controls / Push Button, Halogen, Black.
CX4562
AWG. 259,-

CHALLENGER
24" Gas Oven, Built-in Single Burners, Electronic Ignition, 120V, 2 Oven Racks, Interior Light, Stainless Steel w/ Reflective Glass.
HG2560
AWG. 899,-
CREDIT AWG. 73,-

CHALLENGER
Gas Cooktop, 26", 4 Sealed Burners, Square Griddles, Electronic Ignition, 120V, Knobs in Front, Corning Glass, Black.
SQ6764AE
AWG. 599,-
CREDIT AWG. 48,-

CHALLENGER
24" Range Hood, 2 Speed, 75W, Front Controls, Light, Washable Grease Filter, Carbon Filter, Recirculating Ventilation, Black/Stainless Steel.
CX4200
AWG. 199,-

CREDIET TE CU **24** LUNA

CHALLENGER
Gas Cooktop, 36", 5 Sealed Burners, Square Griddles, Electronic Ignition, 120V, Knobs in Front, Corning Glass, Black.
SQ6792AE
AWG. 899,-
CREDIT AWG. 73,-

CHALLENGER
Electric Cooktop, 14", 1000W, 2 Elements (Sealed), Buttons on the Side, Stainless Steel.
SP5002
AWG. 299,-

CHALLENGER
24" Gas Oven, Built-in Single Burners, Electronic Ignition, 120V, 2 Oven Racks, Interior Light, Black w/ SS Handle.
HG2560
AWG. 829,-
CREDIT AWG. 67,-

CHALLENGER
Electric Cooktop, 24", 4 Elements (Sealed), 2x 1500W, 1x 1000W, 1x 2000W, Buttons in Front, 220V, Stainless Steel.
SD6104
AWG. 499,-

CHALLENGER
4 Cft. Fridge, Glass Shelves, Freezer, Gallon Door, Titanium.
CR152TI
AWG. 499,-

Follow nos riba **Facebook**

amc unicon

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170
Orario: 9-6 Dialuna pa Diasabra I www.amcunicon.com

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment.